

کتاب با هنر  
وینجایمالا

کتاب با هنر  
وینجایمالا

سنگ



# ساك كمفوشه كركاسي



دتر بیتکن اوله رویال فریس

745 نورث بریج رود

سیخافورا 7

## - فمبولک کات -

فري قصه سئورغ فمودا : فندريتان دان چيتا ۲ ، فندريتان سئورغ انقنگري ، دان سوات چيتا ۲ تيغکي منجادي لمبغ فرجواڻن هيدوف . چيتا ۲ يغتريه دکالا لاغيه برهياس بيستغ ۲ دان بولن مپنر جهيا کاتس فرسادا تانهاير يغ کاي راي . بومين سو برتومبوه تنامن ۲ مغيجو داون ، بايق حاصيل محصول قربندهارآن هرت دري باوه باتو همفر کاتس کمونچق فوهن کونشن ، يغ منجادي تومشوان مات دنيا .

بگيمان سئورغ مودا يغللاهيرکن دلمبه سوغي فيرق ، هيدوف دعالم دوسون يغ تياد لبه دري سبواه کمفوغ ، کمفوغ تقي تبغ سوغي فيرق يغ فرنه اورغتوا ۲ برکات : ، دانق ۲ يغ فرنه مینوم اير سوغي فيرق سمفي بيلا ۲ فون تياد فرنه ملوفاکن سبواه نگري مغاليرکن اير يغلدمینوم ايت . بارغسياف يغ مرتاواکن ترقدغ ۲ دمان تمغه مندين ، تمغه برساوه فادي دان تمغه منغکف ايکن ، کالو ايکن سلواغ يغ فرکي کتغه ملينکن باليق کتفي سوغي ايت سمولا .

اکنتافي سئورغ فمودا مباوا ديرين سديري ، تنتو دغن کهندق توهن دي تياد برقبور دتانه لمبه سوغي ايت ، لام ۲ اکن دکتھوي جوا کمان فرکين دي تياد فرنه باليق ۲ لاکي .

- ويچاي مالا

فيرق - جنواري 1950 .

## کات هنتارن

---

چريتا ، ساك كمشوع كركاسي ، بواه قلم ويچاي مالا اداله  
ساتو چريتا منوغن انتوق مشاركة يغبأيك دباچ اوله سـكـلين  
اورغيغ سايغكن فرستكانن .

جالن چريتا دان رنتق كراشن ويچاي مالا اين تيدق اسبغ  
لاكي كشد سـكـلين فارا قمباچ ملايو ، سمرت مان ساي كتهوي  
چريتا ۲ فنديق ويچاي مالا اين مندافة سمبوتن كشد قمباچ ۲ يغ  
كمركن چريتا ۲ فنديق كران جالن چريتان تراتور دان جلس .  
اوله ايت ساي فرچاي چريتا اين تنتوله دافة منجادي  
قمبچان يغ ممواسكن دان دافة تمفة دكتبخانه رومه ۲ ملايو ادا .

هارون امين الرشيد

سيغافورا .

7 جون 1950

## بها کین یشفرتام

( تاهون 1944 ) قد تیمشوه جشون :

کیرا ۲۱ جم 11.30 ناگي ایتوله خاند منریما سوات فرنته مک  
دي سباگي سنورغ عسکر سوکریلا منریما فرنته ایت دغن تنغ یایت  
فرنته برسديا انتوق مغمبالیکن کامانن نگارا دان تیاد ببرات  
جم کمدين دي برسديا دان فرکي برسام ۲ راکن سهرجواغن  
مغادف سوات کواجیشن .

سبواه کریتا یغدندون سندیری برجالن دهدائن ، دبلاکغ  
میرغ فول لیم بواه کریتا یغ سموا فنوه برایسی فراجوریه  
برسنجات لغکف . مرینک سیف سديا کران تیاد سوات یغ  
مناکوتکن بهکن سماغه فراجوریه ایت میمغ کاکه برانی، کمبیرا  
مغادف سوات تمغه یغ سدغ برکلورا دغن هورو هارا . کریتا  
برجالن برایریغ ۲ غن ، مالوئی جالن یغ تیشگی رنده هغک جاوه  
سوده ماسوق کدالم تمغه سوپی، لفس سبواه دوا بواه کمشوغ، دری  
ساتو بلوکر کسوات بلوکر تله کبلاکغ دان هوتن تبل سدغ دهدائن .  
دری سوات ساعه کسوات ساعه دان سکویغ ۲ کریتا یغدندون  
دهدائن سکالی ایت دهوجانی اوله فلورو خلد انقمودا یغ مندو

کریتا ایت گوگور کبومي دان تیگ اورغ راکنش ددالم کریتا  
ایت انتہ جاتوہ کمان ملینکن دی یغ تئو ترجمیق کسلبه کانن،  
دئشی جان ایت دی گوگور دچله ۲ هوتن لالغ، تاغن کانن  
مغالیر داره، لوتوہ کیرین تله برسارغ بکس فلورو دان بلوم جوا  
برهنتی داره منیتیق میرم رومثوہ رمشی.

دی تر بار یغ سفرت دأتس همقران یغ هیجو میره، کئوواتن  
برانسور ۲ کورغ، قراسانن فنیغ ۲ لاله. دکالا ایت ماسیه لاکي  
بر لاکو قرتمشوران دشن هیبتن، بوی لتوئن سئرت برتیه درندغ،  
کادغ ۲ بردغوغ لالو دأتس کئلا دان برتوبی ۲ مئناي کریتا یغ  
ترسرکم، هئگ ببرات جم کمدین تیمبق منیمبق ایت برهنتی  
تیادله دکتھوین.

مالم هارین، تیاد سبواه بینتغ برچهیا، سواسان هنیغ هنف  
لاغیه دقوئوہ اون مندوغ دان هوجن بوبوء تورن هالوس ۲ مباسه  
توبه قراجوریه یغتلہ برسریم داره ددالم سلیموہ سورم کئف،  
خالد منچوب باغون هندق بر دیری نتافی تیاد بردای لاکي هان  
دی مراب ۲، تراس ۲ باتو دان دوری منچوچوء بدانن، دکیری  
سپف دکانن لئغ، کئف یغ مناکوتکن دعالم سوپی.

سبتر کمدین پاتقد ئندغرانش، ایت بوی لئکه اورغ بر جان  
ماکین لام ماکین دکه بوی ایت مندکاتی دان کدغرانش بیسیق ۲  
اورغ برچاکف مک سوده برکسن ددالم هاتین بهوا داتغ اورغ ۲

ايت ايا له كداتشن مرسه، لالو دي ممبواۋه ۲ اورتا ۲ ماتيكن ديري.  
 اڦيل موكان دسولوه براولغ ۲ كالي، سرم كتاكوتن بولو  
 تشكوقن، كموره سلوره توبهن دان دغن ئنتس دي مناهن راس يڭ  
 مشكرونگن ايت، توبهن مولاي دراب دڦريقتسا، مات بندا يڭ  
 برهرك سموا دساڦو مريك، سكهجف سبنتر كوگوف دتاهن ۲،  
 رنقاسن دماتي ۲ كن ..... مدهمداهن ماسيه برسنبوغ لاكي  
 تيتي پاوان كران موسه يڭ داتغ دان موسه ايت يڭ ڦركي.  
 دينيهاري تغه مالم:

صحابتن حميدون يآيت سئورغ راكن سڦرجواغئن، يڭ تادي  
 برسام ۲ كوگور دري سبواه كريت ايت دان سكارغ نصيب مريك  
 همڦير سروف ڦول تنافي حميدون ماسيه داڦه باغون برديري سرت  
 بوله برجالن كران ذي تيدق تركنا بديل دغن ڦارهن. مك دي  
 داتغ بر بيسيق كشد خالد:

”سودارا! ماري كيت ممباوا ديري“

”واهي! بگيمان كالو تباد لاكي داي اوڦاي ساي“

”چوب ڦندو ڦرلاهن ۲ .....“

”سودهكو چوب تنافي سكالو كو چوب هندق باغون، سكالو“

دنيا اين تر باليق. لاغمة يڭلواس لافغ ايت ساي ليها دسبله باوه،

”ماري ..... كو تولغ بنتو .....“

”تباد بوله، واهي! دنيا روڦان برتمبه ريپوه تنافي اڦكن داي“

كقواتن ساي سوده هيلغ ، بير له ساي تيشكل سهاج دسيني .  
» جاغن ..... كالو تيشكل جوا دسيني ننتي هيدوڤ ۲  
دتانم اوله موسه »

» اوه ! دون ..... تباد اوڤاي كو لاكي ، هان ئسكو كالو  
سودارا ئركي تولغ ليمة تمشتكو جاتوه اين ..... »  
ددالم كلف ايت اير مات مريك مليليه . تتافي افكه فرتولغن  
اير مات ؟ ملىنكن خالد تتف سهاج تباد دافة ممباوا ديرى ، سكاليفون  
دقيمتين اتو دبتو اوله صحابتن حميدون ايت . براق مينية مريك  
ترديم منچاري عقل سمنتارا ايت حميدون ممبالوتكن لوك دتاغن  
دان لوتوة خالد يغ لوك قاره ايت .

سوڭگهفون حيله تله دچاري ، جالن ئركي سوده ددافتى تىڤى  
بواة خالد تباد دافة ملاكوكن سبگيمان عقل ايت كران كقواتن .  
بردىري تله هابيس ملىنكن حميدون مڭهپلا دي كتفي بلوكرسڤاي  
مپلامتكن ديرين سمنتارا منوڭكو سبارغ بنتوان دان اخرن فدگالا  
ئچر همڭير مينسيغ . حميدون ئركيله برجالن سئورغ ديرى .

كأيسوقكن هارين : متھاري تله چوندوغ كباره ، وقت ايتواه  
خالد براس لافر دان دھاگ ، تادي دي ترسمبويي دتفي بلوكر  
مك دغن سگنڤ داي اوڤاي دسيريتن توبه يغ لتيه لسو ايت  
سنديري : ملات دانتارا چله داؤن ۲ تومبوهن ، دي مڭيسوة سديكية  
دهي سديكية ، برتوجوان هندق منچاري لافيق قروە ، منوجودمان

تمغه بويي اير لالو . سدغ دي ملات ايت تيبا ۲ كدگران سرت  
 كليها تن اورغ برجالن دهاغن ، كيرا ۲ جاوه سرنسي دسان : انم  
 اورغيغ تيدق دكنالي مليتس فركي ، برة سغكان بهوا مريكنيت  
 ايا له متمات موسه ، سبب دسيمشغن اوله ملايكة تيادله دكتهوي  
 مريك دي دباوه ليندوغن داون ۲ ايت مك دافه جوا دي مغيلا  
 ديرى كغد سوات ايران اير ، لالو دي مينوم قد سالوران اير ايت  
 دغن سغواسن ۲ .

قد مالم هارين : دي مغيسوة مغيلا ديرى ، فرلاهن ۲ دي ملات  
 داتس بومي ، مغيكوة جالان يغ فرنه دالوئين دهولو ، منكل دي لتيه  
 لسو ، تيدورله دي دباوه فوهن ۲ كايو دچله ۲ بلوكر هوتن لبوه  
 ايت . دمكينله هغك دوا تيك هاري برتوره ۲ : وقت سيغ دي  
 مليندوغن ديرى ، وقت مالم مباوا ديرى دان قد ماس كادان ايت  
 دي ددالم دريتا كساكيتن دناهن ۲ ، كلاثران دلوقا ۲ كن دان تكق  
 دهاك دباسهي اوله امبون وقت فاكي . لاي ن درقد امبون ايت  
 سكيران اي برجومشا كولم اتوقارية اير مك دسيئوله تمغه دي  
 مباسهي كروغكوغن .

قد مالم هاري يشكامغه .

اينله سوات مالم دريتا ، مالم كونده كلان ديا له جوگ . جاغن  
 دسبوة اير مات دري جيوا يغ هان مناروه سغك : پاوا دبدان تياد  
 سمغه فاكي سوده ملايغ ددالم كلف ايت جوا پاوا اكن تربغ ملينكن

سمشي جاوه مالم هاري دي ماسيه مرأوغ ۲ کساکیتن، سوارالولوغ  
ددالم تاغین لنتغ کدغران دغن سندیرین دعالم سوبی، دتغه ۲  
هوتن بلوکر یغ جاوه دری مانسی مک دسانله تمغه دی مندریتا.  
فمنداغن برکونغ ۲، فندغران بر دغوغ ۲ دان فراسان  
تیاد تنتو. ساکیتن ساکن ۲ اد هنتو یغ مپسا تاغن دان لوتوتن،  
ددالم بالوتن ایت سفرت دچوئگیل دکاتوق اکن منچریکن دری  
قرسندیان، بردبوة ۲ منچوچو ۲ مشیکوة سلوره فرجالن داره  
مپیکن حیوان کچوة باکی دجرو. بیلا دی سیومن سبتتر کناغن  
قربنتغ، دی ترايغه وقت دهولون بلوم قرنه دی مراس تاکوة ددالم  
کساکیتن یغ ملبهی دری مالم ایت.

لافر دان دهاگ تیدق ترکیرا، کران امغه هاری امغه مالم  
تیاد سدیکیه ثون مکانن یغ بیاس مچیسی فروتن. مان ناسی دان  
مان روتی، روفان ثون تیدق نمفق ملینکن ترايگو ۲ تر بايغ ۲،  
قد حال تیاد سیاف قول اکن مبری بنتوان کتمغه یشر فنجیل ایت  
دان انته کمان هندق فرکی منچاری هان یغد جمقأي فوجق ۲ دان  
اومبوة ۲، ایر ستگوق دوا تکوق جوا یغ ملالوئی کروغکوغن یغ  
همفیر کریغ ایت.

تیاد سشیکور ثون بناتغ بواس، هریمو جاوه برواغ جاوه  
تیادله سسوات یثاکن منغکف دی دفر بواة سفرت مچسا. اکن دماکن  
اتو دچاریقکن ۲ باتغ توبهن. اکن دیونه دان دلیمفرکن سهاج

ميتن. چوما هان كتيڤ پاموق سموه مشكيكية يهاد منمبه فندريتان  
 مندريتا دغن هيتن ميبكن فرتيمباغن عقلن تله بركورغ ، دري  
 سوات دپوه كسوات دپوه دان سموا دپوتن دريتا ، تاغيس دريتا  
 كلوه دريتا دان كهيلاغن عقل دتلن دريتا ملك دي تبادسدر كن ديري.  
 هاري ايسوقن : امبون تله كريغ كتيك ايتوله دي حيران دغن  
 تعجوبن كران داڤه لاكي دي مليهه متهاري منشي هاري ، ماسيه  
 لاكي دي هيدوڤ ددنيا ئد حال سڭكان مالم تادي دي تله ماتني  
 دان سدغ منريما عذاب سڭسارا ددالم قبور تتافي سڭكان ايت  
 بتول ۲ منجادي سوات فركارا يغ مشحيرانكن كران ايت سهاج  
 متهاري ددنيا ، يغ منچر كن سينرن كڤد توبهن يفترباريغ ايت  
 دان دسان هوتن دسيني بلوكر سڭرت برمولى جوا .

ولو ئون چواچ ايلوق برسيه ، مسكيشون متهاري منچر سينر  
 ملينكن كساكيتن سماكين هيه ..... هيه تته منشكوغ دريتا ،  
 منوڭكو ساعه منجادي ميت ؟ ملك ددالم كساكيتن دي ممبواڭكن  
 بالوه دتاغن كانن سرت ئد لوتوتن ، برهاتي ۲ دپوك دغن سبله تاغن  
 كيرين. ادوهي ! دمي تربوك تبادله داڤه دباكيكن بگيمان كادان  
 ايت ملينكن لاله دان لاغو يغ تادين بترباغن دلواران سكارغ  
 مولايي ممبمكن مولتن كدالم داكيغ يغ لوك ايت دان كلولة  
 مماكن اوله ۲ دري دچله ۲ داكيغ ايت .

منجلىغ تغه هاري ، دي مشهالا ديري كتيڤي جالن دان ببراڤ

مېنيه كمدين دي تر ټنډغ ټيكن اورغ يغبړفكاين سرب بورق  
برجالن برسايغ ۲، كتيك مريكنيت همشير دكه ملالووي جالن  
دسيو لالو دي ممتا ټر تولغن دغن ټر كتان يغ سايو هييا:  
”بريله ساي سواڼ ناسي.....“

”دكچيتا.....“ جواب شورغ دراند مريك ”كامي تباد  
مباوا مكانن دان جوگ كامي سدغ كلافران“

تياد سمفي ايم مېنيه دي بر بچارا دغن مريك سبب مريكنيت  
منروسكن ټرجالنن دغن ملشكن ټنداغن يغبلس كاسيهن سهاج  
دان كمدين ستله مريكنيت مغلغلغ اد ټول سوات رومبوغن لاكي  
برجالن مباوا ټيكر بنتل مك دي ممتا ټر تولغن مريكنيت ټول سفرت  
مول. تناقي واهي! كچيوا جوا. بگيتوله تباد داڅه بنتوان سلاين  
درقد ټنداغن يغبرساڅه بلس.

ميمغ بورق نصيب قومودا خالد كتيك ايت كران بلوم ادسوات  
ټر تولغن يغ بوله مېلامتكنن هان ټيگل دي منوغلغو ماس هيدوف  
اتو ماتي يغ تباد دكتهوي ساعتن: دي سدغ مندريتا سوات دريتا  
يغبلمو ټرنه بر لاكو سعمور هيدوف، منكل كناغنن تر بايغ ۲.....  
تر ټنډغ ۲ قبور ايهن سفرت نمټق ترغ ۲ دهاغنن باتو نينسن  
ترديري دباوه بايغن ټوهن كمونيغ، المرحوم يغلله سكيان لام  
برقبور ايت سئوله ۲ مېرو دي كعالم سان: واجه ايپون يغ ماسيه  
هيدوف سفرت هيدوف ۲ ټول درواغ متان ميبكن سنديرين تربيه

سوارا دري بيبيرن: « بو ..... تاهوکه بو ..... دريتا  
 انقمو ددالم نگري ، کقوانن انقمو تباد داي اوقاي ، مسکيئون  
 اوو ! بو ..... منچورهکن اير مات ..... سکیان گونده کلان  
 نامون دريتا انقمو منجادي ثغالمن ..... بيرله ايوو : انقمو اين  
 انقنگري ..... انق شرک یغ ند بيلا ماس جوا بر قربان مغيکوو  
 جالنن دغن دعا مو ايوو دان دغن کواس الهي جوا ..... اکورتاهو  
 بيرله ايوو قندریتانکو اين انتوق کوو ، تباد سسوات یغد سسلکن کران  
 اکو سوده بگيني سبب مسان ممقسا . داتکه انقمو بر بقتي اتوتيدق  
 ملينکن دانتارا بر يبو بينتغ دلاغيه ايت اداله بينتغ انقمو سدغ  
 مورم ، اوو ! بو ..... کو ايغه قد مو ..... »

دان دسرون نام توهن مهاکواس دان نام ايوو ، اداکه  
 دسمغيکن اغين سروانن کغد ايوو ملينکن دي منوغکو بنتوان یغ  
 تيبا تباد تيبا . ادیق دان کاکق جوا دسبوو ۲ تتاي تاهوکه مريک  
 دمان سوارا ايت ترفکيق ؟ ، دغرکه مريک سروانن دري لمبه  
 دريتا ؟ . ماکين خيال انقمودا ايت برلنجوتن ماکين داير یغ  
 دايکوو اوله گونده کلان سهکک لتيه لوغلای بدان تربوچر .....  
 کتيک ايت متھاري همفير تر بنم .

مالم کانم :

دي تر بار یغ دتقي جالن ايت ، دأتس تيمبونن کايو بالق دي  
 قرلنتر ددالم کادان عالم یغ هنيغ : یغ ، بينتغ ۲ دلاغيه کمرلف

دسان سيني دان نادی برکرق جوا قرلاهن ۲ منداکن امور  
ماکین دکه کتفي موه ملینکن ایر مات یغ سنتیاس برکنغ دباوه  
کلونق متان کران قندریتان ایت برتمبه سغسارا ، هاتی یغ هیبا  
برتمبه جاوه دان هارثن هیدوف سماکین کورغ، سدغ دی سدر ۲  
لالی ایتوله تردغر بوبی سسوات سدغ برجالن.

بوبی ایت ماکین لام ماکین دکه ، دی تیدق قودولی .....  
سماد هریمواتو برواغ یغداغ، کران تله لمه کقواتنن مک افکه  
سسوات یغاکنداغ دی تیاد قودولی بوبی ایت ماکین دکه .....  
دان ترغ چهیا مپولوه جالن: کیران دوا اورغ مانسی لالو ، سیاغ  
دان کمان تیاد دکنهوی کران دی تیدق قودولی هان دی تیدق  
برکرق ۲ دغن باتغ توبهن یغ لته لسو .

هشک فاکي دی ترباریغ سچوق برامبون ، سفرت سباتغ توبه  
یغته برچری پاوا تنافی پاموق کچیل برسموان سودی برکرومون  
مغیسف دارهن یغ همغیر سجة ایت. دکه وقت فاکي ایت دی  
ترتیدور سچنق دان دوقت متھاری نایک دی ترجاک قول مک  
دغن ببراغ سوسه فایه دی مھیلا دیری کران منچاری ایرستیتیق  
دوا . دمان تمغه برجومفا امبون دسان تمغه دی ترکولیغ ، دباوه  
لیدوغن قوهن ۲ ، دتفي جالن هوتن بلوکر. یغدا یغه ۲ دالم هاتین  
ایاله منوغکو ساعه توبه منجادی میت دان ماس بیلاکه اجل ایت  
سمفي تیاد سئورغ مانسی یغ تاهو .

ملینکن دی ماسیه هیدوڤ جوا ترامبوة ۲، کیمبغ کیمفیس نادو  
 هالوس دان عبارة تلور دهوجغ تندوق سهاج. واهي ! تله سکالي  
 دوا کالي دي مراس سوده ماتي تتافي تیڤ ۲ کالي سڭکانن ایت  
 مشحیرانکن هاتین، ڤد حال سکالي این برة سڭکان دی اکن  
 ماتي تیدق براف لام لاڭي کران کقواتنن ماکین لام برانسور  
 هیلغ، ڤیکرانن سڭرت دتوتڤ سڭمر ۲ کلڤ، سڭنتر ۲ ایڭاتنن  
 قرتومڭو کڤد دریتا کماتین دان دالم ڤد ایتوله دی مذاقة میمشی:  
 بردیریة ۲ کریتا ڤڭڭکوة عسکر سوکریلا، برایریغ ۲ لڭس سبواه  
 کسبواه برجالن لالو. ڤراسانن کیمیر سڭرا.... لواس لاڤغ سڭل  
 ڤمنداغن دان تیمبول کقواتنن دڭن تیبا ۲ ایت مک دتهنن سبواه  
 کریتا یڭدکة سکالي تتافي اه ! تیاد ماهو برهنتی دان تیاد سبواه  
 ڤون یغ مبری ڤرتولڭن مسکیڤون رومبوڭن ایت لالو دڭن رامین  
 ولوڭون دی ترفکیق سکواة ۲ هاتین، کاسیهن اڭکاتن ایت ڤرکي  
 تیدق مفردولیکن دی.

متان دسافو ۲، کماڭنن دایڭة ۲ مک دداتنی توبهن تیدق  
 لاڭي ددالم باوکر، انته کقواتنن افکه ممباوا دی کتڭی جالن  
 ملالوئی اونق دان دوری کتیک ایت ڤتغ هاری یغ کتوجه درڤد  
 هاری کمالڭنن ایت.

براف مینیة کمدین: بردوڭوغ مندرو ۲ سوپی جنترا دان  
 سڭنرپاله براف بواه کریتا ڤڭڭکوة عسکر سوکریلا برجالن داتغ.

اولهسبب سئورغ قمندو سبواه كريتيا مليهه دي منتا فرتولغن ايت  
مك دغن سرت مرت مريك برهنتي لالو مبري فرتولغن دان دي  
داوسوغ كدالم كريتيا سئكغ ميره سراي بركات دغن لمبوه:  
» بهارو تادي ساي منتا فرتولغن كئد سوات فاسوقكن يغللو  
دسيني تتافي مريك تيدق كاسيهن .....  
» بئر كه اد سوات فاسوقكن يغللاين لالودسيني ؟ « تان سئورغ  
جروراوه .

» بئر اد ساي ترئندغ « تگس دغن لسو .  
جروراوه ايت كليهاتن حيران تتافي كتان قول : « سئنجغ  
يغ ساي تاهو ، تباد سوات فاسوقكن تنترا يغللو دسيني سبلوم  
فاسوقكن اين تيبا » .

خالد ترديم انته كران ترساغة لتيه ، انته دي ترايغه بهوا  
تادي ايت هان سوات ميمفي ملينكن دي مولاي دبري اوبه ۲  
سرت مينوم اير سوسو دان كمدين دهنتر براوبه كدالم سبواه  
رومهساكية دان سئكوهن ولو قون بگيمان هندق فوتس پاوا ايت  
تتافي سوده كات قفاته : سبلوم اجل فنتغ ماتي . بگيتوله حالن  
دغن انقمودا ايت .

## بهاکین یشکدوا

سلما سراتوس دوا فوله سمیلن هاری خالد براوبه ددالم  
رومهساکیه ایت، سلما ایت دی دراوه دغن سمقرن مک دغن تقدیر  
توهن سمبوهله ساکیتن ملینکن تیغکل فاروه قد سبله تاغن کاننن  
دان تمفورغ لوتوتن تله هیلغ . درقد چاچه ایت منجادی سوات  
قندا فرجواغن باکین ، بگیمان بسر فخر بانن بمبواه روایه هیدوفن  
یغ تیدق هیلغ سلاکی حیاة دکندوغ بدان .

سوات کناغن ۲ یغ تیدق هیلغ : منجوقکن بگیمان فاهیتن  
ددالم فرجواغن انتوق ملقسناکن سبواه تانهایر یغ امان تنترام  
دان دمکینله تیغ ۲ سبواه تانهایر یشدکاسیهی ایت دبایر دغن  
داره دان پاوا ، تیغ ۲ ککیان دان کمعموران دفرجواغکن  
دغن فخر بانن .

باکی انقمودا ایت تله منجادی سوات کواجیغن مشوچفکن  
شکور کغد توهن سرو سکلین عالم دان تریمکاسیه کغد راکن  
سفرجواغن یغ مورهای منانم بودی کران فرتولغن یشدبریکن  
کغدان سلما مندریتا ددالم رومهساکیه ایت دان سکل یغبرهوتغ  
بودی ایت سموا منجادی ایغان ددالم بوکو هارینن تراوتام کغد

سئورغ صحابة يغدكاسيهين حميدون ايت. کران سبب دري رتق  
مولتن ميلامتن دي دري تمغه جانوهن .

منکل ايئون تله مغهوي دي دجومقاي بهاروله کريغ اير  
متان. دري کمقوغ کرکاسي بليو داتغ ملاوة انقن سجاوه کيرا ۲۱  
تيک راتوس انم قوله باتو کرومهساکیه ايت برسام ۲ دغن حاج  
عبدالرحمن . الشکه کمبيرا سئورغ اييو مهادف انقن يغ ماسيه  
هيدوف ستله دسغک ماتي ايت مک بليو مشوچفکن سلامة دان  
شکور کفد الهي دان تيدق بيراف لام مريک داتغ زياره ايت  
کران کمدين مريک قولغ ککمقوغ کرکاسي .

دمناکه ساله سبواه يغبّر نام کمقوغ کرکاسي ددالم دنيا اين ؟  
سبواه تمغه تومغه داره خالد يغ سکيان لام تله بايق مغلوارکن  
فمودا ۲ يغبّر داره کستريا . بوله جادي کمقوغ کرکاسي ايت تباد  
قرنه دسبوة ۲ اورغ کران تيدق برجومقا نام يغ سمرت ايت ددالم  
بوکو قجابه تانه ملينکن لتقن کمقوغ اين دتقي لمبه سوغي فيرق  
کيرا ۲ جاوه تيک قوله باتو کهولو تلوق انسين ، قد قرتغن جالن  
منوجو ککوالا کخسر . دکمقوغ ايتوله تمغه خالد دفرانقکن ،  
دسيتوله دي دبسرکن دان منجادي تمغه برماين سرت تمغه برنغ  
کران سوغي فيرق ايت مغالير دهلاهن رومهن : دري هولون سوغي  
ايت مغالير ، دري اوچق ۲ دکونغ سقرغکن نگري فتاني ، دري  
فونچق ملبليه ددالم ججاهن اولو فيرق ملالوي ليريغ ۲ کونغ

يغ ڦنوه دڻن هوتن ريمبا ، دري انق اير برساتو منجادي انق  
 سوڻي يغ منجادي باتغ هاري مڱاير ڪن اير ڪهليلير ڦيرق دان  
 مشنجه ۲ لمبه سوڻي ايت برڪون باڳي سڪلين ڦندودق ۲ ڦدڪيري  
 ڪانن تبڻڻ ، مشهيدوڻڪن تنهن ۲ دان مڱري ڪڪواسان ايلقتريق  
 يغ منراڻي سلوره تانه ۲ لومبوغ ججهان ڪنتا .

ڪات اورڻتوا ۲ : ، انق ۲ يغ ڦرنه مڱنوم اير سوڻي ڦيرق ايت  
 سمڻي بيلا ۲ ڦون تباد فرنه ملوڻاڪن سبواه نڱري مڱاير ڪن اير  
 يڱده مڱنوم ايت . بارغ-سياف يغ مرنتاواڪن ترڻندغ ۲ دمان تمڱه  
 مندين ، تمڱه برساوه ڦادي دان تمڱه منڱڪڻ ايڪن . ڪالو ايڪن  
 سلواغ يغ ڦرڪي ڪتغه ملينڪن باليق ڪتغي سوڻي ايت سمولا .  
 بارغڪالي ماسين جوا ڪات اورڻتوا ۲ ايت ڪران اڻيل خالد  
 تله صحه سڱر ، تباد ڪمان لاڳي چيتا ۲ هندق ڦرڪي مڱنڪن  
 هندق ڦولغ ڪڪمڻوغ ڳرڪاسي ايت دان مقصودن دسمڻيڪن توهن  
 مڪ ڦد سوات هاري ڦولغله دي ڪتانه تومڱه دارهن .

دي تيبا سهاج دڻڪالان تمبغ ڪمڻوغ ايت مڪ دسمبوه اوله  
 ايبون دان صحابه لمان سي حميد سرت يڱلاين ۲ ڪنالن . حميد  
 مڱاواڪن بڻڪ ڪوايتن دري ڻڪالان ايت سمڻي ڪرومه ڻساڪ  
 يڱد تيشڪلڪن اوله المرحوم بڻان ايت .

تتڪل دتان اورغ دريبحال ڪمالن يڱترڪنا ڦد ديرين ،  
 دي منچريتاڪن دڻن سدبهن سڦرت يڱتله برلاڪو دڻن سڀرن

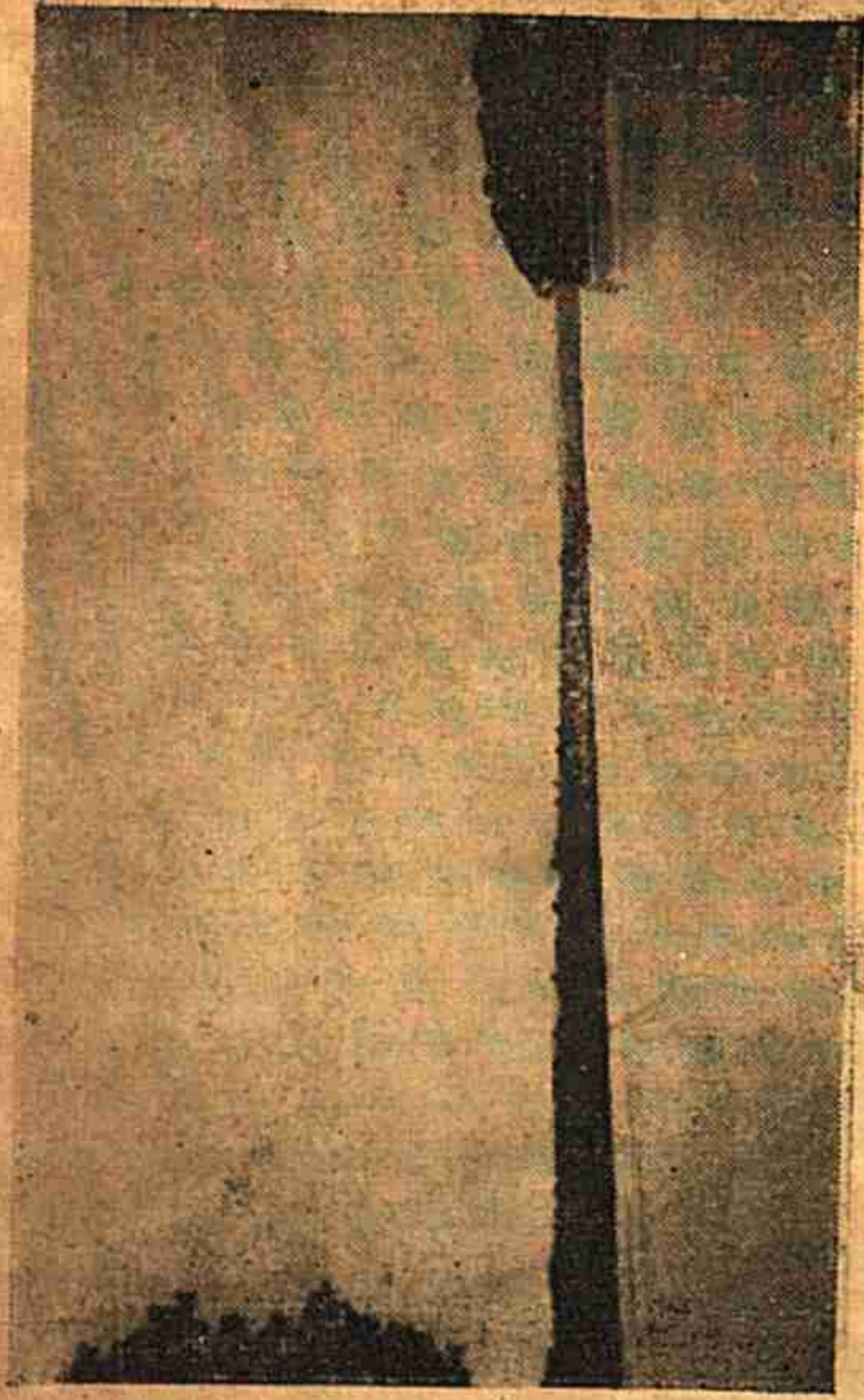
(اند بهاگین یغثر تام). کمدین کتان ستله هابیس برچریتا ایت :

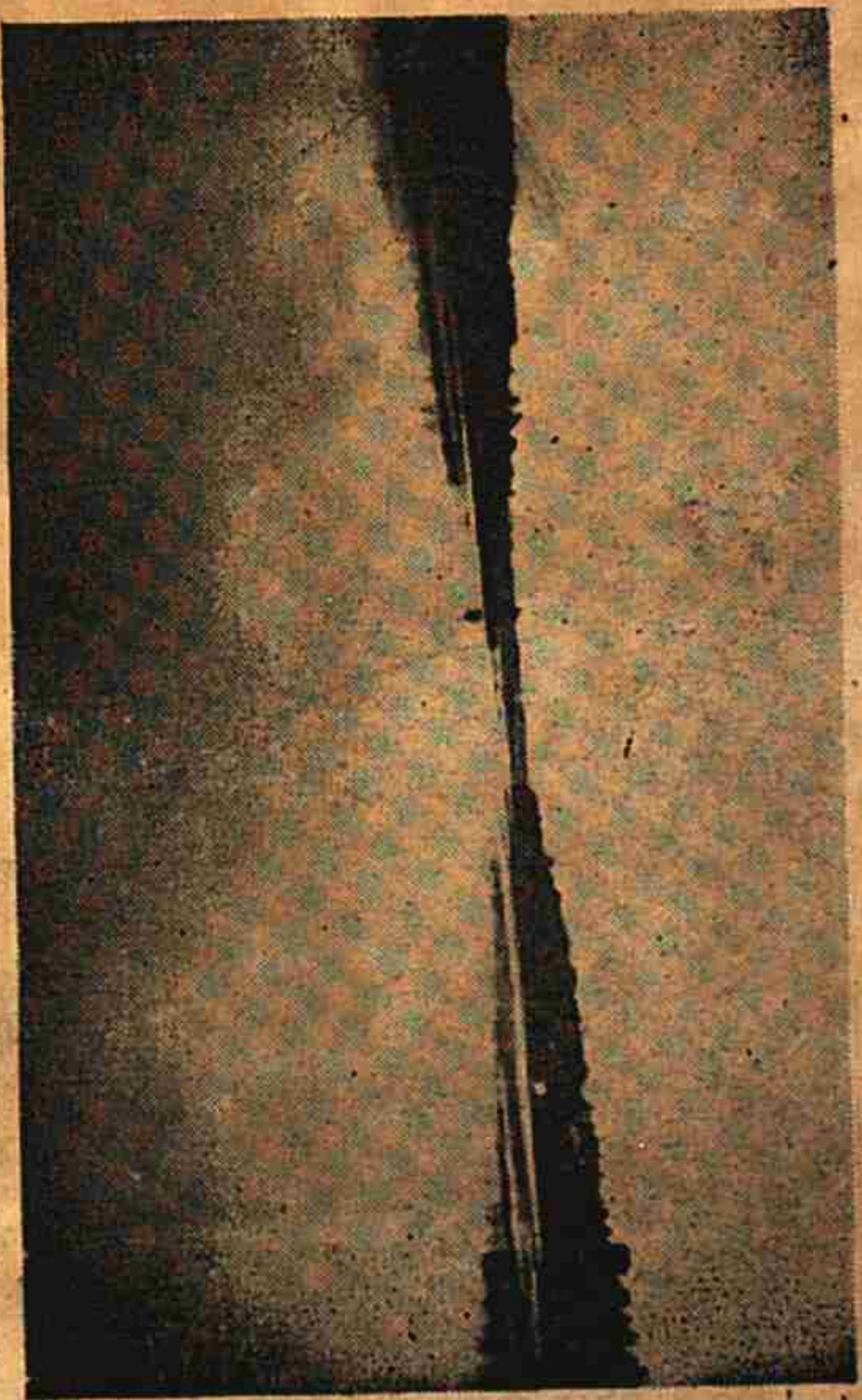
„ سکچیتا هاتی ساي کران دافه برهادف ۲ موک دغن سانق  
سودارا دسینی . ماسیه دافه لاکي ساي مندي برنغ ددالم سوغي  
دان بوله ملیهه بگیمان بیاسن متھاري تربیه دسبرغ سوغي ایت.  
تیاد سسیاق مېغک ساي دافه هیدوف لاکي بهکن ساي سندیری  
فون برقیکرکن ماتی ایت تنافی کواس توهن فستی برلاکو  
دغن کھندقن “.

سپف دتمفه ایت سبتر دان کمدین خالد برکات لاکي :  
، تواء پاوا ساي در سبب امبون ۲ وقت فاکي دان او مېوه ۲ تومبوهن  
د'نهایر این . سوغکھفون فندریتن ساي دهشه هییه تیدق دراسای  
اوله اورغیغ مندریتا سلاین درفد ساي تنافی ماسیه لاکي سماءه  
ساي برکو بر ۲ کران دریتا ایت سوات فغالمن یغ تغکي فغاجینن “.

سکلمین مریک یغ مندر ایت، اد یغ مناریق نفس فنجغ، اد یغ  
سدغ تر توغکو ۲ کتان لاکي : „ ساي هندق لاری درفد دریتا  
دنیا این تنافی ددالم فرجواغن دمان ۲ فون تیاد دافه مغیلق  
درئدان کران تله دتورنکن دریتا کبومی باکي تیغ ۲ سئورغ  
اکن منریما بهاگینن هره اتور یغن مغیکوه عقل اختیارن ماسیغ ۲  
کباپھکن اورغ تیغگل چاکف . بر دگر ۲ کران تیواس ددالم  
فرجواغن دان فر بواتنن تنافی سباق ایت فول مریک یغبر سوراق  
کمناغن کران صبرن مغادف فرجواغن دان ملاکوکن فر بواتنن یغ

سوات فمند انجن سوئي فِرَق ، دليهه وقت فاكي معادف  
كهولو دري كمشغ بو تا كيري - فاربه فيرق .





سروات فمند اغن سوغي ابرق ، دليه وقت فاكي مغادف  
كهيلير دري كهتوخ بوتنا كيري - قاريه فيرق .

بيجق ايت برسنگود ۲ دغن ثغر باننن يغبړ تينديده ۲.

حميد يغب سيجق تادي منجادي ثندغر ايت تربوك قول هاتين  
هندق برتانه :

« كادان سودارا تله چاچه چدر ايت بگيمان اكن بکرج ؟ ... »  
« سوغگهشون ساي تله چاچه اين تتافي سماغه ساي برپالا ۲ .  
اصل سهاج چيتا ۲ دايکوة ، تيدق سمفي سموا سفاروه جادي جوا ،  
« ساي سوده لمس مندغر خبر سودارا ايت دهولو » حميد  
بركات بگيتو قول : « افتهلاکي کالو مليه کاک ماريه يغب سنتياس  
مورم لفس مندافه خبر ايت ۲ دي برجالن سديه توندوق منکور ،  
مباوا هاتي يغب جاود ۲ داوлие راون ، منکل اير متان تياد ساي  
ترفندغ ۲ کالو ساي ليهه نسچاي رونتوه فراسان هاتي جنتوغ » .  
بوالن فمودا ۲ ايت ماكين سدق قول کران بايق جناک يغب  
مشکليکن هاتي ، هفکک ببراڤ لام بوالن ايت کلوار دريحال سرب  
ماچم سمبيل بگيتو خالد ممرهاتي مريک ۲ . يغبړ هيمشون دهادفنن :  
يغب کليهاتن اد بلاک سانق سودارا داره داگيغب ، دري اير موک  
مريکثيت ملوکيسکن کبرانين ، گناکه دان تهن کوليه تتافي کليهن  
ايت سوده ترفندم کران تياد مندافه لاتيهن سفرت زمان تمدن  
کچوالي مريکثيت بتول ۲ گناکه دان يراني کران هوتن ۲ تبل .  
دثاي دان چشکه ايت دهولو مريکثيت يغب مېوک اتوق منجاديکن  
کشفوغ ، ساوه دان کيون ۲ کته . بگيمان سوسه ثايه مريکثيت منجاري

هرت دري تيتيق قلوو مريکئيت سنديري، هان ايت سوات ثغر بانن  
 مريک ئد هاري مودان. يغ سکارغ منجادي تمغه انق چچو برماين  
 تمغه مبسرکن فمودا دان فمودي ددالم تانه کمفوغ سنديري  
 کالو ددالم مجلس ايت مېچاراکن حال احوال سياسته، کدودقن  
 ايکونومي دان فلاجران مک مريک مندغر سفرت سوات چريتا.  
 دري اير موک اورغ مودا ۲ نمق اد فرهاتين مريک تنتغ بچارا  
 ايت کران مريک برسماغه کبشآن دان مريک تر تاريق هاتي انتوق  
 منجادي کتسريا يغربقتي سفرت کبايقکن فمودا ۲ دري کمفوغ  
 ايت يخته براد دتانه رنتاو، مريک فرکي بکرج دلاققن مان جوا  
 قون، کالو هان کران هندق ماکن ددالم کمفوغ ايت تياداله فايه ۲  
 فرکي کتانه رنتاو بهکن دسيو بوله مېوک فراوسهان چوچق تانم  
 دغن چارا بيران ۲ اتو کچيل ۲ سبب تانه لواس يغ ماسيه بلوم  
 داوسهاکن تتافي ستغه درقد ستغه اورغ ودا يخته منريما فساک  
 کيران قشيدون تردوق : سمفي هاتي مريک منجوالکن تازو  
 فساک ايت مک کات اورغتوا ۲ : سفرت منجوالکن تيتيق قلوو  
 داتوء نينيق.

خالد ماسيه لاکي مغشکن کادان فمودا ۲ دهادنن ايت کران  
 کونن ستغه رانتارا مريک تله ترماکن بودي اير سوغي فيرق  
 مېيکن مريک تيغکل دکمفوغ ايت دغن قنوه کاسه به سايغ دان  
 کليهاتن دري اير موک مريکئيت ايخين تاهو دمان لتق هالوان

دنيا اين يايت توجوان هيدوڤ يڏفرجواڻڪن تيف ۲ ساعه  
 مشيڪو اليران ماس تتافي ددالم كمڦوڻ ايت هان دفنوهي اوله  
 تئامن ۲ دكليليغ رومه دان تومبوھن ۲ يڏ مشڪلڻڪن كاواسن رومه  
 مريڪ ڪران رومڦو رمڦي يڏ بلوم برچوچي دان ڦوهن ۲ يڏ تباد  
 برگون ماسيه دسيمڦن ۲، مپيڪن هاوا دسيٽو فانس لمبب. درڦد هاوا  
 يڏ فانس لمبب ايت دبائڻڪن اورڻ بهوا اداله فندودق ۲ دتمڦه  
 ايت سنتياس مڦواڻ دان فمالس سدڻ فيڪران سوده لام ترسد  
 انتوق دڦرڪودا ۲ڪن.

اڪنتتافي تياداله دنڦيڪن تنڻ ڪچرڪاسن مريڪ دريڇال  
 هوتن، ماسوق هوتن ڪلوار هوتن، مرمڦوه بلوڪر مرنڦوق ناي ڪران  
 منڇاري فميدوڦن دري حاصيل ۲ هوتن، دان دباهه ليدوڦن  
 ڦوڪوه ۲ ڪنه، دباهه ڦوهن ۲ بواهن مريڪ بڪرج سهارين ۲، ڦندي  
 برتوڪڦ منوڪڦ ڪران مپدياڪن ڪلڦڪاڦن ڦنڇارين سندنيري دان  
 بياس بڪرج برة ۲ اولهسبب ڪيياسان ستهه دانتارا مريڪڻيت بڪرج  
 ڪهوتن ۲ مڪ سوال باج ممباچ دان توليس منوايس باڳي مريڪ  
 برانسور ۲ منبه بيلاغڻ بوت حروف. تتافي مريڪڻيت ڪر ممباچ  
 ڪالو دافه فمبچان فرچوم.

بگيمانڦون بوڪن سديڪيه ڪرجسام يڏدريڪن مريڪ ڪران  
 مغانور ڪامانن مشارڪه ڪران فراغي مريڪ ماسيه دافه دبنتوق دان  
 ترلالو حرمة ڪڦد مسافر، منيڦيڪن اڪام اسلام دان سوڪ ڪڦد

سنوات کما جوان. فد فیهق وانیتا ممقو پای کسوفانن یغ تیغکی ،  
سوغکھفون فرکھوینن مریک تیدق برچنتا سبیلوم کھوین تتاھی  
چنتا دان کاسیه مریک کفد مسشورغ سو می دجامین اوله طاعة  
سمیا مریک. کران دمان ۲ جوا ددافتی فرچنتان ملینکن مریک تیدق  
بگیتو رنده موتون .

سگل بایغن دأتس ایت تربیه تتکل خالد مندغ سفیتس  
لالو اکن کادان فندودق ۲ تمفتن سندیری فد وقت ای بر بوال ۲  
دان ملیه مریک سیغ هاری دان مالم بهارودی سمفی کرومه فسالک ایت  
کایسوقکن هارین .

سینر متھاری فاکئی دأتس فوچق کایو، دکالا ایت خالد تورن  
هندق فرکی مندی کسوغي. دتھی تیغ سوغي فیرق ایت دی دودق  
ترموغ: متان مندغ ایر یغ جرنیه سدغ مغالیر، د بیراف تاهون  
دهولو فرنه دلیهیتن ایر یغ سفرت ایت جوا مغالیر تتاھی دی  
حیران سندیری کران فمنداغن یغ بهارو ایت ممیکه جیوا، اته  
دغن جیوا افکه دی ممرهاتی دغن فنوه فرهاتین کران بتول ۲  
کانداهن عالم فد فاکئی ایت اداله سوات کانداهن تانها ایر یغ فرمی  
ایر یغ مغالیر لالو ایت سفرت برؤسن سئوله ۲ بر بیسیق :  
” هی ! .... رغ مودا، اف کاو منوئکن جاوه ۲، لیتهله اک، فرکی  
سپف ۲، تیف ۲ ماس اکو فرکی ملالو می لمبه مان جوا . اکو تیاد  
فدولی سیاف مشکالغ سیاف مشمغ ، اکو تیاد کنل اف اکو تشکوغ  
اف اکو هاپوتکن کران کرجاکو یغ تیاد فرنه ممنا بالس بودیکو .

اڪو مڻهيدو فڪن اڪو ڦمبونه، اڪو ڦمبينا اڪو ڦنچرو به دان اڪو  
 تياد ڦدولي اڪو ڪمان ۲، دري ڦونچق مليليه هڻڪ ڪلاوتن :  
 مشور ڦڪن ڦانس دموسيم ڦانس، مشور ڦڪن سڄوق دموسيم سڄوق  
 دان اڪوله جالنراي دنيا. نڱري ڪاو ڦون مڻمبيل سمڻاڪو، سمڻادن  
 ڪاو جاديڪن اڪو تياد ڪڻڪو ڪران اڪو داتس نماڪو مردڪ  
 سڄوق زمان ڦونتوغ براسف. دان اڪو اين تر لالو لمبو تافي  
 باتو يڻڪرس ڦون هاوس - هنچور منجادي ڦاسير ڪران اڪو تياد  
 ڦرنه مراس ساڪيه.

اليه ۲ دي ممرهاتي ڪهولو، دسان ڪونڻ ڪانڻ يڻمولا ۲ ڪليها تن،  
 اون ڦوتيه برماچم ۲ روف، اديغ برلاڦيس ۲ برجوراي ۲ اديغ  
 سفرت بوڪيه دان سفرت ڪاڦس داتس ڪونڻ يڻ ممبالم. دڦرهاتيڪن  
 ڦول ڪسڪليليغ: يڻدڪه ايت سبواه ڦولو مڻهيجو داون جاڳوڻ،  
 دسان برديري ڦوڪوء ۲ ڪنه دان برديريه ۲ ڦوڪوء ڪلاف مموتيه باتغ  
 مروفاڪن سوات ڪانداهن دان ڪمڪاهن بومي يڻ ڪاي ڪران ڦنوه  
 دڻن حاصيل دري باتو همڦر هڻڪ ڪانس ڦوچق ڪايون.

مڪ دانتارا ڦوڪوء يڻبرديريه ۲ ايتوله ترسرڪم سبواه مسجد  
 يڻ ممڦوڦاي روايه دان استميوا باڪي سوات علامه ڦرڪهوينن ڪران  
 بارغسياف يڻ منجادي بيلال دسيو دڻن منجالنڪن ڪوا جيڦنن تيڦ ۲  
 وقت مڪ علامه بيلال ايت تيدق براف لام لاڪي اڪن دودق داتس  
 ڦلامين. بگيتوله حالن يڻتله برلاڪو ڪانس دوا تيڪ اورغ بيلال  
 افتهلاڪي يڻ ماسيه مودا ترونا. دان ڦواسله دي ممرهاتي ڪانداهن  
 عالم مڪ بهاروله دي مندي ڦاڪي.

## بها کین پشک نیک

قد سبواه کدی کوفی خالد برچاکف دریحال دیرین :

« مرتاو باکی سای ایتوله یغ سوده دفیله ، سگهفون سلاکی  
برجالن سلاکی تا سمفی ، سلاکی برکیر ۲۱ سلاکی تا اوسی دان  
تغکی ۲ تربغ باغو اخیرن هیشکف دبالکغ کر بو تتافی س-ای  
ایشین ملیه دنیا، مباوا دیری کتفه ۲۴ مشارکه ، تماش مانسی دان  
کمان کماهوان ولو ترسیری کدالم کنچه دریتا ، ترجاتوه دأتس  
رنجو دان دوری ، ترسشکوه دباوه بایشن مادو . تیدقله سای  
سوسهکن کران نعمة دان دریتا ایت براد دمان ۲ جوا فون . باکی  
چوکن سشورغ فغبارا ایت برانی ، کران تیاد سوات کادان دنیا  
یغ منا کوتکن هان فرکی مفرجواغکن کبولیهن مغادف هیدوف  
یغ بابق رینتغ هالغن » تمغه ایت برچمفور قول دغن فرچاکفن  
لاین سبتتر دان کمدین خالد برکات لاکي :

« مرتاو فرکی منجاری توجوان ماسیغ ۲ ، اکن ددافتی دسان  
رهیا عالم ، کادان فغیدوفن دان ملواسکن فمنداغن اکن منجادی  
فمالمن یغبرگون انتوق لمبغ فرجواغن هیدوف . سکورغن ۲ قد  
سوات ماس منجادی سوات روایه اتو کناغن ۲ یغ سوک دان دوک »

برسنگوه ۲ دي برکات دسیتوسما دمريک یغ مندغرايت فهم انوتيدق .  
دانتارا مريک یغ مندغرايت ترماسوق دوا اورغ کتوا قيهق  
انتی جفون یايت انچي منصور دان کریمین . اولهسبب مريکيت  
مناروه چمبورو کفد خالد کران دي اداله شورغ عسکر سوکریلا  
جفون تيبا ۲ ترسمبول سهاج حمید صحابتن کدالم تمفة ايت ،  
لالو حمید منوکر بوالن دسیتو دغن تيدق مپنتوه قيهق مان ۳ دان  
انته بگیمان فول حمید برهنتي بر بوال ۲ کران دغن بگیتو سهاج  
دي ٲرکي دغن خالد .

روٲان خالد دباوا اوله حمید کرومهن ، تتکل مريک سمفي  
دهلامن رومه ايت خالد ترفندغ کفد حمیده سدغ ممباوا سبلدي  
برایسي ایر . حمیده تله دکتھوي اوله خالد سجع زمان برسکوله  
ملایو یايت ادیق کندوغ حمید سندیری ، ٲد وقت ترفندغ ايت  
حمیده شورغ کادیس روماج ، انته برسهاج اتو تيدق دایفتن  
کتیک ايت دي تيدق ماکي تودغ کران مغمبیل ایر تلاک ايت ،  
مپیکن دیرین یغ جارغ ۲ دجماي ايت منجادي چريتا . تنافي  
کمدین حمیده کلیهاتن ترسیٲو ۲ سمبیل بلدي دلتقکن کران  
مبتولکن سھگول اینتغن یغ سموا سوده دجلیغ اوله خالد .

مک ترايٲة ماس ددالم سکوله ملایو : کتیک ايت حمیده ٲر نه  
مغمبیل هديه گولا ۲ دانسباکین دري خالد . سھگھفون بیراٲرامی  
هرید للاکي دان ٲرمفوان برچمٲور کاول ددالم سکوله ملایو

ايت تتافي خالد چوم ترايشه كشد حميده کران امته افكه سبب  
 مولان دي مبري حميده گولا ۲ دان كادغ ۲ فرتولغنن در سبب  
 ايتوله تيمبول فرتوناغن اولوق ۲ درقد مرید سام مرید. اولوق ۲  
 ايت كرفكالي دسبوة ۲ مريك دوقت كچيل دان سكارغ كجادين  
 لام ايت منجادي سوات كناغن ۲ يغ سـفرت كبتولن برلاكو  
 ميبكن دانتارا حميده دغد خالد فندغ مندغ دان ترسيقو ۲ کران  
 ترايشه قد ماس يغ لمقاو.

مك سبب ايتوله تان سوال تله تيمبول دري مات دان كات  
 هاتي خالد سنديري :

„دهولو كاو تيدق مشكمرکن اكو سفرت اين ، كيني  
 كاو منجادي سبب مبري سوات راس افكه ؟ ، سـكولمو كو لهية  
 مانيس مو منمبه غيرة ، سكيلس جليغ متا موليم تاهون تياد كو  
 لوئاكن ، سراي دي برجالن ملكه تر تاهن ۲ . ددالم دي لالي  
 ليك د'ن خيال ايت دتگور اوله حميد :

„كناف برجالن لمبة ۲ ، ماريله برهنتي درومه “

خالد مالو ترسيقو ۲ دان فراوباھن كناغنن مديھكن هاتين  
 کران بهارو ايت قول دي انصاف ، تاهوكن ديري يغ تياد سوات  
 فون دافه دبككاكن كالو دبندېھكن دغن قميلي حميد ايت يـايت  
 دري گولغن بھساون سوده مشهور نام فون بـايك ، دفشكل نام بھشا  
 تله برگلر قشھولو بسر يغ سكارغ نله برسارا دغن ممھوپاي هرت

يحبوه د بيلغ دغن اڅك رېبو .

„جمفوتله نايك“ كات حميد لاکي „كران اد فرکارا يغ  
هندق ساي بریتاهو، ايبو دغن ايه ساي تياد درومه دان کروسې  
سوده سديا انتوق سودارا“ برسنگوه ۲ حميد مهاجق مک خالد  
نايك کرومه .

متان مليه تکه ريندا يښر بوغا ۲ اينده، کيښ تاغن يغ چنتيق  
دسولم بنغ امس اوله تاغن يغ لنتيق مونتو دان سگل فرهياسن  
يغ موليق ۲ ايت سدق دقندغ مات، تنافي سوده تاور هاتي خالد  
کران مښکن ديرين يغ مسکين هڅک دودقن دانس کروسې  
ايتغون تياد سدق ملينکن رame تامه حميد سهاج دي تياد داڅه  
برداليه، ددالم فد ايت حميد يغ تادي فرکي کرواغ بلاکغ دان  
کمدين داتغ قول سمبيل برکات:

„ساي براس سنج هاتي کران داڅه یرچاکف ۲ دغن سودارا  
سقرت دهولو، قد وقت سودارا دکتاکن تله هيلغ دکالا منجانکن  
کواجيشن ايت دهولو هاتي ساي ترامه سديه تنافي بيلا کيت سوده  
برجومفا کسديهن ايت برتوکر قول، دغن سبب سوک هاتي ايتوله  
ساي برچاکف درينحال کمفوغ کيت هاري اين“ سراي حميد  
ممندغ کفد صحابتن سبتتر دان مېمبوغ کنان لاکي: „سکارغ  
دکمفوغ کيت اين سوده مشیکوه فرايدران زمان يايت منوره کفد  
ماس سمفیه، فراوباھن بسر يغ ماهو کيت ايغه اياله تنغ فرکرشن“

کران دسینی ایاله ماس فندودقن توندو دباوه فرکرقتن انتی  
 جفون، سبب ایت کیت برچاکف هندقله برهاتی ۲، جاغن چاکف  
 یغ مبلهی جفون دتفه ۲ عموم، افلاکی هندق ملاون فیلق انتی  
 جفون کران سوغی فیرق ایت بوکن سدیکیه سوده مشها بوتکن میت،  
 ”میت اورغیغ تیدق بردوسا؟“ خالد برتان.

”بردوسا اتوتیدق، اوله سبب ماس سمثیه مک کعادیلن فون سمثیه  
 کران دسینی ددافنی اورغیغ مفاکو حاکیم دغن سنجات دتاغن  
 سئوله ۲ سفرت بلالغ مغمبشکن سایف هندق منجادی هلع، کادغ ۲  
 بربولو هاتی ساي کالو ملیه تیاد مریقسا دغن تلیتی ایت  
 منجالنکن سسوات حکومن کران فرنه دغن موده سهاج اورغیغ  
 ترکنا توده ایت دایکه دسیقسا دتقی تانه فرقبوران دغن سبب  
 کظالیمن ایت فندودق دسینی تربلغکو، مندریتا کلافران دان.  
 ددالم کتا کوتن، هکک فوکو بواه ۲ تیدق ماهو بر بواه، فادی  
 تیاد منجادی دان فنچارین ترسکه“. حمید منلن ایر لیورن دان.  
 برکات: ”سکارغ دسینی فرکرقتن انتی جفون ایت دکنوای اوله  
 انچی منصور دان کیریمین فمبتون دغن براف اورغیغ سقم  
 دغن مریک. مک ددالم فیکران مریکثیت ترلق حکومن مهر اجلیلا،  
 ارغسیاف یغداغکف مربها ننتی هیوانن بلوم تنتو، اوله  
 سبب سودارا شورش عسکر سوکریلا جفون سوده مستی سودارا  
 ددالم فرهاتین مریک، ایتوله سبب ساي ترغکن کفد سودارا

مدهداهن کیت ترسلامه دري انپاي دان بگيمان اکن مپلامتکن  
هرتبندا دان پاوا کیت ایت هندقله کیت برهاتي ۲ ددالم سگل  
حال، جاغن سکالي ۲ منداتگن ساله فهم مريک . سمپيل حميد  
باغون فرکي کرواغ دافور .

خالد ترمنوغ ممبکرکن کادان ديرين دان دريحال کمفوغن  
ايت . قد مالم تادي دي قرنه دايشتکن اوله حاج عبدالرحمن  
باغ سوداران دان عبدالرحيم ابغ ايقرن ، کران قد ماس ايت  
فغاروه انتي جفون ساغه دتاکوتي اوله فندودق کمفوغ ايت سبب  
تياد ممفوپاي رومه فغاديلن ملينکن سسوات حکومن دجاتوهکن  
دغن فيکران سئورغ بردواد باوه فوهن ۲ کايواتوفونددوء ۲ يغرسمبوبي .  
سبتر کمدین حميد داتغ قول ممباوا جاموان ريشن لالو مريک  
ممينوم تيه سمپيل برچاکف ۲ .

، وقت سودارا برچاکف ددالم کدي کوئي ايت تادي ساي  
براد دسبله بلاکغ دان تيبا ۲ ساي منچله کران دسيتواد دوا  
اورغ کتوا انتي جفون يغ سلالو ممبواة فرکارا ، سبب فرچاکفن  
سودارا تيباد مپنتوه سسياغ ، تيباداله مغاف ند مريک يغرکواس  
دغن لیده بوکن دغن کمانسيان .

، اف فيکر سودارا تنتغ چاکف ساي ايت ، کت خالد .  
، مشیکوة فيکران ساي چيتيق سهاج ، تنافي اولهسبب دنيا  
ترينتغ دغن سبب دان سسوات کيجادين برلاونن ، مک فرچاکفن  
سودارا تادي همفير سموا مپتاکن فايدة مرتتاو ، تنافي باکي ديري  
ساي تيدق مرتتو ، نامون هاني برکهندق کفد کماجوان ،  
فلاجران دان فغالمن تادافه تيباد بوله دفربواة دغن چارا تيدق

مرنتاو کران دمان ۲ جوا اد ممفوبای سسوات فکرجان انتوق  
میشگیکن درجه ماسیغ ۲۰ دان دمان ۲ جوا فون ددافتی نعمة  
ککیان دان سوسه سوکر، هان تیغ ۲ دیری یغ ممیلیه چارا سندیر  
کران ملقسناکن چیتا ۲ تیغکی .

، ایت قندیرین سودارا دان قندیرین سای ، سمفوق خال  
دغن سپومنن دان مریک بر بوال ۲ دریحال سان سینی ، هتک  
متهار ی فاکی ایت دلاغیه تیمور تله تکق دأتس کفلا ، وق  
خالد برجلن بالیق کرومهن ، بیراف کناغن ترایشه دسفنچغ  
جالن ایت، دی مراس سوک دان دوک کران مندافه حمید سئور  
صحابه یغ بوله دهاری . تتائی هارفنن ایت هان انتوء مینشکر  
هاتین سبب سوال یشد هاتین سکارغ منجادی سوات حال ی  
مناکوتکن : بکیمان اکن مغادف بهیا یشد دانغکن اوله فیهق انت  
جفون سکیران بر لاکو، بکیمان مشیقکن کسو کران کتاکوتن دا  
بکیمان ممبواءه شهیدوئن کالو سنتیاس ددالم بیمیغ .

سشگهفون تادی فراسانن تنغ لافغ کران ملیه جمباغن بو  
دهلامن رومه حمید ایت ، تیغ ۲ بوغا یغ کمبغ مکر مروفاکر  
سوات فرهیاسن یغ میدفکن مات تتائی بیلاماس دی ترایشه سسوار  
کادان یشد بیمیغکنن مک هاتین چمس قول کران دتغه جالن ای  
فراسانن ترکشکو انته افکه سبب مولان .

کالو دی ترایشه کمفوغن ایت تله دغاروهی اوله انتی جفون  
دان کرفکالی بر لاکو حکومن دان فر بواتن یغ بر مهراجلیلا  
دی مناریق نفس قنچغ کران دیرین داغکف مر بهیا اوله مریلا  
نامون تیدق برهاتی ۲ تادافه تیدق عاقبهن میدیهکن .

## بها کین یشکأ.مه

---

ببراف هاري كمدین :

خالد تله منريما سـمـهوجق سورة دري فيهق انتي جفون

دمکين بوبين :

خالد يغتر حرمة ،

دغن سورة اين کامي معلومکن بهوا اداله توان مغيکوۃ سبگيمان  
اوند غ ۲ کامي سوده فاتوة دتاون تتافي ماسيه اد کسمفاتن  
باکي توان انتوق مغيلقکن درفدان يآيت تباداله کامي لفسکن  
کالو توان فرکي سمولا کدالم فاسوقکن عسکر سوکريلا ايت  
مک توان دمنتاسفای جاغن ملشگر فرنته کامي دأنس نام  
فيهق انتي جفون سکيران توان کاسيه کشد ديري توان سرت  
کشفوغ هلامن توان، مکينله کامي معلومکن ادا .

سورة ايت دتندا تاغني اوله انچي منصور دان کريمين .

سبلوم سورة امران دتريما اوله خالد ، دي قرنه داوگوۃ اوله  
کاکيتاغن فيهق انتي جفون ايت دان قرنه ابغ ايقرن منصيحتکن :  
» اديق ..... ليه سلامة مپمبوپيکن ديري کران چاکف ۲  
اورغ برکنان دغن اديق ساعۃ منا کوتکن . جاگ ديري کيت .

جاغن منجوقکن ڦندي دان قواة ڦد یغ بوکن نمفتن کران کالو  
کیت ترڦلیهرا ارتین کسلامتن بلاک .

کبتولن ڦد ماس ایت خالد سدغ ددالم چوتی تیگ بوان .  
سځگهڦون دی تراوگوۍ تتاڦی دی ماسیه کتاوا دغن صحابتن  
دماڼ ۲ کمڦوغ ایت ترداڦه مریک بکرج دان بر بوال ۲ دغن سدڦن .  
اکنتاڦی لمکلماڼ تراس جوا دهاتی مریک یغ گمبیرا ایت بگیماڼ  
سوسه سوکر یثدهادف اوله ڦندودق کمڦوغ ڦد ماس ایت .

دغن سبب ایت سگل نصیحه دان ایغاتن کڦد خالد منجادی  
سوات عمالن یغ بایک کران دی سلالو مڦادف قبله ڦرکي برجماعة  
ڦد سبواه مسجد . ڦراوبهنن ایت دڦرهانی اورغ ، استمیوا حمید  
صحابتن یغکرفکالی ڦول کمسجد برسام ۲ ، کنیک یغترسبوه بیلال  
دمسجد ایت ایاله زین الدین یأیت سثورغ ڦمودا اهلی لاځو  
قصیده یغ سدغ هاروم نماڼ کران سواران لمق مانیس دغن مردو  
سدڦن کالو دی مپرو سمبهیغ دوقت صبح ، مک کما ایرام اذان  
یغدلاکوکنن ایت مپرمکن بولو روما نعمة ، یغبر کلموبغ سایو هیبا  
مبشکیتکن سماغه اکام یغ تشگی کڦد مریک یغ انصاف .

سځگهڦون خالد همڦیر ملوڦاکن بهوا دی سثورغ عسکر  
سوکر یلا دان ڦیهق انتی جڦون سنتیاس منومڦوکن مات کڦدان  
دغن سیکڦ یغ تیدق مبشکیه ۲ دریحالڼ دان سوځی ڦیرق تله  
سکین لماڼ تیدق مځهاپوتکن میت تتاڦی کالو مندغ ککنتیغن

سیاسه فد ماس ایت مک خالد تیدقله لفس دری انچامن، یغ  
میپکن کدودقکن سرب ساله، ماکین لام دی تیشکل دکمفوغ  
ایت ماکین منا کوتکن هاتین کران انچامن دوا بله فیهق دان  
کادان مشارکه دلیشوغي اوله بهیا یغ مشگمفرکن بلاک هان  
کناکوتن دان کگمفران ایت هیلغ کتیک دی دودق دأتس  
تیکر سمبیهن سهاج.

ددالمحال یغدمکین فد سوات هاری! انچی، منصور کنوا  
انتی جفون دکمفوغ ایت برسرت دغن دوا اورغ کاکیتاغن داتغ  
کرومه خالد دغن سوات توجوان یغ تیدق دکتهوی، تتافی  
کمیدین! منصور منرغکن مقصودن داتغ ایت ایاله برهوبغ فرکارا  
حمیدون یایت شورغ راکن سفرجواغن خالد ایت.

تیف ۲ فرتیان انچی، منصور تنتغ حمیدون ایت دجواب اوله  
خالد ساتو فرساتو میکووه حال یغ دکتهوین سهاج: کتان حمیدون  
ایت لورس هاتی دغن سبب ایت فرنه دی دکتاکن برهاتی امس،  
کلاکوانن بایک مک دی منتغ سوات یغ تیاد فانونه مغنای دیرین  
دغن برانی دان قن دیریانن سمات ۲ طاعتکن فرنته توهن دان کاسیه  
کشد نوسا دان بغسا کران سکل کرج یغدلاکوکن بلوم فرنه  
برلاونن دغن قن دیریانن ایت.

انچی، منصور مندغر کتراغن ایت نمفغن ترفیکر فنجغ دان  
کمیدین دی مبری فرا یهاتن کران میلامتن مشارکه کمفوغ ایت

دانلاکي دترغکنن بگيمان عسکر سوکریلا داینتیښ ډد تیښ ۲  
 کړق لښکهن ملینکن تننغ دیری خالد ماسیه دفرایندوغي کران  
 ممدغ کښد فمیلین یغتله بېراف کتورنن تیښکل دکمفوغ ایت  
 تیاد ددافتي سئورغ یغ برخیانۀ ډد جنجین استمیاوا خالد تله  
 مپتاکن دي تیدق فرکي لاکي کدالم باریسن عسکر سوکریلا ایت.  
 هښک سلسي توجوان انچي، منصور ایت بهاروله مریک منیښکلکن  
 خالد دغن سدق هاتي.

### کایسوقکن هارین :

خالد ترچغ کران ملیه حمیدون یغ تیدق اسیغ لاکي  
 دباوا اورغ دغن تاغن برایکه تندا اورغ تاوونن، دي برجالن  
 دایریشي اوله دوا اورغ فغیر یغ فیهق یغ مناون. کتیک ایت حمیدون  
 ملشکه دغن مورم سدیهن، تیاد مشکه موک ملینکن منجوقکن  
 سوات ښداغن یغ ملوکیسکن دکچیتا دغن تیدق ممرهاتي خالد  
 صحابتن بروډ دمکین جوک.

ددالم هاتي خالد تربیه فرتپان : « کمان سودارا اکن باوا ،  
 تشکافن اکن دحکوم ؟ » افکه کراغن نصیب مو . . . . . دهوجغ  
 زالي کنتوغ اتو ماسیه داډۀ دسلامتکن ؟ ، سمیل دي برجالن  
 مشکوة دري بلاکغ .

مشکوة سفنجغ ښپاستن فیهق انتي جفون ایت بهوا حمیدون  
 دانغ ککمفوغ ایت کران برصحابۀ دغن خالدان اکن ملیندوغکن



خالد تيشگل کران اکن برسليندوغ دسيو تتافي سبلوم دي سمفي  
سوده دتاهن اوله فيهق انتي جفون دتغه جالن سبب تيدق ممفوي ي  
کتر اغن ديرين يغ سبئر .

دوا هاري دوا مالم دي بلوم دلشسکن دري تمغه مولا ۲ دي  
دتاهن ، سلما ايت دي دبري تيدور دأتس کوليه کايو ، تيدق  
برکلمبو برسليموه فون تيدق ملينکن بر پاموق برامبون ديشين يغ  
بلوم قرنه دراساين بگيتو سجع هيدوفن . دان سلما ايت فول دي  
تياد بر بکل مکانن ، تياد اير مينون ملينکن منريما بلس کاسيهن  
هاتي فغاسيه هغک سمفيله دباوا کتمغه يغ هندق دتوجون ي ايت  
دکمفوغ خالد ايت . مک بهاروله دلشسکن دغن سوات جامين يغ کته .

قرتموان دوا اورغ بر صحابة ايت منجادي سوات کسناغن فيکران  
مريک کران کدوا مريکثيت اداله ممفوي ي فنديريان يغ سام دان  
ممفوي ي سماغه استميو يغ تيدق دکتھوي اوله فيهق يشبرلاونن  
دغن جيتا ۲ مريکثيت دان مريک بکرج ديم ۲ دغن تياد برحاجة  
اکن فوجين اورغ .

سشگھشون تياد منجادي کوسه فيکران مريک تتافي مريک  
هيدوف دتغه ۲ انچامن دوا بله فيهق : مريک بردوا دچاري اوله  
فيهق عسکر سوکريلا جفون دان مريک تياد لفس دري قرهاتين  
فيهق انتي جفون .

## بهاکين يشکليم

خالد دان حميدون تله براليه تمغه كچشكه چرمين . كمان  
سهاج مريك فرگي اداله مات فيهق انتي جفون مغينتيغ تتافي  
تياد شورغ فون يغ ملاكوكن كسيلافن كشد مريك كران ليده  
دان كرقكري مريك تيدق بر كسن مننجوقكن ملاون فيهق انتي جفون.  
چشكه چرمين تمغه بهارو باكي مريكيت يآيت : سبواه تمغه  
فراوسهان چوچق تانم يغ بايق مغلواركن حاصيل بومين ' تله فرنه  
منشكوغ بريبو ۲ جيوا هندودق كمفوغ درقد كسوكران مكانن كران  
دري بومي يغ سوبر ايت منريبتكن بند ۲۱ مكانن يشدتانم اورغ  
قد ماس ايت . ادفون لتقن چشكه چرمين ايت يآيت كيرا ۲۱ امغه  
باتو كدارة دري تبغ سوغى فيرق دان هندودقن كبايقكن اياه  
درقد اورغ ۲ كمفوغ يشبرهمفيرانن كران بوكن سهاج مريك  
تله مېوك تانه تمغه برچوچق تانم ايت قد تاهون ۱۹۴۱ بهكن تله  
مېوك هوتن بلوكر دتمغه ايت سچق تاهون ۱۹۱۶ كران منجاديكن  
كبون ۲ كته.

تيك باتو دانتارا كمفوغ كركاسي دغن چشكه چرمين ايت  
اياله هوتن فاي، تياذ سوات تانه دائر يغبوله دفر بواة اورغ جالن

ملینکن دتبغ اورغ ٹومن ۲ کایو دسٹنچغ ۲ هوتن ایت دری سباتغ  
کساتو باتغ فوهن دفر بواۃ تیتی دجادیکن جالن ٹرکی کچفکۃ  
چرمین ایت دان ٹد تاهون 9 8 بهارو دفر بواۃ اورغ سوات تروسن  
ایر یغ بیاس دسبوة الور .

الور ایت دکالی کیرا ۲ تیگ باتو دغن سموا فقه اورغ ۲  
کمفوغ. مک جالن ایتوله دکوناکن اورغ براولغ النیق دری دهولو  
هنگ سکارغ یایت مماکي فراهو اتو سمغن کچیل دان الور این  
قرنه ممبواۃ رواۃ اورغ ۲ فلارین قرغ ، فغشکوتن مکانن دان ممبری  
جالن قرلیندوغن اورغ ۲ کمفوغ، قرنولغنن ایت منیمبولکن جاس  
مریک ۲ یغ ممفربواتن .

دانتارا مریک مٹکوناکن جالن ایت ایاله خالد دان حمیدون  
مک ددالم کاوسن تانه بهارو مریک تیغگل .

سغکھفون مریک دودق ترفنچیل تتافی دتمقه ایتوله تیمبول  
چیتا ۲ یغ سلما این بلوم جادی دغن سبولة کات هانی ، در سبب  
مریک ممدغ لاغیۃ سدغ بره یاس دغن بینتغ ۲ کمر لافن دوقت مالم  
هاری دان دری قروۃ بومی تومبوه تنامن ۲ یغ مشهوجو داون دوقت  
سیغ دان سرب نیک ککیان دان کانداهن نمق ترفندغ ۲ منجادی  
سوات چیتا ۲ مریک یغ نغکی یایت : ماهو منجادی اورغکای .

ٹرکارا ماهو منجادی اورغکای ، اورغ ملیا دان اورغیغ  
ترمشهور ایت تیاد مستحیل کران چیتا ۲ ایت بوله برلاکو اتو

تيدق مغيكوة : اختيار دان اوسها بارغ سسوات يغ دچيتا . مريك  
 بردوا تله ممليه هندق منجادي اورغكاي كران مريك تله تاهوكن  
 فرامفمان اورغ يغ تيدق ممفوپاي چيتا ۲ ايت بياس دسبوة اورغ  
 دمولة ۲ سفرت كيامبغ يغ هاپوة تراقوغ ۲ ، كباوه تياد ججق  
 كانس ممفي تيدق .

اولهسبب مريك ممندغ ككيان دان كانداهن تانهأير ايتولة  
 تيمبولن چيتا ۲ مريكشيت تتاشي تياداله مريك لوف بهوا مريك سدغ  
 داينتيف اوله فيلق انتي جفون دان سدغ دسياسة اوله قمرنته  
 عسكر جفون دان سبب مريك كتانه ترفنچيل ايت جوااداله ممليهرا  
 ديرى درقد فركارا يغ مناكوتكن بلاك .

فرينتغ ۲ وقت مالم دلو كيسكن مريك سوات كانداهن عالم  
 چغكه چرمين ايت : بولن سنتياس برايدر مغلبيشي بومي دغن  
 فرايدرانن ، كتيك ايت بولن فنوه سدغ چوندوغ كباره ، دري بدان  
 يغ سجوق تياد برچهيا منرغي بومي يغ كلف كليتادغن فرانثاران  
 سينر متهاري يغبر بالا ۲ ، چواچ جرنيه دغن كانداهن چهيا بولن  
 نمشق ممبالم تنامن ۲ دهمبوس بايو مالم ، فوهن تشكي تيدق برنتيغ ،  
 سئوله ۲ مروفاكن راكنم اورغ فرجواغن دغن سكرة بيدالن :  
 بير فون فوتيه تولغ .

وقت بولن جاوه مرنده ماكين مپايه جيوا مران ، منمبه قيلو  
 مشلوه فنچغ دان سايو برسجوق ۲ داير مات ، يغ مان برچنتا اكن

ممنڊغ ايت دان مراس ديرين سڌرت تيدق برڻيجق دأتس بومي  
دان سڪلين چڪروالا جاوه مالم هاري ايت سموان مننجوقكن  
توهن ايت برڪواس: متهاري دان بولن سرت بينتغ ۲ دلاغيه سان  
يغ ممڭغ بومي دأتس اوغ ۲ دغن ككواسان توهن يغ اس.

لوڪيسن ايت مروفاكن گمبر قمنداغن ريندو دندم كران  
قراسان ايت تله ترفندم سڭق مولا قرتام مريڪ ممبچاراكن بگيمان  
اكن منچافي چيتا ۲ منچادي اورغكاي يات سلاه ين دري بڪرج  
دان براوسها انتوق ملقسناكن جالن ايت ماهوله بيس.

هيكران مريڪيت مردیکا قول كران مريڪ برداي اوڦاي  
ملقسكن ديري درقد كنا بلغكو انتوق چيتا ۲ مريڪ يغ تيشگي  
ولو قون كچيل قد مات اورغ يغبرجيوا همب، مسكيفون رنده قد  
تولو اورغيش ممنڊغ مات بندا ملينكن مريڪ تيدق قدولي كمان ۲  
چوندوغن داون لالغ دتيوف اغين كران مريڪ بوكنش سباكي  
اوغ ۲ دتغه لاءوتن، دڦوكل اومبق سڪجف كتغه سڪجف كتفي،  
تتافي قنديريان مريڪ يغ لام دان چيتا ۲ مريڪيت اداله توجوان  
هيدوف مريڪ.

وقت تيدور مالم، حميدون كرفكالي ترلينا لبه دهولو تتافي  
خالد ماسيه لاكي ممبشكن كناغن لام دان بهارو: دايشتن سمولا  
بگيمان دي منچاري امبون فاكي، مندريتا كساكين دان كلاقران،  
سئوله ۲ تواه پاوا دبداغن ايت دباليق ۲ چله بلوكر. دان دايشتن

المرحوم ايهن يفتله بر فولغ هان دجاريقكن اورغ كاين كاخن ،  
قبورن ددير يكن دوا باتو نينسن ، بليو منجادي المرحوم دسيرم  
بوغا رمهي دأتس تانه قبورن دان هرت بليو منجادي فساك مشيكو :  
فرائض كشد وارث يفتيشكل .

بيلا دي تركنغ كشد ايون ترايغته كتان : « ايومو ملاهيركن  
اغكو، دري كچيل كاو برديري دأتس ريباكو هغك كاو برديري  
دغن سديري دأتس كاكيمو، كاسيهكو كشدامو سنتياس مندعاكن  
كاو سفاي منجادي انق شرک . تتافي فرنه نصيمو . . . . . نق  
بر نصيب دريتا. اكو تله منريما فراسة وقت كچيلمو لاكي ميتاكن  
كاو مشيكوة قمبراوان فندريانمو دغن صبر، اكو تياد فرنه مناكوة ۲ كن  
اغكو ، تياد فرنه ميتاكن اغكو جاهة ددالم بهاس هارين دان اكو  
تياد فرنه مپكة چيتا ۲ مو يغبأيك تتافي اكو تاهو كاو انقكو يفتله مندر بتا  
دأتس لشكهمو، انقكو يغفد سوات ماس اكن تاهو برتغكو غجواب،  
فركتان ايون ايت ستروسن دايفه لاكي : « اكو تياد ممنا.  
كمبالي اير سوسو يغ كاو هيسف ، اكو تياد ممنا بالس بوديكو  
ايت کران كاسيهكو كشدامو تياد برهغك ، سجوق هاتيكو تند  
سنع هيدوفكو کران كاو ممفوپأي فندريان دان چيتا ۲ استمبوا ،  
امانهكو توروتي ججق چيتا ۲ مو دغن مملهارا مرواهمو ، سنغكن  
هاتي جيرانمو دان بارغسياف يغ كاو برجومفا دتغه جالن منجاري  
چيتا ۲ هيدوفمو ، كات ايون ايت هيلغ فول کران سوات كناغن

لاءين مولاى تر بايغ .

دي ترايشه كشد حميد صحابتن يفتيشگل دكمقوغ مك  
تر بايغله واجه حميده ، د بنديشكنن فارسن بيراك تاهون دهولو  
دغن فارسن يغبهارو نايك روماج جليتا، بيلا دي ترفندغ دانتارا  
كاديس ۲ يفترسپوم ، سپومن حميده يغ ممبري سوات كناغن يغ  
سوكر دلوفاكنن دان دي ترايشه كات هاتين يغ لمقاو: ، سكيلس  
جليغ ئنداغنمو ، ليم تاهون تياذ كو لوفاككن ..... ” مك ددالم  
ئد ايتوله خالد ترلينا ،



## بها کین یشکأنم

### سوات فتح

حمید داتغ کتمفه خالد دان حمیدون یشر فنجیل ایت. ستله  
قواس مریک بر بوال دریحال سان سینی مک حمید برکات :  
» دتمفه این اکن ممبوک سوات فاسوقکن سند یوارا دباوه رعایه  
ژییق انتی جفون، سای مندغر خبر ایت دری انچی، منصور کران  
دی سدغ منچاری شورغ قمیمشین دان سشورغ قمیمتو باکی  
سندیوارا ایت «.

خالد دان حمیدون بر فنداغن ۲ دان حمید منروسکن کتان لاکی :  
» اد سوات هارفن کیت بوله منچمفوری فاسوقکن ایت «.  
» دغن افکه توجوان سندیوارا ایت دتوبهکن ؟ « تان خالد  
دغن تیبا ۲.

» مگیکوة کات انچی، منصور ایاله انتوق ممبری فندی دیقشن  
فهیپوران دان فتراغن باکی سکلین فندودق دسینی «.  
» میمغ تفگی توجوان ایت تتاشی کالو دباوه رعایه انتی جفون  
تنتوله توندوق دباوه اوندغن ۲ دان جاغن ۲ فاسوقکن ایت اکن  
منجادی فرکاکس بغ مغازو مشارکة «.

حميد بر فيكر سبتتر كمدين بر كات

”ساي دبريتاهو جوگ ادا له فاسوقكن سندیوارا ایت ممشو پای  
بدان یشترسندیری ، سگههون دباوه رعایه انتی جفون تتافی  
ترقوالغ کفد قمیمشین سندیوارا ایت مغاتور سگل حال احوال  
فاسوقکن کران کفدان اکن دبری سوات کواس فزوه دباوه  
فرجنجن یغ ترتتو . ساي فيكر كالو سودارا خالد اتو حميدون  
سگهوف مهاکو مېبواه کرج ایت الشکه باکوسن “ بگیمان فيكر  
سودارا ؟ “ حميد بر تان دغن تیدق مھولس لاکی .

” میمخ کبولیون ایت اد فد سودارا کران لایق بولن سابیه  
مننداکن بولن فرنام “ سمفوق حمیدون دان حميد موجي کدوا  
مريک نول :

” قومودا یغ سفرت سودارا بردوا اینله یشدتو غگو ۲ اوله اورغ  
رامی . ساي برجنجي اکن مېبوا چادغن باکی قمیمشین سندیوارا  
ایت کفد ساله سئورغ دانتارا سودارا بردوا دان تادی ساي تله  
بایشکن تنغ کفنداین دان فغالمن سودارا بردوا برکنان دغن  
سندیوارا مک فیهق انتی جفون ایت کلیهاتن برقواسهاتی هان  
لاکی منوغگو کفوتسن سودارا بردوا سهاج “ . حميد مېوک رهسیا  
چادغن کفد فیهق انتی جفون کران ملیهه کدوا صحابتن  
ایت برستوجو دغن فرکارا سندیوارا یشترسبوه . تتافی خالد  
مغاداکن سوات سوسن کات اغکن دغن مقصود یغ تاجم :

”سڀنڻ ساي تباد برستوجو ڪران سنديوارا دان ڪامي  
مغندوغي سوات مصلحه يثر سمبوبي“.

حميد يڄ جو جور ايت منرڻڪن برسڳوه ۲: ”ڪالو اد سوات  
مصلحه يثر سمبوبي نسڄاي دافه جوڪ دترڻڪن اوله فياستن  
تتافي ساي يقين تباد ممقوبائي مصلحه يڄ تباد بايڪ ڪران دري  
موله انڇي منصور ساي دغر بهواسودارا بردرا سڄق دري  
ڪمفوغ هڻڪ براليه ڪتمفه اين اداله دوا اورغ قومودا يڄ بايڪ  
دان ڪنان ڪالو ڪسيلاڻ سسورغ تباد مندافه ڦر تيمباغن يڄ سقسام  
نسڄاي سنتياس ددالم ڪسيلاڻ“.

”ڪالو بگيتوڪيت بوله ممبري جواڻن اتس ڦرڪارا اين سهڻڪ  
ايسوق“ ڪات خالد موتسڪن ڦر بچاران ايت دان ڪمدين حميد  
باليق ڪمفوغ ڪران اوروسن ڦميلين. ستهه برجنجي ايسوق هاري  
دي اڪنداغ لاکي ڪچهڪه چرمين.

قد مالم ايت خالد دغن حميدون برتوڪر ۲ ڦيڪران برڪنان  
دغن سنديوار ايت: تتڪل تيبا ڦراسان بيمبغ دهاتي حميدون  
ڪران چيتا ۲۰ دي برڪات:

”ڪالو ڪيت سبوتڪن چيتا ۲ ڪيت ايت ڪڦد ستهه اورغ اتو  
دڪتهوي اوله مريڪ نسڄاي مريڪ ڪتاواڪن ڪيت، يڄ هان ڪيت  
منجواب بيرله مريڪ ڪتاواڪن ڪيت دان نسڄاي تربيه ايجيق ۲  
يڄ مياڪيتڪن هاتي ڏيت، يڄ ڪيت جاديڪن سوات ڦرغسغ انتوق  
منجوقڪن بقتي. تتافي ڪالو ڪيت مفادف ڪرج ڪيت منوجو چيتا ۲ ايت

دغن تيدق مشكوة جالن يفتري سيمشغ، سلاكي براوسها دان براختيار  
 دغن فكر جان ايت ديم ۲ اوبي نسچاي تباد ترماسوق اوله فتنه  
 دان مثلن بدن فون تيدق كاتل، دري سبب جلاتغ يغبزاد دمان ۲.  
 كيت مالو فون تيدق ملينكن يغبوله جادي چيتا ۲ كيت ايت ترچاقي  
 اتو تربشكالي، اوله سبب ايت منجادي سوات سوال كيت قد مالم  
 اين: افكه شكوة فاونتن چيتا ۲ كيت دغن سندیوارا ايت دان كالو  
 كيت مغميل بهاگين تيدقكه مشهالغ كرج كيت انتوق ملقسانكن  
 چيتا ۲ كيت؟ "فرتيان دان فركارا يغ مشكيل دهاتي حميدون  
 ايت دجواب اوله خالد ساتو فرساتو.

"كيت تيدق مغمشكن چيتا ۲ كيت ايت كشد رامي كالو تيدق  
 مبري فایده باكي مريك دان كيت، كيت تيدق دكتاواكن اورغ  
 كالو كيت تيدق برجالن ملومفة سفرت كاتق دان كيت ايغة برايغة  
 تيف ۲ فيچيغ مات اورغلاءين مننجوقكن سوات ككوراغن تناقي  
 دري مات يغ فيچيغ ايت مليه كدالم توبه كيت اد سوات يغ  
 تيدق مېدقكن متان يغ مننجوقكن سوات ككوراغن جوا، كيت  
 جاغن بيمبغ منمشوه فرسيمشائغن جالن اصل چيتا ۲ يغ هندق كيت  
 توجو ايت جاغن هيلغ، قد فيكران ساي كالو كيت مغميل بهاگين  
 ددالم سندیوارا يهاكن دتوبهكن ايت تيدقوله مشهالغ چيتا ۲ كيت  
 بهكن كيت دافه مېوك لشكه لبه لواس لاکي کران منجاوهكن ساله  
 سمشك نيهق انتي جفون ترهادف كيت، ددالم قد ايت دافه ميلامكن

ديري کيت دان مشارکۍ کيت سرت ددالم سندیوارا ایتوله کیت  
میری تولادن کفد سکلین ، منجادی فغالمن باکي کیت دان  
منجالنکن چیتا ۲ کیت مسام کیت .

» کالو کیت تیاد مغمیل بهاگین ؟ « حمیدون مومتغ .  
» کیت این امقام ملوکوة دتقی گنتغ ، تنافی ارتي قومودا مندغ  
هینا کالو تیدق منجمفوری سسوات فرکارا یغ فنتیغ باکي مشارکۍ ،  
» تروس منروس بکرج استوق چیتا ۲ کیت ایت لبه فنتیغ دری  
مغمیل بهاگین ددالم سندیوارا « لاکي دبشکغ حمیدون تنافی  
خالد منجواب دغن تنغ :

» بوله بکرج تروس کران چیتا ۲ ایت دغن تیدق منجمفوری  
سندیوارا این تنافی تیغ ۲ یغ کیت کرجاکن ایت سنتیاس دفرس  
دان دتیندس اوله انتي جفون .

» کالو کیت مغمیل بهاگین تیدقکه دلاکوکن اوله انتي  
جفون دمکین دان تیدقکه ماهو کیت ممرس دان منیندس اورغرامی ؟ «  
فرتیان این ممبوة خالد تردیم سبتر دان جوابن کمدين :

» فربواتن مریکثیت کیت چقة مندافة تاهو دان بگیمان کیت  
اکن ممرس دان منیندس کالو کیت ممقوپای سمفادن دان قدومن  
یغ تنف مغمیکوة سبگیمان توجوان دان مفرکایکن چیتا ۲ کیت «

حمیدون مندسق لاکي : » ایت برکنان دیری کیت بردوا  
سهاج تنافی کالو ممقوپای تگکوغن ؟ کیت کاجي دهولو بورقن

دریحال ایت: کالو ۲ کیت ترفقسا اتو دقفسا ملاکوکن فربواتن  
ایت بگیمان اکن دفر بواة ؟ ” .

” سبارغ بندایغ بوسق ، مان ۲ جالن یغ کوتر دان تمفة ۲  
یغ سأمقمان: بناتغ لالة سهاج یغ هیدوف درفدان ، سدغ مانسی  
سنتیاس براوسها هندق ممبونه لالة ایت سبلوم دی ممبونه دان  
بوکنکه کات فراومقمان: لالة میمغ منچاری فورو ؟ ” .

ماسیغ ۲ مریکیت تیاد فاته لیده اتوق منچاری سوات  
کسیمقولن، دری سوات قیاسن ک- سوات قیاسن، دری سوات چنتوه کفد.  
چنتوه یغلاءین دفر کتاکن هکک مات سام مغتوه دان فیکران سام  
لتیه، بهاروله مریک ترتیدور دغن تیاد سوات کسیمقولن یغداقتی  
اوله مریک قد مالم ایت .

اکنتتافی کایسوقکن هارین: کلیهاتنله مریک فرکی برجومقا  
انچی، منصور باکی فیهق انتی جفون ایت . سغکو هفون دتغه  
جالن حمیدون ممبغکیة ۲ دریحال ماکن کاجی تتافی دجواب اوله  
خالد کتان برماین اتو ممیمقین سندیوارا ایت بوکنله ماکن کاجی  
بهکن کران مصلیحة یغ تیشگی .

کتیک ایت نغ هاری میغکو اول بوان افریل تاهون 1945 مک  
روندیغن برکنان دغن سندیوارا ایت دغن موده سهاج دجالغن  
مغیکوة سوات فرجنجین استمیوا دان ترسرله فیمقینن ایت کفد  
خالد دغن دوا اورغ فمبتون یایت حمیدون دان حمید . ستله

سلسي رونديغن ايت بهاروله مريك منجالنكن كواجيشن ماسيغ ۲ .  
 دغن چغه سچارا كيمله مريك مغانور فرسياقن سندیوارا ايت ،  
 ترماسوق ببراف اورغ فلاكون دان اهلي فنچاراگم ، برجمله سموا  
 دوا قوله ليم اورغ تله ددقتركن تيدق ترماسوق ولو شورغ فيهق  
 وانيتا سكاليشون كران تمغه ايت تباد ممشوپاي سنوواتي دان سنيمن  
 جوا بلوم لاگي داکوي .

قد مالم خميس برسمان دغن سبلس هاريبولن افريل تاهون  
 1945 ، فاسوقن سندیوارا ايت مولا مفرتونجوقن كغد اورغرامی  
 دغن فرسمباهن چريتا : « تورنكن بنديرا نيغون » يشدلاكوكن  
 اوله لالاكي بلاك ملينكي قد بهاگين فرمشوان دئيليه دانتارا فلاكون ۲  
 يهلايق مغمبيل بهاگين ايت .

بهاگين يفرتام دفرتونجوقن : بگيمان اورغمودا ۲ ددالم  
 نكري دبري لاتيهن توبه دان فلاجران ، تيف ۲ ساعه اداله ساعه  
 مفرجواغكن نصيب ، بيلغ هاري دان مالم تباد رامي فمودا ۲ يسخ  
 لالي ليك دسفنچغ ۲ جالنراي بهكن فمودا ۲ يسخ منريما لاتيهن انو  
 تيدق ، دگرقن هاتين دبسيقكن كتليغا مريك سفاي برسام ۲  
 مشيلقكن كجانونهن سفرت كجانونهن كيگي يسخ هان تيغگل كوسي  
 دسومبشكن دغن لاكونن مننجوقن فندریتان يشدتغكوغ اوله  
 فندودق قد ماس ترسبوة دغن توجوان بگيمان اكن منجاوهكن  
 دريتا يسخ مغاناي مشاركة ايت .

بهاگین یثکدوا دان ستروسن : بگیمان کاکه برانین فمودا  
 یثترلاتیه ایت منونیکن کواجیثن، سعاد یغ بکرج دثجابه ماوئون  
 یغ مبنتیغ تولغ، اد یغ مبنترس بوت حروف، اد یغ مبوبک فراسهان  
 دان فرنیگان، برلومبا ۲ انتوق ملیمفه معمورکن نگری هثک  
 قندریتان یثدتغکوغ اوله رعیه ایت سفرت ترهیندر دغن سندیرین  
 لمکلمان دانتارا فمودا یغ کیه ایت اد یغ فاته هاتی دان  
 تیواس، یغ مان ترفتیغ کدودقنن دتوده ثول اوله فمرنته جفون  
 سباکی فثخیانة مک کدالم فنجارامریک دسیمفن، یثدجادیکن مریک  
 سبواه تمفه برتاف انتوق منریما کات هاتی یغ فمودفلسفه یثتغکی ۲  
 اقبیل کلیهاتن تومبوهن ۲ متهیجو داون، توبه یغ فوچه لسی  
 تله چومیل ایلوق دان فرنیگان سدغ ماجو جایی ملینکن فوچق  
 یغ تمشق نایک درونسکن، اد فمودا یغ سفرت سوکوغ مبابوا ربه  
 دان سفرت فاگر ماکن فادی، اد یغ مموپای فراسان دان فرنیگان  
 دتیندس اوله سوات ثیهق هثک سمفی زمان ملیسیه میبکن فمودا ۲  
 یغ تیغکل تیاد سدغ تیدور میکرکن کواجیثن دثیکول برتمبه  
 برة. کادان سیاسه سماکین هییه، تیاد سوات دعایه کبغسان یغ  
 تیدق ملالوئی مارا دتقی موه دان سنتیاس ددالم بیمبغ.

هان سان ددالم سبواه تمفه فمودا ۲ یغ لقس دری فناغن جفون  
 ایت برهیمفون برکمفوغ دان مریک منجالنکن کواجیثن دغن  
 دیم ۲، تیاد برکسن تیاد برباهو، فیهه کحرمانن تیاد دمیثقی ۲،

تبادندي ۲ ملاوة اتو مرقسا ملينکن بکرج ولو فون کاکي تر بنم  
 کدالم لمفور کران چيتا ۲ يغ ملاغية ايت تباد مميليه فمودا ۲ يغ تر ننتي .  
 بکيمانفون کقواتن چيتا ۲ فمودا ايت منع تنافي مسکي فون  
 تناک دليقة کنداکن ، ولو فون مشواره ترکمفر مروندیکن ناون  
 کلافران دان کتا کوتن سوده مبهواة دنيا ساکيه ، تاداثة تباد بيا  
 ايت تيا جوک . انته سبب افکه کراغن تنامن ۲ بشکوه ليسوة ،  
 تومبو هن ۲ تيدق بر بواه دان رومفوة رمشي بر فاندغ لايو ملينکن  
 کران تباد لاکي مرسيم تشکوجه ، موسيم بوغا دان موسيم بواه هان  
 موسيم کمارو سفنجغ ۲ هاري .

ملائیکه منورنکن زمان فنچروب ، فندودق مهاچو کأمانن  
 مشارکة دان اورغیغ انصاف منجالنکن سياسته ، دوسا سيافکه يغ  
 منجاوهکن رحمة نعمة يغ تيا ۲ دمکين جادين : کلافران دان  
 کتا کوتن ماکين مشوگوة ددالم کادان سرب ساکيه ايت .

روفان سياف ترس مباحون دان عادل ايت منع مک انتمکري  
 مهاور مشارکتش دغن سبأیک ۲ ، تيا د ممندا هوجغ ملوکوة اورغ  
 دان سگونني رغکيه فون تيا د لفس کلاين ولو فون ملفسکن سسق  
 سکيجف - بنتر کران فهم مردیک ايت لمبة باغة مردیک جوا .  
 فمودا ۲ ايت بکرج تيدف فرنه ممندا سبواه ججاهن ، لاوة متيارادان  
 کونغ امس فون تيدق ملينکن منتوة حق نانهاير مریک مک بهاروله  
 چيتا ۲ فمودا يغ بر سماغه ايت برجاس هفک سمثيله بنديراجئون

آیت دتورنکن دغن سوات اوچاقن کتوا قومودا آیت :

« اینله بندیرا جقون ، سچق دهولو برکیبر ۲ دأتس تانهآیر  
کیت دغن مکهن ، یغدقوج سمبه ، یغدا یکوۃ دتوره اوله بریبو ۲  
اورغ باوه بایغن ، یغ منونجوقکن بندیرا آیت تیاد خیلث دان  
اندغ ۲ یغدقاکین بوله جادی تیاد برساله تتائی اینله بندیرا یغ  
قرنه منچبورکن کجرماتن مأنسی ، مغربانکن جیوا ، هرت بندا  
دان رومعتقک کران کسالهن سکلین قعیکوثن یغ بواۃ وسا .  
سوده سمقی مسان دنیا کیت تیدق برکهندقن کغدان . کیت بوکن  
مغادا ۲ بهکن کبیران داسر یغ کیت دیریکن بوکن انتوق کیت  
سمات ۲ ملینکن انتوق سکلین مأنسی یغبرستوجودغن فهم کیت . . . »  
مک بندیرا ایتقون دتورنکن تندا کجاتوهنن کران مروستمکن  
کأمانن دنیا دان دمکینله قرتونجوقکن سندوارا آیت تمه دغن  
تقوق سورق یغ مشکمبیراکن بوپین ، لاگو سلامة مالم کدغرانله  
دری قاسوقکن قنچراکم یغدکتواکن اوله حمیدون آیت .



## بهاگین یشکته وچه

لمکله ن .....

اورغرامی تله منومشوکن اوسها مریک مېوک هوتن بلوکرکران  
اکن دجادیکن تافق تمغه چوچق تانم هندق منربیتکن بند۲۱  
مکانن یغ ساغه کورغ قد ماس ایت، تیاد کتشیگالن خاند، حمیدون  
دان حمید مغمبیل بهاگین مریک قد سوات دایره یغ لواس بردکتن ۲.  
قد ماس بکرج ایت مریک ملاکوکن فکر جان یشیره ۲ سفرت  
یشدق ربوایه ددالم لانیهن تنترایا یتمن، سد بکیتشون مریک تیاد تاهو  
مروغوه دان تیغ ۲ تیتیق قلوو مریک سفرت هندق دکلووارکن ها بیس ۲.  
قد سوات فتح اغین ریبه بر تیوف کنجغ کتیک ایت خالد  
دغن حمیدون تله سمشی کداغو هان تیغکل حمید یغبلوم کلیهاتن  
قد حال ریبه ماگین منجادی ۲، سباتغ دوا فوهن بر دیری تله  
قاته داهن، داون ۲، توا دان مودا بتر باغن ملا یغ ۲، هاری تله  
مروفاکن سامر ۲ سورم، دلاغیه باکه اون هیتم تله رات ۲ دان هوجن  
مولای تورن باگی دچوره ۲ ملینکن فمودا حمید بلوم لاکی سمشی  
کداغو تمغه بر تدوه، سدغ ددالم هاتی خالد براس تیاد سدق  
مک دی ممشکیل تنافی تیاد ساهوتن.

هاري تله ساجا کالا، هوجن فون مولاي ردا. اوله سبب براه  
 کالي مريک ممکيل حميد يغ تيدق منجواب ايت مک تورنله مريک  
 فرکي منچاري کمان حميد برتدوه، ملالوئي جان چله ۲ توغکول  
 برديري، منيتي داتس کايو بالق دان داهن ۲ يغ مرتغ جان  
 سمبيل منچاري ۲ سمبيل ممکيل تتافي حميد انته کمان هيلغ لپشن.  
 «ساي حيران کمان دي فرکي»، روغوة خالد دغن کوسر،  
 هوجن تله تورن لول رينتيق ۲، اغين برتيوف ممباوا اودارا يغ  
 برکرق ديشين، مريک منچاري ۲ جوا تتافي ثد سوات تمثه خالد  
 ترهنتي کران نمفق فرکاکس حميد بکرج اد ترلتق دسيتو، توفي  
 فوتيهن کليهاتن دتر بشکن اغين کتشي فاي يغبهر همفيران دسيتو جوک.  
 تيبا ۲ سوات سوارا کساکيتن مشجوتکن مريک، ددالم هاتي  
 خالد يغ سيجق قادي بيمبغ ايت بردبر ۲ دغن کنچغ کران سوارا  
 ايت اياله سوارا ثمودا حميد يغ بوکن اورغلاءين لاگي سرغ  
 تر تينديه دباوه سباتغ داهن، بدانن ترهنيق کبومي نمفق دري  
 چله رنتيغ کايو ايت. دغن فراسان يغ چمس ريمس خالد دان  
 حميدون ممبوغکر کايو يغ منيمشا حميد ايت دان ددافتي دي لوك  
 فاره: کفلا رتق برداره، کيگي ثاته سبانغ دوا دان تاغنن ترچدرا  
 سرت دغن چالور ۲. تندا مننجوقکن ترانپاي تيدق. کنهوي ملينکن  
 دتيمشا کمالغن دوقت ريبوة دان تيمادسياف يغ مياسه کتيک ايت.  
 حميد يغ مالغ ايت تله دباوا انتوق دراوة، جيران يغبهر دکاتن

تله دبریتاهو دان اوبه ۲ یشتله دسیمئن ببراڤ لام ایت داو بتکن  
کفدان کران فد لیثکوئن ایت سوکر مندافه دقتور اتو اوبه ۲ یغ  
مستحق دان رومه اوبه ثون بلوم اد لاکي ددالم رنجان هندق  
داداکن دتمثه ایت ملینکن بارغسیاف یغ ساکیه اتو دافه کمالغن  
هان براوبه سندیری دغن چار۱ توا اتو فون مندریتا .

دمکینله حمید دایبه دراوه اوله اورغیغ فانوه ، دی ماسیه  
لاکي تیدق برچاکف ۲ ملینکن سوارا کساکیتن ماکین میلوکن ،  
دری مولتن مغلوارکن داره یغبر بویه ۲ دان تیدق دسدري اوله خالد  
ایر متان تله لام ملیلیه . کران ملیه حمید ایت تربیتله دعا دری  
هاتین مدهمداهن توهن مغورغکن کماکیتن صحابتن .

بریتا کمالغن ایت تله مشکمفر فرسندیان مریک ۲ یغ مندغر  
دان ترامه چقه خبر ایت دباوا دری شورغ کفد ببراڤ اورغ :  
وقت اغین ربوه یغبر لاکو ایت حمید تله دتیمقا اوله سباتغ  
داهن فوهن یغ تومبغ هاریفون منچورهکن هوجن دغن لبتن فد  
حال دی تله ترسشکور دباوه داهن ایت هغک کیرا ۲ دوا جم  
کمدین فد عادت کالو تیدق دایکوة دتوره اوله کدوا صحابتن .  
مک دسانله حمید مشهابیسکن روایتن دان برباکي ۲ فرکتان  
دفرکتان اورغ ۲ یغ مبابوا خبر ایت .

اکنتتافي تیاد کاوه یهاکن مبریتاهوکن کمالغن حمید ایت  
کفد ایبو بشان دان تیاد کریتا فرتولغن چمس اکن مبابوادی کرومه

اوبه بهکن دتمه ايت تباد مښو پاي کواوه دان بلوم داداکن اورغ  
 جالراي ملينکن مښو پاي جالن کچيل ۲ يشد توتف اوله هوتن  
 سمق قد کيري کانه دان وقت هوجن جالن ايت تر ساعه بيچق.  
 منکل بریتا کمالغن ايت دسمښيکن اوله حميد بن کفد ايو باق  
 حميد دکمښوغ مک قد ماس ايت جوک مريک داتغ کچشکه چرمين  
 اد فون جالن الور يغ ماکي سمښن ايت ساعه سوکر دلالوئي  
 قد مالم هاري کران تاکوه بهيا اولر منرکم څلي تادان جالنن برسمنه  
 سارف سرت بر توغگل کايو ددالم اير. کالو تيدق سسوات حال  
 يغ مستحق تباداله براني مښيکوه الور ايت قد مالم هاري کچوالي  
 باکي مريک يشته اله بيسا تگل بياس.

افيل څهولو يوسف مندغ انقن يايت حميد مک دي مښو چف  
 براولغ ۲ کالي دان چي هندون ايو حميد ايت مليليهکن اير مات  
 دغن کلاکوان يغ سرب تباد کنا، قد حال حميد بلوم لاکي بر چاکف  
 بارغ سفته کات ملينکن مښوغ کسا کيتن. مک سمالم سونتوق مريک  
 مښادف حميد دغن فايهن ايت.

کاي سوککن هارين څاکي ۲ مريک مډياکن څمباريغن انتوق  
 مښاوا حميد ککمښوغ، دان تتکل امبون همښير کريغ بهارو مريک  
 مښاوا حميد کرومهن دکمښوغ، ملالوئي جالن ۲ کچيل بر هوتن  
 سمق دان بر فاي، مښيکوه کبون ۲ کته دان الور سمښن، منمښوه ساوه  
 بندغ دان کمدین سمښيله ککمښوغ دغن براف سوسه سوکر.

ئۇ تىغھاري ايت حميد تله دباريشكن درومهن، دي هان بوله  
بركات سقاته دوا كئد ايپون ميتاكن بگيمان برة تىگوشن دىر  
ايت، حميده اديق فرمشوانن تر تگون دفينتو بيليقن دغن تيدق  
دكتهوين بىلاكه اير متان ايت كوگور ملينكن دي سدر دي تله  
تراس سىجوق ۲ هاغة مليله دباوه كلوفق متان كلوار .

دأتس شر تولغن خالد دغن حميدون ايت قشهلو يوسف دان  
استرين مشوچشكن تريمكاسيه دان كات قشهلو يوسف ايت لاكي:  
،، كامى سوك هاتي كالو اوق داغة سلالو منولوغ دي ئۇ ماس  
كەمذورانن دسيني .،،

سمنجق هاري ايت خالد سلالو براولغ اليق كرومه حميد  
كران منونيكن قشكيلن حميد ايت هكك سلالو فول دي  
برتنغ مات دغن انق مات يغ هيدوڭ، دفرهاتيكن دري اتس  
كباوه، دري توتر بهاس دان كلاكوان يغ سموان ايت منجادي  
سبب منمبة جيوا. بگيان فون خالد يغ تباد سوك مېبوا چريتا  
قنجغ بر كنآن چنتا ملينكن يفتله سوده دان يغ سدغ ايت دلوفان ۲ كنن  
رواية ايت كران دي تاكوة مغيذف فپاكية يغ كبايقن قومودا  
لوف دارتن كسوفانن استمبوا ددالم مهادف سسوات كواجيفن  
ايت بياس مشچيواكن قتاڭي اد فول مريك ۲ يغبرانتوغ كران  
كسوفانن مروءه داغة دجاك دغن ديديقن يغ سوچي ميبكن مريك  
بكرج دغن گياة دان تاهو هرک ديري ددالم سسوات كواجيفن.

تله فرنه عالم مبريكن كشد مريك يغ فاته هاتي ايت تروس ۲  
 كچيروا کران نرجنتان يغ کاکل دان تله فرنه يغ فاته هاتي مبري  
 گون يغبسر کشد تانهاير کران - يکفن يغبرفايدة ددالم مخرجواغکن  
 چنتا کشد ايپوندا، منيغکيکن درجه فغهيديوغن ديري دان مخر با بتمکي  
 فري بودي مک ترکنل دانتارا مريك ۲ يغبغکي کدودقنن  
 سغکوهفون امقمان سسشورغ تياد برگون قد مات سشورغ کاديس  
 انو قد سوات قميلي تتافي ستله هرک ديريبن ايت جاتوه قد  
 بهاگين ايت ميبکين کدودقنن يغبغکي ايت نرجاغي کران سواه  
 چيتا ۲ يغبريه دري فاته هاتي ايت مبري کنواتن يغ لوار بياس ،  
 ايتشون کالو تيدق ساکيه مران .

سدغ خالد دبوای ۲ اوله ريگان ددالم منوغن دي دساف  
 اوله فغهلو يوسف:

”هي! ..... رغمودا ، جاوه ۲ بنر رنوغنمو .....“  
 خالد مالو ۲ بهاس لالو منجواب دغن ترسيقو ۲: ”ساي مشيغه  
 کسشاران ساي يغ لمقاو ، وقت ساي منداقة کمالغن .“

”فرکارا يغ لام ۲ ايت سودهله دان فرکارا يهاکن داتغ تيدق  
 تردوک ۲ ، کران اد کالان کمالغن ايت دداقتي دمان ۲ ، سمرت  
 کرج اوسها کاو دان حميد جوا بگيتو هغک تيدق دسغک کمالغن  
 ايت کران مشيگتن کواجيغن هادفيله دغن صبر ، بارغسياب يغ  
 تياد دافة فرچوبان . بياس تيدقوله دافة برفيکر دان بکرج دغن

سځگوهر د ان تباداله شتهوي انکه يڅاد ددالم لېمان هيدوئـ  
فرکتان نهولو يوسف ايت ددشر اوله خالد دشن بنغ دان کمدین  
نځهولو ايت برتان:

،، ص حابته و ايت تله ۴ برکتي کمان تبادنه ۲ لا کتي د'تغ کسيني؟  
،، دي دچکه چرهين: منجباتک نمان ۲، بناتغ ترنقن دان  
منروسکن فراوسهان تبغ تبس انترق دتنام قادي .  
،، بک بنر اورغودا ايت کونن خبرن دي تله کاو سلامتکن  
جيوان دري انپاي، برکه ايت؟ .

،، پاوان تله کامي جامين دري فرغکف انتي جشون دان دي  
جوا تله منجادي سبب مېلامتکن ساي تيمفود هاري .

،، باگوس برتنام ۲ بردي، سميل برکات ايت فغولو يوسف  
منجمفوه خالد هيداشن جموان ريښ يفتله ترساحي ايتـ  
بيلا خالد ماکن مينوم دسيتو بيلا ۲ فون دي ترايځه کښد حميده  
مېبکن فکارا يځدناکوتهين ايت سلالو مځگکو ټيکراښ دان کناشن ۴  
ايت تله قايه هندق دلورفاکن . سځگهون بگيتو تباداله دکنهوين  
افکه عاقبهن کمدین هاري دان حميده يځ ماسيه بلوم مهرتي  
سپاو بيلو عالم ايتفون جوک تباد تاهو سديکيه فون ملينکن  
مېينا اغن ۲ يځ اينده ۲ بلاک .

سېنترکمدین حميد دأتس شمباريښن مېري اشاره مېوره خالد  
يځ سدغ سدغ مينوم کوفي ايت همفيرکفدان، قد ماس ايت ح يځ

بلوم لاكي نمشق علامتن اكن سمبوه تتاقي انته كفوانن افكه  
دي بوله برچاكف كشد خالد:

„سودارا..... قله لام ساي هندق بر ماده دهادنمو،  
بزرگنله ساي مسمبيل كسمشانتن ايت كتيك اين.....“  
سواران ترهنتي دان خالد منصيحتكن سفي دي جاغن برسوسه ۲  
هندق برچاكف فنجغ ليبر قد ساعه ايت - في حميد سفرت تيدق  
مندغر نصيحه خالد كران دي قروس بركات:

„هاتيكو سنج بيلا مان سودارا براد دسيبي ساي كران ترايغه  
فري بودي سودارا ايت تيشگي، ساي ترايغه سموا: دري  
كانداهن كات سماغتمو، فرهاتين دان كلاكوانمو يغ ميكة هاتيكو،  
بارغكالي سودارا فلاجري دري عالم فندريتن يغ منجاديكن  
فيكران تاجم، فغالمن لواس دن فر تيمباغنمو سنتياس تنغ صبر،  
تيدق كوسوه دندغ مات“. حميد مفاتف مارك صحابتن ثقة ۲،  
دري انق متان خالد مندافه فراسه، فراسه يغ دفرم ددالم هاتين  
سهاج ملينكن دندغن حميد ايت فواس ۲ دان دري بييرن بهارو  
بركرق هندق برچاكف تتاقي حميد دهولو بركات:

„عالم ماي..... تباد سئورغ فون سوك كشد سغسارا دان  
تيرق دنلاجري علم ملاره ددالم بوكو كسناغن تتاقي اصل لاهير  
كدنيه هفك هاري اين كيت تباد ترافس دري دريتا سغسارا دان  
ملاره كران عالم سوده مبريكن بگيتو، سدغ كفوانتن كيت مشيكوه

اختيار دان اوسها ددالم كهيد وځن دان مننجو فكن اد سوات ككواسان  
مها غايب يغ سنياس بر لاكو دغن كهندقن، اوله سبب ايت تباداله  
دافه ساي سمبو بكن ددافن سودارا فد كالي اين دان تباداله  
سدف هاتي سودارا مندغرث سبب ملائكة يغ روفاون ايت سوده  
كرف داتغ كفل ساي مننجو فكن جان څركي مفادف توهن يشها  
كواس " حميد ترهنتي بر بچارا لالو ممتولكن باريشن دان  
خالد مومتغ كتان:

، جاغله برهيبا ۲ بنر ميد ..... مدهمداهن توهن  
سمبو هكن جوا .

، ساي تيدق بر كات بگيتو ملينكن څرقي هاتي ساي يغ مپتاكن  
انتوق فتهوان سودارا ، هندقن جاغله سودارا تركيان دهاتي ،  
تا اوسهله سسل منجادي سبوتن كران سوده تنتو: تيشكل كمفوغ  
تيشكل هلامن ، تيشكل سوغي تمغه مندي دان جالتراي دنيا اين  
تله جاوه تيشكل لاکي تانه فرقبوران همفير دکه .

، حميد ! جاغله برهيبا ۲ يغ بوكن ۲ ايت ، توهن يشامة  
بركواس لاکي امة مفتهوي ، دان بيلا ماس سودارا اكن سمبو  
تنتو اكن تيبا فول .

، معافكن ساي سوده مپيو بگيتو ، هارڅ ساي توشله دتاكن  
ساي اكن فولغ ، بيلا ساعة ايت تيبا ، ليهتله قبور سودارامو يغ  
سلمان منريما كاسيه كفدامو .

اير مات مريك بردوا برهمبورانله کران فراسان جيوا يڄ سام ۲  
منريما جاوه هاتي تتکل ايت فڄهولو يوسف دان هندون دڄن مق  
مونه داتڄله کتمڄه مريك سدڄ ترسدو سدن ايت سراي فڄهولو  
يوسف برکات :

” اير مات افکه کاو سير مکن بردوا ؟ “

تياد سوارا يڄ مپاهوه ملينکن مليهه فندڄن يڄ مملوکن کران  
ساکیه حميد ايت تياد کاه داوبه تتافي له بوروق دري اول  
مولان ، دري اير موک خالد ممبايڄکن سوات کسديهن يڄ  
تيدق دافه دسمبوپيکنن دان سکلين مريك دسيو فون تله منڄکوڄ  
فراسان يڄ سفرت ايت جوا .

سبنتر کمدین خالد براليه دري تمڄه ايت کران مبري فلواڄ  
کفد حميده انتوق مڄادف اڄن . سايلوق ۲ دي تله دودق  
دانجوڄ رومه ، داتڄله دوا اورڄ منزياره حميد کرومه ايت دان  
کادان حميد فد ماس ايت تيادانه منڄوقکن علامه کماين فد  
مات سکلين اهلي رومه . فد حال خالد ترلالو برسديه هاتي  
کران توترکات حميد ايت تادي ماسيه برکسن ددالم هاتين  
دڄن فڄهن سنديري .

افييل خالد باليق کرومهن ددافتي کاکق ماريه سدڄ مراوه  
ايبون مک دي مڄرتي بهوا ايبو کندوڄن ايت تله مندافه ساکیه  
دمم کڄيالو . فپاکیه ايت ساڄه منڄادي ۲ دري سبواه رومه کسبواه  
رومه دري سواه کمڄوڄ کسبواه کمڄوڄ يڄلاين فندودق ۲ فد ماس ايت  
دڄشکيتي دمم کڄيالو سمڄي ۲ کرومه خالد يڄ دافه دسڄسيکن ايبون

سدغ مئيدف دان بېراف اورغ كمفوغ دجمفای فوچه لسي کران  
هياکيه ايت ماکين مهگانس .

اوله سبب ايپون ساکيه ايت خالد تباد ټرکي کرومه حميد قد  
هاري ايت يات هاري خالد منرېما خبر مهتاکن حميد ساکيه تنه .  
فرخبران ايت ددغرن دغن تباد تنو بهمان اکن دهادف دان تباد  
براف لام کمدين کتيک دي ملشکه هندق ټرکي کرومه حميد خبر  
ساکيه برتوکر منجادي خبر کمانين .

هوجن فانس قون تورون ريشتيق ۲، بورغ کاکق يغ سدغ تربغ  
بربوپي برساھوتن ۲ دان برهمبورانله اير مات دأتس کروبهن  
جيوا فغاسيه . قد سغه جع ۲ جان خالد ملشکه ، بارغ سسوات يغ  
دجمفای سموان سټوا ۲۴ برسديه هاني کران دليه دغن قمنداغن  
يغ مېديهکن . دکالا ترکغ حميد يغ سدغ نايک روماج ايت  
تله منجادي المرحوم .

فقهولو يوسف تيدق مناغيس، چي هندون تيدق مراتف تتافي  
دري واجه مريک تباد ترسمبوپيکن فراسان دوک نستاف ايت  
دايکه دغن صبر . ملينکن حميد مراس سوات فمبريان عالم ايت  
يغ مناغيس ترسدوسدن .

اورغ كمفوغ تله رامي برسديا انتوق ملشکن کواچيئن  
دأتس جنازه المرحوم دان سودهله يغ منغل ايت دکاليکن ليغ  
لحد، کايڼ کفن دچاريق اورغله دان مندي سوچي سرت سمبېغ  
ميت دټر بوانله مک تورنله جنازه ايت تري رومه ايپو باف هفک  
دسيتوله روايه حميد ټرکي کدالم قبورن .

## بها کین یشکد لافن

تیک هاری برتوره ۲ :

هیدو ف باکي انقمودا خالد ایت تیدق برار تي کران فیکرانن  
سلالو بيمبغ میکرکن فراسان دان فشکوغن یغ سدیہ ۲: فکارا یغتله  
سوده ایت منجادی کناغن یغ مبیغوغن عقلن .

دان دهادفن سکارغ تر بار یغ ایبون مشیدف دم کفیا لو . دی  
بیمبغ دان ترامه بیمبغ داو لیه ۲ بر باکي فکارا یغ مشاچو فیکرانن :  
فر بندهاران جیوان ترقسا معلوارکن روایه دریتا کفد کناغن ۲ ،  
کجادین یغ بهارو بر لا کو ، جوک یغ سدغ بر لا کو منمبه ایسی  
روایه دان کجادین فکارا یغا کنداتغ ددوگ دغن سلواسن ۲  
میپکن دی بیمبغ .

فراسان بیمبغ دان گونده کلان ساکن ۲ سام دغن فنهکوغن  
حمیده تنافی خالد عباره کورا ۲ ددالم فرا هو ، فور ۲ تیاد تاهو سبب  
براف حال یغ تیاد فاتوه مبهواه فرچنتان . مالهن عاده دنیا تله  
دینا دغن تشکی رنده . تله لاین ۲ نام دفر بواه اورغ سفرت فیقیه  
دغن اغکغ . بگیتوا ۱۱۱ مغمان فهدو فن دان کدودقن خالد دغن حمیده .  
سگهفون بگیتو روفان چنتا تیدق فدولی . لاکي خالد ترکغ :

سجق بودق ۲ ههك روماج جولوغ نايك، سهكول لينتغ حميده ايت  
نمفق جلس ددالم ميمشي، سكيلس فنداغن منجادي برسابوغن  
مات. تله قرنه تگور سقاته ساهوة سقاته دان مريك تله تاهو افكه  
يشبردبر ۲ دهاتي مودا ايت سلالو مگودا؟ تتافي باكي كدوا  
مريكيت سمرت افي ددالم سكم.

هيلغ قصه سديه والغ، مغادف روايه چنتا قرتام، منجادي  
سوات فكارا يغ ديمبشكن اوله اورغمودا ايت دغن بيمبغ راكو.  
برهوبغ دغن اوسهان دتانه قرارسهان تله دسرهكن كغد  
حميدون دان فاسوقكن سندیواران تله سكين ميمگو دسرهكن كغد  
فشتهوان موجد. کران ميكركن مستحق دي حاضر ددالم سسوات  
فرتونجوقكن بسر: موجد منجمفوة دي حاضر تتافي تيادكسمفان  
دي ميسركن سندیوارا ايت لاکي ملينكن دي سنتياس فول دلاوتي  
اوله حميدون.

شورغ صحابة ايتوله ميتاكن بگيمان اوسهان دتروسكن.  
مسيقشون حميدون مليه خال برسديه هاتي، كسديهن يغ تيدق  
دهيوركن دان ديهانگيكن تتافي خال تيدق قدولي کران فمباوان  
سكارغ مگاسيگكن ديري، دي هان تاهو ميرهكن نصين قد ماس  
دي براد فدان.

دي مينشكن ديري مك توبهش تيدق ساكيه فراسان برانسورتغ  
كتيك مغادف توهن. هان ستله مندريتا فراسان يشيرة توبهش سوسوة

سديکيه دان دي تاهو دهداڤن سکارغ ايبوکندوڤن سدغ ساکيه.  
حال کادان ايت ميبکن حميدون مبريکن ڤرتولڤن ايتوله  
سوات بقتي دڤن مشورڤکن ڤنڤکوڤن صحابتن .

” تريمکاسيه کران تر تولڤن دان ايڤاتنمو دون “

” تريمکاسيه کمبالي کران ايت کواجيڤن ساي “ ساهوه حميدون

” سڤکڤون ڤشهيدوڤن کامي منداکن ڤندریتان بلاک تتافي

ڤرکيله کاو سيڤکن کرج دتانه تر بڤتغ سمنتارا اد کلاڤن .

دافتله کيت منروسکن چيتا ۲ “

” تانه ڤراوسهان تله سيف ، بنيه ڤادي تله تورن دان تله سوڤر

برسام ۲ دڤن بنيه جاگوڤ ، ايم ايتيق دکاول دڤن بایک دان تياد

کمالڤن سلاکي برجاگ . نتغ سندیوارا تروس برجالن ملينکن

سوسه سديکيه ملواسکن ڤيکران مان يغ سمڤيه “ .

اير موک خالد کليهاڤن برسري دان برکات :

” کسوسون ايت ڤربانن کڤد جان کمنان . مک تا اوسهله

منجادي سبب تر بڤکالين اوسها کيت ملينکن برکياڤنله منوجو چيتا ۲ :

” مڤيکوه بگيمان کانداهن تانه ڤراوسهان کيت ددالم تانه ڤساک ،

ڤمبچان دان ڤرسوراتن تڤکي کيت دان سماڤه براني يغ تيدق

ڤرسمه ددالم جيوا همب “ ستروسن کات خالد :

” بگيتوله هندڤن دان ڤرکيله سودارا دهولو ، ايبو ساي تياد

دافه دبرکن سند بري . بيلا وقت کاو لافغ داتغله ملاوه کامي “

قد فتع هاري ايت حميدون فرکي سمول کچشکه چرمين  
منجاگ ترنق دان فراوسهانن .

خالد يغ تيگل مراوة ايون يغ سماکين تيدق کورغ ساکيتن .  
فپاکيه دم کفبالو يغ همشير ۲ رات قد تيف ۲ بواه رومه دکمقوغ  
ايت دان کمقوغ يغلاين ، نمقش اينله موسيم دم کفبالو يغ هيبة  
سکالي دالماس انم فوله تاهون .

مغيکوة فياستن دريحال دم کفبالو اين سفرت بر فوسيشن  
يايت سکالي ۲ داتغن قواة دالماس سفوله تاهون . قد ماس ايتوله  
ؤد سلوره رومه دکمقوغ ۲ برمهراجليل فپاکيه ايت . تله بايق  
بيلاغن اورغ ۲ يغتربونه کرانن سبب کاولن دان اوبه ملاون فپاکيه  
ايت کک راغن مک مشارکة دان کلامتن جيوامانسي ماکين ترکغکو .  
اورغيغ قرنه دهيشگف فپاکيه ايت تله منجادي لمه دان  
ؤوچه لسي . منکل ايو خالد سنديري تله دوا بولن مغيدف فپاکيه  
دان مريک ۲ يغتله منجادي مفا فپاکيه تله سکين باقش دقپورکن .  
قد ماس ئندودق سدغ بيمبغ راگو دان کتيک فپاکيه مغامو  
حميدون داتغ کرومه خاند دغن واجه يغ ملوکيسکن سکچيتا دان  
دي برکات دغن کات يغ ملش دندم :

«ساما هاري اين کيت لاري دري فاس قکن يغ تيدق ثاتوة  
کيت برخدمة دان سلما ايت سنتياس بلغکو جفون ايت تر بايغ ۲  
مک هاري اين کيت تله لفس درفدان » .

، دغن افكه دليل سودارا بركات ايت ؟ ،

، ليهتله سيارن اين " سمپيل دي ممبريكن نسخه سيارن ، راوتوسن

کمنائن " يغد تا بورکن دري اتس کفلتر بځ ايت کفد خالد لالو

د باج دمکين بويين :

جفون مهاکو کاله .

استعادة مندا تاغن داداکن دکفلترغ امريکا .

اکوان کاله جفون دتندا تاغن فد 31 هاريبولن اوکسه

دکفلترغ امريکا برنام MISSOURI دتلوق توکيو . فغليما

میکائثر منجادي واکيل فيهق برايکه برسرت وکیل ۲ دري امريکا

شريکه ، بریتن ، روشيار چينا ، فرنچيس ، اندونيسيا ، کنادا ، استراليا

دان نيوزيلند .

فغليما میکائثر اکن تيبا دتوکیو فد فد 28 هاريبولن اوکسه

دان کتيک ايت جوا تنترا لاوه فيهق برايکه منداره دکه يوکوسوکا .

فاسوفکن عسکر فايوغ فيهق برايکه اکن دهولو منداره نگري

جفون فد 26 هاريبولن اوکسه مځاول سکل فادغ کفلتر بځ دکاوسن

توکیو سفای بوله دگوناکن اوله عسکر ۲ يغلان يځ منداره فد 28

هاريبولن اوکسه .

فغليما میکائثر تله ممرته جفون منجامين کسلامتن عسکر ۲ فيهق

برايکه يځ منداره لبهکورغ توجه بلس ديبيشين برسديا منداره

دهولو ، کسموان چوکف لځکف براله جک تر فقسا بر جواغ .

قد 15 هاريبولن اوکسه سوده جفون مراس بوم اتوميک دان  
هنتمن روشيا . مهراج جفون سند بري برسرو دراديو مھاکو کاله  
مھیکوہ شرط ۲ اشتھارن فوتسدم .

سسوده مهراج جفون مھاکو کاله ، وکیلن ۲ فرکي کمنیلا قد  
19 هاريبولن منريما فرنته ۲ فھليما ميکائر . قد 17 هاريبولن ، تيک  
اورغ قوم قرابه مهراج جفون برتولق دري کيوشو کنگري چينا ،  
منچوريا دان دایره سلاتن سھاي منجبالنکن تيته مهراج جفون  
مپوره تنتران برهتي فرغ .

سکين بوپين سيارن ايت . قدسوده باوهن فول برتوليس دمکين :

#### فرخبران خاص .

فجابه اکو غ فھليما ميکائر دمنیلا بهارو سھاج ميتاکن بهوا  
چداغن فيھق برايکه منريما اکوان کاله جفون تله دتھگوھکن  
سلما 48 جم اوله سبب اغين طوفان يھاد دنگري جفون .  
- " اوتوسن کمنائغن " بيلاغن 8 : 25 اوکسه 1945 .



## بها گین سبیلن

لیم هاری کمدین : حمیدون داتغ لاکتی ککمشوغ  
منموئی خالد.

„ داتغ سای سکالی این ایاله کداتغن سباگتی وکیل “ بکات  
حمیدون ستله برچاکف ۲ دری حال ایت دن این .  
وکیل دری مان دان دری سیاف ؟

و سای تله دبری وکیل اوله فیهق یغبرکنان دغن سندیوارا  
انتوو منجمفوة سودارا حاضر ددالم فمبوکان ثرتونجوقکن اخر  
باگتی سندیوارا ایت ، یغ تله دچادغکن قد دوا هاری لاکتی “  
خالد مخرایغاتی فرجنجین یغدفر بواة کران سندیوارا ایت  
دانتاران : سندیوارا ایت اکن دمنسوخکن اقبیلا فمرنته جقون  
تیدق برکواس ددالم نگری ۲ ملایو . مک دری وجهن تر با یغ  
سوات هارفن بهوادی اکن داثة منونیکن جمفوتن ایت سرای کنان :  
„ دوا هاری اکن داتغ انتوو منوتف سندیوارا دباوه رعایه  
انتی جقون ایت ؟ “

„ بگیتوله سوده دتتمکن ، فرسدیان دان لانیهن کران کفرلوانن  
سدغ داداکن دان اینله مالم فغهابیسن سندیوارا ایت دغن

چريتا ، مالڻ ڪمپيرا .

” مدهمداهن ڪيت دافه حاضر برسام “ خالد ممبري فشاڪوانن.

مالڻ ڪمپيرا ايت ڦياله :

اورغرامي سڪل ڦريشڪه تله برهيمشون ، لاکي ۲ دان ڦرمشوان  
ڦنوه سسق ، چهبيا لمئو ترغ بندرغ منراغي تمغه يغ مستحق ، لمئو  
ڦنجاج يغ منچاري نفقه نمق جوا دانتارا چله ۲ اورغرامي ايت  
دان دري سوات سودوه ڪليهاتن خالد برجالن دافيه اوله موجد  
دسبله ڪانئن دان حميدون دسبله ڪيرين سرت دايريشي اوله فمودا ۲  
يغبرگون . مريڪ برجالن تروس سمفي ڪاٽس ڦنتس يغبلوم دبوڪ  
تابيرن ، سدغ لاکو هيوران ڪدغران جوا .

لاکو فمبوڪان مولائي دبوپيڪن ، تابير برانسور ۲ دبوڪ تندا  
ماس يغدتوغکو ڦنتون ۲ ايت تله تيبا . تفوق ڪسوڪان ڪدغران  
مغاتسي بوپي ۲ ين سبتتر ، ڪتيڪ خالد يغ سيڪف تمئن ايت  
منجوقڪن موڪان دغن مانيس اڪن ممبري اوچافن دهادفن خلايق :  
دانتارا لاءين ۲ ڪتان : ” ڪالو تيدق اورغ برتان سڪاليشون  
ساي هندق منرغڪن برڪنان فغالمن سندیوارا اين ، دسيني ساي  
مبايشڪن اداله سندیوارا اين دسوسون دري ڦنداڦتن ڦوسونن  
مغيڪوه ڪادان ماس يغ سسواي دغن ڦرايدرانغ ، برتوجوان ممبري  
تيرو تلادن ، مغمبشڪن سماغه دان منيغڪيڪن درجه مشارڪه دسمشيع  
ممبري ڦنداغن دان هيوران ، يغبوڪن دافه ڪيت بشڪاڪن ماسيغ ۲ ،

تیدق دافه دبسر ۲ کن سند بری ۲ ملینکن دأتس کر جسام یغته کیت  
چورهکن، یغ مشکوناکن کفنداین کسنیان کبودایان دان کبولیهن  
بکرج کران کیت ممفوپای کواجیشن انتوق منگف فندیرین مشارک  
کیت " خالد منلن ایر لیورث دان ستروسن دی براوچف:

" سوده بیاسن انتوق ملقسنانکن کرج ددالم چیتا ۲ تیغکی  
ایت برکهندق کر جسام دان بنتو مبنتو کران منچکه سسوات یغ  
تیدق فاتوة اداث دتغه فرجالنن منوجو چیتا ۲ برسام، دمکینله  
حالن ددالم دان دلوار سندیوارا یغ توان ۲ تله سقسیکن دهولو  
این دن توان سقسیکن قول فد مالم این " .

" مالم این دماینکن چریتا " مالم کمبیرا " دان کمدین دری  
تمتن لاکونن ایت مک تمته روایه سندیوارا یغدباوه رعایه انتی  
جفون این برهوبغ دغن فهاکوان کاله مهر اج جفون مشیکوة  
فرجنجین استمیوا باکی سندیوارا این " .

" لبه جاوه سای ترغکن بهوا فاسوقکن سندیوارا این ددیریکن  
دغن کقواتن سماغة مودا، دری فلاکون ۲ سمفی کفد سوسون  
چریتان امثام بهارو برعمور ستاهون جاگوغ دان تیاد سئورغ فون  
دانتارا کامی یغ لایق دنماکن سمنن تتافی سماغة مودا یغ قواة  
ایت منجوقکن کبولیهن دری کفنداین ثغالمن یغترچافی  
مک تیدقلاه ممواسکن هاتی توان ۲ ملینکن جاديله کناغن ۲ یغ  
مکلیکن هاتی کران سوده سکیان لام کیت ترکوروغ فد تمشة

كلش دغن تيدق مندافة فغهي بوران يغ ممواسكن دان فمنداغن سينر  
لمقو ۲ كوت يغ اينده ايت .

» بايك ددالم كوت ماو فون دمان ۲ ، سندیوارا ايت ممقوباي  
توجوان يغ لواس سمرت يغتله ساي سبوتكن دان مغيكوة توجوان  
سسوات سندیوارا : مفرکنلکن سسوات كبودايان کسلوره دنيا ،  
ماسوقکن فرستوجوان فهم دانتارا بشا ۲ دان منچاري نغقه مغيكوة  
چيتا ۲ . اولهسبب کيت ستغه درقد ستغه اد ممقوباي طبيعة بايق  
چاکف ، سمفي مرندهن کن يغ تيغکي دغن تيدق برکچوالي مک  
سندیوارا يغ تيغکي درجتش ايت بلوم جوا تيمبول مونچق دغن  
كبودايانن ، بگيتوئون تياد تغه . جک کيت تيدق ميمشن فميمشن ،  
فپوکغ دان فلاکون سندیوارا يغ هندل ، سکاليقون تيدق قول کيت  
ممقوباي مودل کران منوبهکن سندیوارا يغسر تيغکي ايت دان  
يغترکمدین اين تياد جوا تغه هان منجادي سبب کيت دافة مليه  
سندیوارا يغ کچيل ۲ .

» بگيمانقون باکي اهلي فاسوقکن سندیوارا يغ کچيل اين  
تله دافة جوا منونجوقکن تناک اوسهان . بوکنله کامي بهکماکن  
بهوا کامي فندي مرقسا دان اهلي توکغ فچه کالو فون تيدق  
مبايغکن کامي تله بياس برقيکر ، راجين بکرج دان ملتسناکن  
کواجيشن ماسيغ ۲ ند تمقشن . مثالن جک فلوو دان فيکران کامي  
ايت هندق دجوال تياداله دافة دکيرا هرکان ملينکن کرج کامي

تروس منروس دغن كرجسام توان ۲ ههكك سههشي ئد مالم يهغ  
 هههايسن باكي سندیوارا اين . دان سكلين كامی اكن برجواغ  
 ددالم زمان بهارو ، منونيكن كواجيشن ماسيغ ۲ دسان سيني ، بوله  
 جادي تياد لاكي دانتارا كامی يهبرهيمشون بر كمشوغ ئد تانه يهغ  
 بر بودي اين مك كامی سكلين مولاي سكارغ مشوچفكن  
 سلامة برئيسه دان تريمكاسيه كئمد توان ۲ .

تاير قون دلا بوهله ، دان كمدین قرمأين ايت دمولاوي بتول ۲  
 مبريكن فراسان كميرا دان كتاوا دغن سرونو قن برفادنله دنماكن  
 چريتا ئد مالم ايت ، مالم كميرا .

مالم كميرا ايتفون ليف : سكهف بنردگولوغ اوله فرايدران  
 ماس . كمدین مالم يهغ انته افكه نماں لاكي ئد حال سياف جوا  
 بوله منماكن اف ۲ مالم يهدسو كآين مهيكوته انتوغ نصيبن دان  
 فرنهكن سياف ترنودا راس بهگيا سكليف مات ؟ كمدینن سفرت  
 بياس سلالو مراس ترهينا دان تياد سدف كتاوا . دان سيافكه بوجغ  
 جوارا يهغ ئرنه نايك تياد فرنه جاتوه ؟

قمودا خالد يهغ فرنه برسام ئد مالم كميرا ايت سكارغ سدغ  
 ترمنوغ دغن راون فيلو كران توجه هاري سسوده مالم كميرا  
 ايت ، ايو يهغ مغندوغ دان ملاهيركن دي ايت تله دهولو ، تياد  
 لاكي بليو بار يهغ ۲ داتس قمبريغن ، تياد لاكي نمفق ۲ انق متان  
 دان تياد برچاكف ۲ . هان يهغ تيشكل منجادي قسالك انقمودا يهجوكن

سکالي منمفوه فرچوبان ، ملائیکه تیاد فر نه ملا لیکن کوا جیئن ،  
ایبو خالد تله فوتس پاوان .

ماس مشغ ایبون منی شکل دنیا ایت ، رونتوهله فراسان هاتین  
دان ترا یسق تر سغکوء دکالا راون فیلو . مک دانتارا روایه دنیا یغ  
بسر ۲ ئد تاهون 1945 ایت اداله روایه خالد سندیری یهد چاتیتن  
سئورغ منجادی سجارهن سئورغ .



## بها کین یشک سفواه

دوا تیک تاهون یغلا لو : فوکوء بوغا چمٹاک دھدافن رومه  
فساک خالد تیاد بر بوغا لبه . تتافی قد اول تاهون بهارو ، نمٹق  
کونچوف مپوروغ لبه ، یغ مان بوغا کمبغ مشونیغ مشهاس داؤن ۲  
یغ هیجو سکر ، دهولون تیدق دلیهه سچتبق ایت . انتہ ممباوا  
سوات علامه افکه ددالم فراو باهن دنیا این . بگیتو فون جوک  
فوکوء دلیما دتقی رومه ، دهولو بواهن کجوة مروه ، سکارغ  
نمٹق کموق ۲ دان بروف سدق دماکن .

قد سوات هاري ، بوغا چمٹاک دان بواه دلیما ایت ممبواه  
کیرا ۲ چوٹق یغ سفرت سنغ دجواب کران مق مونه قد هاري ایت  
دغن تیدق سمنا ۲ داتغ ممتا ببراف کنتوم بوغا چمٹاک یغ کمبغ  
مکر دان سمبیل مپمبیل لغسوغ ممتیق سبواه دلیما یغ ماسق مرکه .  
خالد تیاد فایه برتاق : ، سیاف یغ هندق بوغا چمٹاک ؟ . ، سیاف  
اکن ماکن بواه دلیما ؟ .

روفتان ترلفس جوک چاکف امق مونه ممتاکن حمیده تله  
لام منچاری بوغا چمٹاک ، اشکه بسر هاتی انقمودا ایت ، سپومن  
ملیریة سفرتا هندق کتاوا بسر ته فی سبتر کمدین دی مناریق

نفس فنجع قول كتيك ايت امق مونه يڭ تيڭكل دزومه فقهولو  
يوسف ايت تله هيلغ دري متان .

بتول ۲ امق مونه فد هاري ايت سفرت منيوقكن اڭي ، يڭتله  
دتينديه . خالد مولاي ميمليه كناغن ۲ يڭ موليق ۲ تتافي تراس  
جوگ دي ددالم فراسان روماج جولوغ نايك ايت برباكي ۲  
فكارا يڭ تيدق مېدقكن هاتين ، هڭك جاوه مالم دباوان سكل  
كناغن دان فراسانن يڭ سيليه بركنتي .

اكننتافي بگيمانفون سالاكي دي تله برسام دغن حميدون  
صحابه قرين داڤه جوا دي مليه ۲ كن وقت دغن مشهادف كرج  
سفرت يڭتله اد ددالم چيتا ۲ مريك برسام .

«منجادي اورغ كاي» ايتوله سوات توجوان هيدوف مريك  
يڭ مبري كقواتن سماءه بكرج منوجو چيتا ۲ ، برداي اوقاي منجاري  
ككيان دانس تانهاي يڭ كاي راي دان سكل ۲ ن برهرك . سيڭ  
دان مالم فرهاتن مريك دتومفوكن كمد جالن ايت .

بوليهله دسقسىكن ددالم تانه فراوسهان مريكيت تله فنوه  
دغن تنام ۲ ، تبو ، فيسغ دان جاكوغ ، ستله بركوني ۲ قادي ددافتي  
مريك فد تاهون ايت ، ايم دان ايتيق سماكين بركمبغ بياق ، تلور  
دان سايوران ۲ دان سموان ايت منجاديكن كهيدوفن مريك ميواه .  
مك تله بايقله واغ تركومفول انتوق مېوك فرنيگان ، بهكن مريك  
سوده مېوك سبواه كدي كوڤي .

کالو خالد برئیسە دژن! صحابتن فراسانن سلالو کاجو دان  
فندیریانن برکو یغ، واغ دویە یغدو سیغکنن ایت منجادی سوألتن:  
،، کمانکه اغکو فرکی ادوهی! واغ؟ ،،

،، سلالو سهاج تیاد چوکف، تیدق اکو فکغ؟ ،،

دانلاکی روایە فرچنتان دکنغ: مولا ۲. بر اولو ۲، لام ۲  
ترسکوة دهاتی، سوات فراسان روماج: هری فنداغن یغبرارتی  
سپوم بر بالس دان کچنتیقنن منجادی بایغن یغترتاتم ددالم جیوا  
دان کناژن ایت سنتیاس منیمبولکن روفاژن دکالا ترمنوغ دان  
ترا یگو ۲ ترمیمفی ۲ دوقت تیدور.

تیاد داڤە دسمبو بیکن اوله کلاکوان دان ایر موک خالد کران  
باف سوداران مندافە فراسە درفدان. قد سوات مالم داتغله باڤ  
سودارا دان ایبو سوداران مروندیغنن حال فرجودهن خالد  
ایت برسام ۲ فمیلی.

سگهفون فمیلی ایت تله مندافە کفوتسن هندق مینغسی انو  
اتوسی انو انتوق خالد تتاڤی ماسیه بلوم مندافە فیکران توان یغ  
فون دیری مک ترفقسا ایبو سودارا خالد یغ فیته برچاکف ایت  
برجومفا دان برتان کژدان:

،، کتاکنله سیافکه یغ کنا دهاتی کاو،، دسق ایبو سوداران  
اوله سبب خالد بلوم جوا برکات ترغ ۲ مک ایبو سوداران  
برکات لاکی:

„مساكن سئوله كنتوم بوغا چمفاك ، سكنتوم فون تيدق لايو  
دتاغن ، سكنتوم فون تيدق لكه داتس شگول ؟“

سئگهشون فركتان ايت تيدق ميندير تتافي ددالم هاتي  
انقمودا ايت فناك دچوليق ۲ ميبكن دي ترسيقو ۲ يغ مېواة سپوم  
كاك ماريه يغ سچق تادي ممرهاتيكن مريك .

كمدين تيبا ۲ رواغ ايت دتئگلككن بگيتو سهاج دغن تيدق  
مېري كات فوتس . ددالم قرتيمباغن قول برفيكر تنتغ ممليه يغ  
مان سئورغ ، دانتارا بېراف كلیمه نام يغ سدف ۲ بلاك دچادغكن  
اوله قميلي ايت ، ساله سديكيه تباد ترماسوق نام حميده مليكن  
ايبو سوداران سئوله ۲ ميندير كران شگول حميده ايت اد سهاج  
ترسليه بوغا چمفاك .

هشك بېراف هاري كمدين دريحال ممليه جوده ايت سېف  
سېنتر ، ددالماس ايتوله حميدون نله دسرو اوله كمفوغ هلامن  
مك فركيله دي كرومه ايبو بفان دفولو فينغ ، وقت دي فركي دهنتر  
اوله خالد سمفي سلامة دي منومفاغي كئايقكن يغ منوجوفولو فينغ .  
„سوات هاري دان سوات ماس هندقن داقه جوا ساي مليه  
سودارا براستريحه دكمفوغ ساي“ ، كات حميدون سېلوم دي برقيسه :  
„ساي اكوي سودارا سئورغ صحابه يغ تيشكي بودي . تااوسهله  
بودي ايت درنتوهكن دان دتيمفاكن كهد ساي جك تيدق مندغن  
سكاليفون ، ولو فون بودي ايت هنجور ددالم كمفا ، يغ سيمفول

فرصحاتن دانتارا کیت تیدق سکالی ۲ دچرا یکن اوله داره کیت  
تانه‌ایر کیت دان سوات فرسودار آن کیت . سغکوه ! برقیسه ایت  
سوک دان دوک ، اوله سبب سای هندق فرکی ، سای سلالو ترایشه  
بهوا سای تله ترماکن بودی ، ایغاتن یغ مشهاروکن هاتی دان اد  
سوات فریبهاس یغ بر بوی : هوتغ اس مپاکیتی ، هوتغ بودی مپمیشی .

، جاغنه دبشکیه ۲ یغ مشهاروکن هاتی ایت دون ، مان تاهو  
قد سوات ماس سای اکن هاپوه دتمغه سودارا دان تیدقکه سودارا  
ایغه بهوا بودی سودارا منولغ سای ددالم کمالغن تیمشوه هاری  
ایت منجادی سوات حال یغ سای باواماتی . ستروسن خالد برکات :

، سوده منجادی سوات کواجیغن باکی کیت ایت منونیکن یغ  
فرض دان تله تیدق بردوسا سردارا کغد سای مدهمداهن بگیمان  
هارف سودارا یغ اخلاص ایت بگیتوله جوک هارف سای دان  
سای بردعا بیرله کیت ددالم سلامة سجهتران غن فرصحاتن یغنه  
کیت دیریکن برسام . کالو تیدق عرال ملینتغ سای اکن سمفی  
قول منزیاره کرومه سودارا دقولو قینغ ایت .

، اکتیک ایت سای مپمبوه سودارا دغن سکل سنغ هاتی .  
، بیلا سودارا تله سمفی ککمشوغ هلامن ، تتتوله برسکچیتا .  
دنیا سودارا برتابور بینتغ یغ برجهیا ۲ دلیشکوغي کانداهن عالم  
یغ ملفس ریندو دندم دان برکاول دغن کاسیه مسرا برسام ثمیلی  
تتفی سای یغ تیغکل سیاف تاهو .

« واهي! ..... کالو بنرله کسوکأن یغ سردارا کتاکن ایت  
ددافتي، ساي اکن بهاکیکن دغن سودارا، تیاد ساي باوا رحمة  
دان نعمة یغ تورن دکمقوغ سودارا بهکن ایت انتوق سودارا »  
« ساي یغ تیغکل ممیلغ هاري، سودارا یغفرکي کأینده ۲ فري  
تتافي تااوسهله لوف بهوا دتممة یغ جاوه اد سئورغ صحابة یغ  
سالو ایغه کغد سودارا دان کتاکن کغد ایبو باؤف سودارا بگیتو  
سرت سمفیکنله سلام دان حرمة ساي » .

« مدهمداهن ساي سمثیکن کغد مریک دان تیاداله داۋة  
کناغن ایت ملوفاکن فرصحابتن کیت یغتهله دبينا دأتس تائق  
فرسوداران دان ایکاتن ستیا، بیرله کونغ یغ ممباتس، سوغي مرتغ  
دان لاءوة منجرا یکن نامون کیت بردوا تادافۋة تیاد ماسیه برهو یغ  
هشک قوتیه تولغ » .

« اواه سبب کیت ممقوپای ئندیرین دان چیتا ۲ یغ سام ایت  
دون ..... تیاداله لالو ساي برئیمه لام ۲ دغن سودارا اکفن » .  
« بگیتو قون جوک ساي کران سودارا بوکنن میاپیکن ساي،  
سفرت بورغ ۲ میابی دموسیم بوغا ملینکن کادأن ممقسا ساي فرکي،  
منموئی ایبوندا دان هاتیکو تیاد قوتس ۲ن ترکنغکن بایک هاتی  
سودارا، قد سوات ماس سودارا تیاد کبراتن داتغ ملیهه ساي  
دکمقوغ ساي » .

هشک کأیقکن یغد تومقاعی خالد ایتئون سوده فرکي، دلغسکن

اوله خالد صحابتن ایت دغن قنوه کاسیه مسرا.

وقت خالد سمفی ککمقوغ یغ تومبوه فوکوۋ بوغا چمقاک ایت،  
دلیهتن ککمقوغ ایت سوده سیف سوپی دان تر قندغ درواغ متان  
یکیمان حمیدون قرکی دغن سنغ هاتین.

لام ۲ فراسان بیمبغ راگو ایت تیمبول لاکی، سایو هیبا فد وقت  
سوپی سنتیاس میبکن دی مناریق نفس قنچغ، کادغ ۲ لرنه دی  
برچاکف بر بیسیق شورغ دیرین. فد وقت صبح یغ هنیغ هنف،  
دی سلالو لکس سدر، کرفکالی قول دی مندغر سوارا بیلال میرو  
اومه نبی سفای مقادف توهن. سوارا ایت پاریغ مردو، بر بوغا ۲ ن  
لاکون مرشف کدالم صنوباری انق ادم یغبرایمان، ماکین برگما  
سوارا ایت کتلیغا خالد، کما یغ منمبوس عالم سوپی ایت دلاکوکن  
اوله فمودا زین الدین دغن سدقن.

بگیتوله حالن ببراف هاری دان فکر جان یغدهادقین سکارغ  
سشرت برکو یغ کران هاتین تیاد تنتو دان چیتا ۲ هیلغ ۲ تیمبول  
ننه افکه گراغن سبب مولان یغ سبیر، تیاداله داله دفتیکن.



## بها کین یشکسبلس

وقت ترکمدین این تله داوتوس سئورغیغ ماسین چاکئن  
انتوق مینغ حمیده تتافی بلوملهاد سوات بریتا فون یشبوله ددغرئ  
ملینکن ددالم کدی کوئی تمغه دی بکرج ایت سالو دی برچاکئ  
دان مپایی کچیل دغن سئورغ دیری .

فراوبهن فراغی نله کلیهاتن جاوه بنر دری دهولون ، مک قد  
سوات هاری ، سدغ سوات فیریغ یغ فوویه برکیله ، تیدق براییسی  
تیدق برسبب ملینکن فیریغ یغ چنتیق ایت ترجاتوه سهاج بردرای  
منجادی سربو ، دری تاغنن ترلوچوه دغن تیدق سمنان دان  
ساعة مشحیرانکن دی کران کجاتوهنن ایت .

نمقله سربو فیریغ فچه ترهمش قد متان دان ددالم هانیئ  
تراس سوات فراسان یغ تیاد ترسبوتکن ، تیاد او بهن سفرت فچاهن  
فیریغ دأتس باتو ایت جوا لایقن . سئگهفون فکارا کچیل تتافی  
بیلا دی مپافو مشومشولکن تمبیکر ایت تله منجادی فکارا بسرکران  
فراسانن مراس بگیتو ، انته مبری سوات علامه افکه ؟

خبر فمیناغن ایت بهارو ترسبوة ددالم رهسیا فمیلی خلد  
بهوا فیهق حمیده منغکوهکن فریحال ایت سلما دوا میغکو ، ستله

سمفي ماس يشد جنجیکن ، اوتوسن یغ مېوآه کیرا تله اغځن مېري  
کېتان یغ ځنوه کښد خالد دان باف سودارا دغن ایو سوداران  
بلوم لاکی ماهو برچاکف ۲ .

اخرن بیسیق ۲ ایت سمفي جوک ډد تلیغان ، یغ هان مېري  
کات ۲ یغ مېجوکښ هاني ، بر صبر دهو لوکران ځميلي سدغ مېکرکن  
چارا ۲ یشاکن دسمفر ناکن دان یغ سېنرښ مریک بلوم مندافه  
کښوتس یغ معتمد ، ډد حال باف حمیده تیدق منریما دان تیدق  
منولق ځیناغن ایت ملینکن بلیو اغځن مېوآه سوات ځوتس کات .  
خالد منوغکه داکو ، کناغن مولای تربنتغ : ددالم ډرکتان

ځهولو یوسف یغ مانيس ۲ لمېوه ایت تیاداله دافه منجادي سځسي  
باکي منرغکن بگیمان کادان هاتین . سېنر ۲ دي ملیه انق جارین دان  
ددالم هاتین ځنوه ځو ځراسان ترځندم سځگهځون دي تیدق مېسل  
تتافي مځلوه جوا دي ، تیاد سوات ځون یغ ځاتوه مجادي ځیسالن  
کران جوده ایت تیاد دکتهوي دمان اداځ . انته دکمځو غ تمځه  
برتومېوه ځوکوه چمځاک اتو ددالم نځري ، انته دتانه رنتاو اتو  
دلوار نځري دان انتېکن اد تو تیدق . مسکېځون هاتي انځمودا  
ایت سوده ترسځکوه کښد حمیده ، تیدق بر بلهباکي کښد یغلاين  
تتافي حمیده تیدق مېري کښوتس سندیري .

بیلا دي مندغ ځوکوه بوغا چمځاک : تله دکتهوین امق مونه  
تله سکین هاري تیاد ځرنه منجولوو بوغا ایت ، دځرهاتیکښ مایه

بر کمبغ بوغا مښياس داهن برداؤن ، تتائي تياد بر کون لا کي باکي  
امق مونه ؟ مونکينکن انق ۲ فرمښوان جيران دسيتو فون تيدق  
سودي مښيلن ؟ .

کالو وقت صبح ، هاوا ديشين بر مندي امبون ، عالم يغ هنيغ  
بنیغ ايت سئوله ۲ منيمبولکن کناغن لام دان بهارو . سوارا اذان فمودا  
زين الدين يغ مردو سدق ايت مرسف مښکوة ليغ بولو روما ،  
بارغسياف يغبرايمان باغونله مپمثرناکن عمل عبادة ؛ لاین حالن  
دغن فمودا خالد کران کتيک ايت دي ترايغه : بارغسياف يغ کرف  
اذان منونیکن کواجيشن ددالم مسجد ايت ، تنداسوات فرجودهن  
اکن ترايکه کران يغتله سوده دوا تيک اورغ اذان بر توره ۲ دسيتو ،  
تيدق انتارا لام فيناغنن لاکو دان فرکهوينن تيدق بگيتو فايه .

روڤان سکالي اين چريتا فمودا زين الدين ، سئورغ فمودا  
يغ دئندغ برسوفن سنتون ، ممفوپاي فراغي يغبأیک دان کلوارک  
بشاون قول . کالو دبندیگن دغن خالد سئورغ فمودا يغ بر مات  
دنیا ، انق وايغ دان تياد تنتو هاتين کات بيسيق ۲ اورغکمفوغ .

خالد تاهو فيناغنن تله دتولق دغن مانيس کران دفرچيأي  
فمودا زين الدين تله لام هندق دفاشگن دغن حميده تتافي تياداله  
منجادي سبوتن اورغرامي هښک ئد قميناغن خالد ايتفون بلوم  
منجادي فغتهوان عموم ، مليکن قد وقت يغ سوپي ايت بنجیرله  
اير مات خالد ايت ، قد بيبرن بر بيسيق :

» چنتیق مولیق چاریله جوده - سای یغ بوروق بیر تر بواغ «.

ادوهی ! مالغ نصیب سی خالد ، ماکین دکنغ ماکین مپایه  
هاتین ، کاسیه المرحوم حمید ایت تیاد سام دغن کاسیه حمیده ؟  
تیاد تورنن دری کاسیه شهولو یوسف ؟ تیدقله دکتھوین کران  
دی تراپغه کھندق توهن ایت سنتیاس بر لاکو .

تمبه جاوه کناغن ممبا یغ ماکین ترامبوة ۲ مرو بوه هاتی ، قد  
سھکان دی تیاد فوتس ۲ دره ندوغ مالغ ، دی تیاد براوسها دان  
بکرج کران هندق مندریتا تتافی تیدق سکالی دی منریما فرچوبان  
ددالم فرجواغن هیدوف .

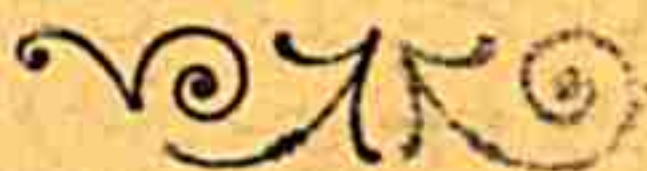
ملارة فندریتان ظاهر دان باطن ، منوتف مات انتوق ملاکوکن  
ککجامن کران منوتف فندریتان ، ممربوابة دوسا کچیل دان دوسا  
بسر کران مھیندرکن فندریتان دان فرنه مھچیواکن تتافی دانتارا  
اورغ ۲ فرجواغن ، دری ملارة فندریتان منجادی فغالمن یغ فاهیه  
کتیر ایت سئوله ۲ ممبری سوات کسمفاتن دان ممبوك جالن فرجواغن  
دغن لواس ، سوات لمبغ فرجواغن یغ تیغکی سوده تربنتغ کران  
ملقسناکن سوات کملیان یغ تیاد ددافتی سبلوم مندریتا ، هان سن  
کالو فندریتان ترفقسا تیاد دافه دایلقکن سفنجغ ۲ حیاة ، ایغته  
جالن ماتی .

بگیتوله حالن قومودا خالد ، قد وقت سوپی سیف ایت دی  
تراپغه فسن ایبون : » کالو اکو فرکی دهولو ، تیاد بابق فساك یغ

اکن دبهانگیکن . رومه دان کمشوغ این دان دوا ایکور کربو  
دقادغ کربو ، فرکوناکنله کژد کبجیکن ، “فسن ایت منجادی ۲  
بئر منتشکن سوآت کفوتسن هاتین ، دی تله مندافه سروان کتانه  
سوچی مکه سوده تر بایغ .

تیدق انتارا لام کمدين مک سکلین هرت قساک تله تر بهاگی  
مشکوة فرأیض دان کدی کوئی سرت تانه فراوسهان یغدهولون  
دقوبای اوله خالد . سکارغ برفینده کدالم قنجگان ابغ ایفرن  
کران فمودا خالد ایت تیاد کلیهاتن لاکي ددالم کدی فرنیگانن ،  
تیاد لاکي لالو لیتس دباوه فوکوه چمفاک دان تیاد مندی ددالم  
سوغي فیرق ایت لاکي .

اورغرامی ددالم کمشوغ ایت تله مگتهوی دی تله فرکی  
کفولو قینغ ، انتوق منروسکن چیتاآن ، ملافشکن فیکران دان  
ملواسکن فمنداغنن ، سمنتارا منوغکو کفل یهاکن فرکی کتانه  
سوچی دان کمدين درقد ایت تیاداله دکتهوی اورغ کمان دی  
هندق فرکی .



## بها کین یشکدوا باس

سبلوم خالد سمفي دڦولو ڦينغ، حميدون صحابتن تله منريما  
سڦوچق سورة درفدان دمکين بوپين :-

سودارا حميدون يشر حرمة .

دتعريشکن دغن سوکچيتا :

مقبول گراغن دعا فرمنتان سودارا ، اکن سمفي جوا ساي  
کنمغه سودارا هندق مليه ۲ تماش دنيا سودارا ايت . لبه دهولو  
ساي پتاکن يايت سوده سوپي بنر قد تمغه کيت برنغ مندي ايت  
دهولو ، تانه فراوسهان توره ديم سڦب دان تياد سوات پاپين بغ  
دافه دکتاکن مردو سدق ، ميبکن ساي هندق کلوار دري تمغه  
فرسمبوپين بغ کلف کران سچق سودارا تيشکلکن دهولو،  
لبه بوروق سکل ۲ بغ مليشکوغي دنيا ساي.

سڦگهڦون ايران سوغي تياد براوبه ، رومه ڦساک بلوم بو بوس  
دان تمغه فراوسهان ماسيه تربوک تنافي هاتيکو تله ڦوسيع مسکيڦون  
کانق ۲ نمق کتاوا رياغ، بورغ ۲ مياپي تربغ برکا وندان ڦشهيدوقن  
تيدق ملاره مليکن فراسان ساي سوده براوبه . کيني کانداهن  
عالم يغه دهولون دڦوجي ۲ ايت تياد دڦوجيکن لاکي ، بوغا چمڦاک

يغ بگيتو چنتيق دهداغن رومه فساك ايت تيدق دکأيه اورغ ، تياد  
مغهباس سـمـشگول سي چنتيق جليتا هـشگ بورغ تربغ فون تياد  
هـشگف دأـتـس داهن .

هاتي ساي فول برـسـشگوه ۲ بنر مشگوه بهاس راجوون ، سمشي ۲  
وقت صبح يغ صيحه سگر ايتفون تله منجادي سوات وقت يغ سديه  
سکالي کران فد کتيک ايت سلالو اير مات ساي تياد دافه دفوجق ۲  
مليکن هندق منيتيق ددالم کناغن يغ ميلوکن دان تياد دافه  
ساي بايشکن .

فد فراسان ساي تله براوبه لاک ، هان تمفه ساي برديري يغ بلوم  
تتافي تله ساي راس تر فسوق تمفه بر فيجق ، تياد تمفه بر کنتوغ .  
سـشگـفون دهولون تانه تومفه داره ، يغ سکين لام دهيسف اودارا  
دباوه لاغيتن تتافي سمشي فسان اکن ساي جاديکن سوات کناغن ،  
تقديرن کالو ساي تر سـشگوه دتانه رنتاو ، سودهله فوکوه بوغا  
چمفـاک يغبر بوغا دغن چنتيقن ايت منجادي سبوتن اليران سوغي فيرق  
يغ هـشـالير دغن سنتياسن ايت ، منجاديکن تانه لمبه سفنجج ۲ نگري  
ايت مندافه تنامن ۲ يغ سو بر دان ساوه فادي ، تانه فراوسهان ايت  
فرن جوک تياداله هندق دلوفاکن .

بير فون فولغ هان فولغ ميت ، ماوفون هيدوف تر چمفق تربواغ  
دقادغ فاسير ، دان بير فون فوتيه تولغ درنتاو سان ماو فون براد  
ددالم بنوا اصل تانهاير اين تياد فرنه بردوسا مک تانهاير تتف

منجادي تانه فساك ، يغ منجادي سوات توجوان انتوق مملهارا  
كمليان بومي قندودقن .

انقنگري ممقوباي كواجيغن سندیري دمان ۲ اكن بر بقتي ، دري  
اتس دارتن كباوه لاوتن . بهاس مننجوقكن بشا ، بشامننجوقكن  
تانهاير يهددالمن تمغه براستريحه سكلين يهدكاسيهي مكسموان  
منا بقتي دان تگكوغجواب انقنگري ايت سندیري .

جميدون . . . . . جاديله بگيتو دهواو کران مقصود سورة اينقون  
چوما ميتاکن ساي اکن سمغي کتمغه سودارا توغکو تليکراف مشير يغ .  
دمکينله دغن اوچاغن سلام دان حرمة کشد سکلين .

صحابة مو :

خالد

سمنجق خالد تيدق کليهاتن لاکي ددالم کمقوغن مک تيمبولله  
ببراف فيکران دان فرچاکغن اورغرامي ، دسان سيني ددالم کمقوغ  
مفر کتاکن دريحال انقمودا ايت ، قد کمقولن اورغ خندوري ،  
ددالم کدي ۲ کوغي دان ددالم سوراو مسجد ، منجادي چريتا يغ  
برماچم ۲ تنغ حال احوال خالد سئورغ .

اد يغ مشتاکن دي اکن تنغ برومه کمقوغ کران ببراف فيکارا  
يشبر هو بغ دغن صحابتن ايت ، اد يغ مشتاکن دي فرکي کران  
ملا فغن فيکران ، ملواس قمنداغن دان فغالمن ، اد قول يغ مشتاکن  
دي تله فاته هاتي ، انته دري مان رهسيا ايت دچو غکیل مربک ،

مسکيئون ستڻگي برديري واغ دسوکه ، برکنڻغ ۲ امس ڦيٽيه  
 نامرن يڏدکاسيهي دسمبر هلغ سياڻکه يڻ صبر منڏغ ؟ بر دغو۲  
 جوا ددالم هاتي، دکنڻغ ۲ جوا ڦد سوات کتيک. بايقله ممباوا ديري  
 کمان تمڻه برليندوڻ . دان سڦرت تباد سوده ۲ ڦريحالڻ دسبو۲  
 اورڻ ، تمبه لاکي دکدي کوفي تمڻه دي برنياگ ايت دهولو .  
 دانلاکي ڦلباگي ڦيکران يڻتريبه مڦيکو۲ طبيعه مانسي دسمڻغ  
 ڦوجي سنجوڻ تباد کوزڻ اوڻمه کجي تنافي سڻورڻغ تله بارڦ  
 ماکن اسم کارم برکات مڦري ڦيکران تنڻ ڦرکي اتو هيلڻ  
 خالد دري کمڻوڻ ايت .

” سکالي اير به سکالي ڦنتي براوبه ” کات اورڻ ايت ستروسڻ  
 ” ساي ماسيه ايڻه ڦد ماس خالد کانڦ ۲ دهولو ، دانتارا کانڦ ۲  
 يڻ ناکل هي اداله سڻورڻ درڦدان تنافي ستله دي ڦندي برڦيکر  
 بهاروله دکنل دي سڻورڻغ تيڻگي هيڻه ، تاجم ڦيکران دان ممڻوڻاي  
 جيوا توان اولهسبب تباد سياڻ يڻاکن مڦلڻکاراکن ڦرسکولهنڻ  
 مک تباداله سمڻه دي منريما سوات کڻدن اين دڻ سـ يڻجیلڻ  
 مليکن دي بکرج منروسگن چيتا ۲ ” .

” درڦد بودڦ ناکل منجادي سڻورڻغموڻا يڻبرکرن ، دي تباد  
 بياس منجريه ۲ سڦنڻج ۲ مالم ، تباد سوک مڻومڻه کجي اورڻ کران  
 ممباوانن تنڻ دان تيڻگي تنافي ددالم کمڻوڻ اين دي منريما  
 ڦرچوبان: لڻکه دان کرفکرين دڦرهاتيکن اورڻ کران هندڦ مليه

کجاتوهنن اتو کماجوانن فد مولان دي ترلمشاو بابق چاکف  
 تنافي کمدین دي تیدق سوک برچاکف ۲. فد کسودهن فراو باهنن  
 منجادی شورغیغ تگون بکرج دغن فیکران یغ تتف تله منجادی  
 شورغیغ بیمبغ راکو کران اورغمودا یغ سفرت ایت ماسیه برداره  
 فانس دان فیکرانن بلوم دافه مغالهن سسوات یغد بیمبغکن .  
 ،، شگهفون بگیتو ،، ستروسن اورغ ایت برکات لاکی :،، ساي  
 فندغ ۲ فد فربواتن دان ایر موکان پتاله دي ممیلیه تمغه یغد فربوایه  
 اوله اورغ ۲ بسر، سبلوم مندافه درجه ایت دلاکوکن دغن فربواتن  
 ددالم چیتا ۲ هندق منچافین، سوات تندا فري بودي دان فیکرانن  
 ایت تیغکی تنافي کالو دفندغ ۲ دغن مات کاسر دافتله منجادی  
 چریتا سفرت انق وایغ .

،، اد سوات بغسا مانسی ترساغه سوک منچاری ۲ کسالهن اورغ  
 لاین کران فراغین سلاو، شوریق لوغ اوله. بگیتوله حالن فمودا خالد  
 ایت تله برجومفا بغسا مانسی ایت سدیکیه براد ددالم کشفوغ این  
 کران عمل عبادة، تناک بکرج سندیری دان فمباهنن مشارکه  
 یغد کرجاکنن ایت تیاد ترسبوة مباسوه دوسان .

،، تنافي فغالمنن تیدق فدلوی، فمنداغین تیدق ممرهاتی سبله  
 مات سفرت بورغ مک دي دکاسیهی صحابه یغ مغنل فندیریانن  
 سمفی داکوهی دي ممفوپای علمو فغاسیه دان تیاد سموا فندودق  
 کشفوغ این ممفوپای فراغی یغ سوک ممبواه تمبیرغ ملینکن اد قول

يغ انصاف سباڳي انقنڱري يغ سوک بر بقتي. قد ماس تيمبول قصه  
لام ۲ فريحال خالد ايت ساي جوک ترماسوق مفرکتاکن هان  
انس قدر مپتاکن دي څرکي هندق بر بقتي ' منجاري لافتن تمغه  
دي ميمبوغ کرج دغن مکهن . "

تيا د برسمبوغ لاڳي ځندا فتن اورغ ايت تنافي ابغ ايقر خالد  
منريما فرتيان درفدان تنغ حال کفرکين خالد ايت سوده سمفيکه  
بلوم. قد ماس ايت تله امغه هاري خالد بر تولق ، لام ۲ برکورغ  
جواله فرچاکفن اورغ ۲ کمځو غ دان اتقمودا انتفون تله هيدوف  
برسام حميدون دغن چيتا ۲ مريک .

قد هاري دي سمفي دفلا بوهن کفل دفولو فينغ ، دي دسمبوه  
دان دايريغي اوله حميدون سمفي کرومهن دغن سلامه. سبگيمان  
لايانن يفتله دتريما اوله حميدون بگيتوله دبريکن کفدان بهکن  
برگندا ۲ لاڳي مشيکوه ماس هيدوف ددالم دنيا بهارو مک  
دفرکنلکنله انقمودا ايت کفد سکلين ساق سودارا حميدون ، يغ  
دپتاکن قومودا اينله يغ فرنه مپلامتکن جيوان قد زمان جفون

هيدوفله مريک ددالم بندر. خالد سوده له کيل بياس دغن  
کلوارک صحابنغ : باغ حميدون برنام عمبدالمناف ، برعمور  
کيرا ۲ ليم فوله تاهرن. ماس مودان بکرج ماکن گاجي تنافي  
کمدين برهنتي کران فقراغن - لالو بليو مېوک څرنيگان سنديري  
هغک ماجو سمفي سکارغ. ايبون برنام روکايه بکرج منجادي

ایبو رومه یغ مغوروسکن حال احوال رومتهگک دان انق ۲ . د ۱  
ایبو باف این ممقوپای امته اورغ انق للاکي دان تیگک اورغ  
انق فرمشوان ، سموان ماسیه هیدوف .

حمیدون انق للاکي یغکامته ، تیگک اورغ ابغن ماسیغ ۲ تله  
برومتهگک ، دان تیگک اورغ ادیق فرمشوانن ماسیه برسکوله :  
سلمه بلاجر دسکوله عرب ، نور عینی دان نور فطیمه بلاجرسکوله  
اورغ قوتیه .

بلوم بیراف لام حمیدون ممبوک فرنیگانن سندیری یایت برکدی  
کاین ۲ مک کداتغن خالد ایت فوجق دجیتا اولم منداتغ کران  
حمیدون بلوم چوکف کاکي تاغن یغ سسواي ، مالهن خالد تله  
ممبري سدیکیه مودل ممبرکن فرنیگان ایت مک سوده کناله فد  
هاتی دان تمغه توجوان چیتا ۲ مریک لالو م-ریک برس-ام ۲  
مغیدوفکن فرنیگان ایت دتغه ۲ بندر یغ منریما بارغ ۲ داگغن  
ماسوق دان کلوار دری بنوا مان جوا ئون .

اقتھلاکي سنغ موسیغکن واغ یغاد ددالم تاغن سدیکیه سباق  
یایت دری حاصل تناک اوسها دان تیتیق قلوه مریک سندیری .  
اولهسبب مریک تاهوکن دیری دان ممقوپای چیتا ۲ یغ تیغگی مک  
برستوجو دغن نصیب مریک یغ کبتولن ایت ، تیاداله دافه مریک  
منچورهکن واغ دغن سنغ ۲ ملینکن واغ یغ فرکي انتوق مپلامتن  
هیدوف ، منجاگ هرت دان مگوناکن ماس منچاری کمیواهن .

سلما خالد برسام منجالنکن فرنیگان ایت، بیمبغ راکو ددالم  
هاتین دهولو تله هیلغ - دان کتیگک ۲ ابغ کندوغ حمیدون ایت  
تله برکنل ، ادیق ۲ فرمفوانن نور عینی دان نور فطیمه نمشق تیاد  
مالو ۲ برهداقن انقمودا یغ تاجم فرهاتین ایت ، لاین قول سلمه  
کران کادانن سغکوه قمالو دان منجاگ کسوقانن صفتن.

سوده منجادی کادان بهارو ددالم کهیدوقن خالد ، سدغ نیه دی  
ملشکه تورن دری فنتو رومه فساگ ایت لاکي دتوغکو ، توجوان دی  
برجالن دری کمفوغن ماسیه بلوم سمفی ، سختارا فرجالنن ایت  
دافه دتروسکن کللق دی تله مباواکن دیرین کتمفه ترغ ، کلافتن  
هیکران دان کسناغن هانی ددافتی دغن منواکرکن ایغان یغ تیدق  
مینگکن تتافی ماسیه ترکغ تربا یغ جوا کتانه لمبه سوغی فیرق  
ککمفوغ تمفه چنتا فرتام ددالم رویه مودا جولوغ نایک.

کأنداهن عالم دفادغ کوت فولو فینغ فرنه مغم بالیکن کناغن  
کقد سی چنتیق حمیده ، واهی ! سوده بر بهکیا کراغن سی چنتیق  
ایت دغن جودهن : ستارا دان برکای دغن سام موایق زین الدین  
سوده بربولن مادو کراغن مرفاتی سفاسغ ایت ددالم تامن قسقا  
ساری ، اینده ۲ دان مانیس ۲ ممدغ سپوم ددالم استعادة مندی  
برلیمو ، فغنتین دپاییکن دان واهی ! کناف اوه ! بمنتغ ۲ مبا یغکن  
فمنداغن ایت؟ تیاداکه دافه دسغسیکن انقمودا ایت سدغ برمنوغ؟  
جاوه ۲ کناغن تربا یغ : دمان تانه فراوسهان یغ سوجان لواس ،

تمغه برسیرم چھیا بولن چونندوغ کباره، دباوه فوهن برنتیغ تیدق  
 برداون، دتمغه تربیه جیتا ۲ تیغکی، مراس نعمة بهکیا دان ملیه  
 رهسیا عالم - دمان تمغه هاتی ترفیکه، دسان تانه تمغه تیغکلن  
 تمغه فوکوه بوغا چمفاک معمبغ مکر دموسیم بوغا، دأتس سشگل  
 رمبوه یغ لبة کلوقق چمفاک هاروم سمفی لایو تنافی واهی! کناف  
 او! عالم یغ اینده سفرت مبالیق ۲ سجاره لام؟ تیادا که دافه  
 دتینجاو هاتی اورغمودا ایت تله هنجور لبور؟

باتو نینسن ایو دان باف بر باریس ۲ دتانه فرقبوران، رومه  
 قساک یغ تورنتمورن دکمفوغ هلامن، تمغه مندی یغ سجوی پامن  
 دسوغي فیرق یغ سنتیاس مغالیر دان تمغه جاتوه دتغه ۲ بلوکر  
 لبوه، امبون فاکی دان فوجق کایو ۲ ان میمبوغ پاوا. ادوهی! سموان  
 ترکنغ تر با یغ کتیک ملیه کانداهن عالم دتفی جالن کوت ایت  
 سکنله انغمودا ایت ترا یغه دغن فراسان هاتی یغ سایو ۲.



## بهاگين يشكتيك بلس

انم بولن كمدين:

سلاگي مريك منجالنكن فرنيگان مك كبتولن كانتوئن فرنيگان  
مريك ايت تله بايق هان قد بولن يغ لفس مريك برتاهن سبايق  
مودل يهاد تتافي فرنيگان ايت بلومله دتيمشا روگي دان فربلنجان  
هيدوف تباد سق سوكر.

دري سهاري كشد سهاري 'واغ كلوار ماسوق برقوسيع دغن  
فستن ، كآين بايق يغ لافو ماكين بايق برتمبه كدالم كدي ،  
سماكين فنوه كآين ۲ دكدي سماكين رامي لكانن داتغ دان  
كيرا ۲۱ برجالن تروس - نور فطيمه دان نور عيني داتغ سوده كالك ،  
سلمه دان راكن سقر جواغن سلالو ممليه كآين بر باگي ۲ چورق ،  
دانتارا مات مريكشيت دغن فمودا خالد تباد سوات ارتي يغ لووار بياس .  
دانلاگي تله سكيان لام كرق كتانه سوچي ايت بر كرق ۲  
ددالم جيوا خالد: فرگي كمكه منونيكن روكن اسلام يغ كلیم ،  
ملواسكن فتهوان اگام اسلام دان مبرسيهكن روحاني دان جسماني ،  
بگيتوله سوده تر تانم ددالم دادان سچق لشكه فر تام تورن دري  
تفك رومه كمفوغ .

فرکي دان فرکيله ..... سوات کواجيئن مسلمين دان  
مسلمات: مڃيل حاج طواف ديت الله، قد تانه سوچي يشرذيرين  
کعبه يشرلق باتو هيتم، قد تاهون يڄ کميلغ هان ذوالحجه  
ستاهون سکالي برهيمئون اورغ يڄبرايماں اسلام منجنجوغي فرنته  
الهي مڃيکو سرون نبي محمد صلى الله عليه وسلم مک توهن  
سلمان کاسيه کڏ مريک يڄبرايماں - شرک فردوس سوده  
دسدياکن کران اورغ يڄ دکاسيهي .

سوده سمڃي قول ماس فرقيساهن ايت:

خالد ترفقسا قول مڄوچڻکن سلامة تيڄکل کڏ حميدون  
کڏ دوا ايو باف يآيت توان عبدالمناف دان فوان روکايه سرت  
انق ۲ لاکي دان فرمڄوان .

فرايدران ماس يڄلالو برايذر دڄن سپڻ، يڄ اکنداڻغ  
منوجوکن ماس فلایران کڏل يڄتله دجدوالکن اوله ڄجابه فلایران  
اخيرن سمڃيله ماس کڏل يڄ هندق دتومڄاڻي مودا ايت اکن  
بلاير - فلا بوهن سوده برهيمئون مانسي دري جاوه دان دکه، اد  
يڄ مڄهنتر سڄورغ اکن بلاير اد يڄ منجادي ڦنتتون دان اد يڄ  
منجاري نڦقه، قد ماس کڏل حاج اکن مڄوڄکر ساوه ايت .

خالد انق مودا ايت دليڄکوڻي اوله حميدون دان دوا ايو  
باف، چي، سلمه سرت ڦميلي مريک يڄبرکنان . نورعيني دڄن  
فورڦطيمه تيدق برسام، سڄوڄهئون ڦميلي حميدون ايت برسڄکووه ۲

منجوقکن کاسیه دان حرمة کڙد انق مودا ایت تنافي تراس جوا  
 ددالم هاتین سوات کسديهن کران دانتارا مریکئیت تیاد سئورغ  
 فون دارة داکیئن سندیری داتغ منجوقکن موک، تیاداله دسالمکنن  
 مریک تیاد مشهتر کران کسالهن فصل ایت ادځدان .  
ماسیه سمځه لاکی خالډ برچاکف دغن حمیدون:

” بېلا ساي سوده بلاير، تيشگل تانهایر تيشگل سکلین،  
 تولوغ سمځيکن کڙد باف سودارا دان ابغ ايغر ساي دکمځوغ  
 سان، ترغکن کڙد مریک دون. . . . . ستله ساي براد دتغه لاءوتن،  
 کتاکنله ساي تله سلامة بلاير کتانه سوچي، اينله سعمور هیدوف  
 بهارو ساي بلاير جاوه، انته بالیق انته تیدق، انته تربواغ  
 دمان ۲، سځکوه جاوه. . . . . “

ایبو حمیدون ممرهاتیکن چاکف خالډ ایت، چي، سلمه ملیه  
 موکان فواس ۲ دان بځان مشاتورکن بند ۲ یځاکن دباوا خالډ بلاير.  
 ” ساي موهن امځون دان معاف کڙد سکلین ” سمبیل دي مندغ  
 کڙد ایبو حمیدون دان چي، سلمه سراي کتان تروس: ” مان  
 یځترماکن ترمینوم منتا حالکن، لغگر بهاس دان ادب ترسیلف  
 جاغلله امبیل هاتي کران ساي هندق څرکي دغن سنغ هاتي ” .  
 ” فیهق کامي جوا دمکین ” سمځوق حمیدون ” مدهمداهن  
 سودارا سلامة بلاير بالیق کتانهایر ” .

” دعاکنله څرجالنن سي ” .

„کامي ستياس مندعاکن سلامت دان تتف ددالم ايمان“ .  
 „دأتس بودي بهاس سودارا دون ، ايو باف دان سوداري“  
 تياداله ساي ترنيلي ، کالو ساي ماتي ، ساي باواله هوتغ بودي ايت ،  
 „برهيا ۲ بئر کاواليد“ ساهوة ايو حميدون ، „تاوسهله  
 بيسر ۲ کن بودي کامي کران بودي ايت کاو يغ فون ، دعا کامي  
 جوک بيرله کاو سلامت کامي جومفا لاکي“ .

چي ، سلمه تيدق برچاکف ۲ هان کدوا متان تياد لفس ۲  
 مندغ قومودا ايت سفرت اد سسوات سبب کرانن يغ ممسا دي  
 بر بواة بگيتو ، تمفة ايت سوبي سبتتر سئوله ۲ مبري فلوواغ  
 حميدون هندق برکات:

„هارف کامي اف ۲ حال کمدين بریتاهواه کامي“ .  
 „موک ۲ خبر بریتا دافة جوا ددغر . ماله فرکي ساي اين  
 جولوغ بلاير دلاءوة ، بسر دان جاوه ارتين فرجالنن ساي اين ،  
 حيران دان تعجوب فيکران ساي کران کيسران ايت سفرت دبري  
 اوله ککواسان غايب کفد کرق هاتي ساي دان دنيا اين جاوه ۲  
 دکه تانه قبور“ .

„اف معنی چاکف سودارا بگيتو؟“  
 „تياد ساي تاهو تنافي کفلا ساي بلوم لاکي بوتق ميکرکن  
 حال ايت مليکن سموا يغ ساي ليمة سکارغ سکلان مشحيرانکن  
 ساي: ساي لوف کفد سودارا داکيغ دکمشوغ ، تليغا ساي سلالو

بردغوغ ۲، فمنداغن ساي نمفق جله، فيكران ساي تباد روسق  
تتافي نمفق عالمن قربواتن ساي لوار بياس دان ساي اين سوده  
چوكف تواهن كآير كدارة امقام هيدوق توغكو رومه.

، واهي! چاكف سودارا ايت تباد تردوكف تتافي كالو عمور  
قنجغ، اكنداقة جواله كيت برجومفا،

، ولو بگيمان ساي اوچفكن سلامة تيفكل كغد سكلين....  
تيفكلله سلمه،. سراي قومودا خالد ممدغ كغد سلمه يغ كبتولن  
قد ماس ايت متان برسابوغ سفرت برچاكف:، تيفكي هارفنكو  
قدامو..... تاقي؟، مشحيرانكن سلمه سنديري بهارو دبالسن  
دغن مردو:

، سلامة سجهترا.

لام ۲ تندا كفل اكن مېوغر ساوه، سوده منجاتوهكن اير مات  
مريكثيت، اير مات سكلين يغ كليهاتن مديله كتيك ساعة  
قرفيساهن ايت اكن تيا، خالد مليه سلمه تيدق مناغيس تتافي  
سفرت هندق تورن هوجن جوا دعالم سايو قيلو دان انق مات  
افكه يغدفاكي سلمه ايت! بوله جادي ممانه صنوباري انق مودا  
قد ساعة يغ بگيتو، ميبكن قرفناسن كوگوف ۲ درس دان سوده  
قرفاكو كيلة مات ددالم جيوا سمفي كتولغ هيتم قومودا يهاكن برقيسه:  
ساعة ايتفون تيباله كغد ساعة قرفيساهن، كفل يغبسرايت  
منيفكلكن فلا بوھن، قومودا خالد يغ نادين برچاكف ۲ دان برجابة

تاغن ایت تله دباوا کڙل بلایر ، دأ تس کڙل یغبرجالن ایت دی  
ماسیه ترمنوځ دان دسبوتن لاکي:  
، تیځکله سلمه .....“

دایشتن جواب سلمه : ،سلامه سجهترا “ دغن متان یغبرجهما  
مغندوځ رهسیا دان منجوقکن کمانیسنن یغ چومیل قد ساعه یغ  
فیوده: منجادیکن سبواه کناغن یغ تیمبول ۲ تځکلم بدالم فراسان.  
سوده سایوف ۲ لمباین ستاغن دتقي فنتي، سوده جاوه فلا بوهن  
تمغه برقیسه دان سوده هالوس ۲ روځ باغونن بندر یغ فرمی. کڙل  
یښد تومغاغن ایت بلایر کیان لام کیان سایوف. سسوات یښد کاسیهی  
سموان سوده تیځکل : کمځوځ هلامن، هندي دان تولن دأ تس تانها یر  
هان کناغن تیدق سوده ۲ لالو لیتس کتیک برمنوځ .

درفد کناغن ایت فراسانن سهرت دأ تس اوځ ۲: تیدق برقیجق  
تیدق برقکځ دان تیدق دسدار یغ قول بییر لیدهن بریسیق :  
، واهي ! بایو ..... تااوسهله منجادی ریبوه ، جاغله  
تومبشکن فوکوه چمځاک دغن بوغان . کمان اغکو برهمبوس لالو ،  
منیوفکن اودارا بامن، سجوککله بدان ۲ یغ فانس، سمفي دهیشف  
کلوفق بوغا چمځاک یغ سدغ مکر، کالو کاو بوله مباوا فسن :  
کناکن کڙد ایو فرتیوي ، اکو این سوده فرکي منجاری هالوان  
دنیا این کران اصل ایر فولغ کایر اصل تانه فولغ کتانه.

، بیلا اکو فرکي دري ایو فرتیوي ، کاسیهکو ملیمغه بلوم

ڏرنه سڦرت ايت دھولو ، سبواه تانھائير يھ ڪاي راي ، تياد ڦاتوءَ  
 ڦندودڦن مسڪين لتا. سبواه نڱري يھ ڦنوءِ دڻن ڪڪيان ، تياد ڦاتوءَ  
 ڦندودڦن تيدق مربوءَ ڪڪيان ايت. اف ڪون سلالو منجوال تناڱ ،  
 ڦيڪران دان ڪبوليهن دڻن هرڱ يھ برڦاتوتن ، ڪالو سنڌياس  
 ملوڻاڪن ديري. واهي ! بايو ..... بيسيقن ڪتليغا صحابتڪو :  
 بير ڪوڪور رمبوءَ دڪڻلا منجادي بوتي ، بير تومبوءِ مموتيه او بن  
 هڻڪ فوتيه تولغ، بهاروله برهنتي ميلامتن ايپو ڦرتيوي . ايكوءَ  
 چيتا ۲ دان جاغن منوڻگو ڪاڪي تڻڪ اورغ .  
 ماڪين لام ماڪين جاوه ڪڦل بلاير دڻن سدڦ مڻهاروغ لاوتن  
 تتائي سڻورغ ڦنومڻڻ ؟ ماڪين جاوه بلاير تروس .....



## بها کین یشکامه باس

کایسوقکن هارین :

فاکي ۲ ایت تاگر بر بوي مندايو ۲ دکاکي لاغیه ، برکما  
سایوف ۲ کدغران مهبیا ۲ منجاتوهکن ایر مات سلمه ، مپدیهن  
هاتی حمیدون دان منجادی سوات تندا یغ بلوم دکتهوي اوله  
فمیلی ایت ملینکن هاتی ماسیغ ۲ سدییه ترسمبویی .

تله میره متهاری نایک ، فانس مپنر میره منجادی فوتیه تیاد  
ترفندغ مات ، تیمیا ۲ کتیک ایت مونچول سهاج توانحاج عبدالرحمن  
یایت باف سودارا خالد ایت برسام دغن توان محمد . کبتولن  
دغن ماس حمیدون اکن فرکي کلوار تنافی اولهسبب دي کنل  
بیاس دغن مریک بردوا ایت سدغ منجاری ۲ علامه کدین مک  
لالو دتگور دان دفلاوا مریک ماسوق کدالم .

بلوم لاکي مریک مېوک موله تنغ خالد ، سوده دهولودخبرکن  
حمیدون ، کتان :

” بهارو سهاج خالد بلایر کتانه سوچی دغن کفل یغ برتولق  
دری فلا بوهن دسینی “ .

نوانحاج عبدالرحمن دغن توان محمد برفنداغن ۲ ، ایر موک

مريڪ سـفـرت تـيـاد ڦـر چـاي کـڏـ خبر ايت سـرـاي کات تـوان  
حاج عبدالرحمن :

” تله بلاير ڪٿانه سوچي ! ڪٺاف دي تيدق مشوتس سوات  
خبر ڦون ڪڏ ڪامي “ .

” دي ايڙهه ڪ سالهنن ايت تتافي انته افڪه سبب دي مـبـاتـو  
مـلـيـنـڪـن دـمـنـتـان سـمـاي سـاي مـبـري خـبر ڦـلاـيـرـانـن ايت “ .

” سمهي بگيتو؟ “ سوارا تـوانـحـاج عـبـدالـرحـمـن سـٺـولـه ۲  
ڦر ڦرنجه ، لالو دي مشوچف ڪليمه سوچي دان تـوان مـحـمـد مـبـمـشـوق :  
” سوده بلاير بهارو اڪن دبريتاهو ڪڪمـشـوـغ ، ڦـد حـال ڪـامـي  
مـشـهـار ڦـڪـن دـيـالـه هـاري اـيـن ڪـامـي دـاتـع ڪـسـيـني “ .  
” بـنـر لـه بـگـيـتـو . . . . . “

حميدون ڦرن سفرت مپسلڪن دريبحال ايت اڪنتتافي حال ايت  
تله لفس ، ڦد مولان دي مپڻڪ تنٽوله ڪداتغن مريڪ ڪران منرباره  
سمات ۲ تتافي ستله مريڪ برچاڪف ۲ ڦججغ ليبر ، دافه جوڳاله  
حميدون مشتهوي مقصود ڪداتغن مريڪ يشسبر ڪران ڪمدين  
درفد برچاڪف ۲ ايت تـوان مـحـمـد مـنـچـر يـتـاـڪـن مـقـصـود مـريـڪ يـاـيت  
برهو بـغ دـغـن ڦـر ڪـار اـخـالـد دـغـن حـمـيـده اـنـق ڦـر مـقـوان ڦـشـهـولـو يـوسـف ايت .  
توان محمد منچريتـاڪـن لـبـه جـاـوه : سـبـلـوم خـالـد مـنـيـڳـلـڪـن  
ڪمـشـوـغ دـهـولـو ، تـوان مـحـمـد تـلـه مـبـواـه سـوات رـونـد يـشـن دـغـن ڦـشـهـولـو  
يـوسـف اـنـتـوق مـمـر تـونـشـڪـن خـالـد دـغـن حـمـيـده تـتـافي ڦـريـحـال فـيـنـغ

مینگ ایت تله سوکر هندق دکتاکن کران فغھولو یوسف بلوم  
 مبری کات فوتس یغ معتمد ملینکن بلیو تیدق منولق - تیدق  
 منریما. اگق معلوم سہاجله اورغیغ بیجق ایت منجالنکن سسوات  
 مصلیحة اتو ممبواہ بنتاھن تیدالہ برکسن یغ مننجوقکن کتارا  
 قد سبارغ تمقہ .

اکنتتافی خالد ممقوبای فیکران یغ سندیری هفک مربیتکن  
 سھکان یغبلوم ترسھک دعقل اورغلاءین ، مالھن سودہ ترفاکو  
 دھاتین کران چاکف ۲ اغین اورغ ۲ کمقوغ ایت مھتاکن حمیدہ  
 اکن دجودھکن دغن فمودا زین الدین ایت ، تتافی سمنجق خالد  
 هیلد دری کمقوغ ایت تربیتله برباکی ۲ بوالن یغبرکنان دغن دی :  
 دری تھی سوغی تمقہ مندی ، دری سبواہ رومہ کسبواہ رومہ هفک  
 سمفی کھد فندھران حمیدہ سندیری .

تیاد براف لام لاکی فرتوناغن حمیدہ دغن زین الدین هندق  
 دسقسیکن کات سبلہ فیھق تتافی بوکن بگیتو یغدسقسیکن اورغ  
 ملینکن کادان حمیدہ سلالو تیاد چوکف تیدور مالھ ، بدانن  
 سنتیاس فانس میاغ ، متان ترغ فندھرانن پات تتافی سسوات  
 یغد فندغ دان ددھرن برلاءینن دری یغسبئر ، دری سوات هاری  
 کسوات هاری خالد سودہ فرکی جاوہ جوک - ماکین جاوہ قول  
 هاتی حمیدہ ایت میبکن سوات فباکیہ یغ تیاد تتو هندق دنماکن  
 هان ددافتی سوسوق بدانن یغ کمقل ایت سودہ نمق کورس ،

اد ڦول ڦيهق اورغ كمشوغ ايت تاهوگن ڦياكیه حمیده کران  
 مریك سوده ڦندي ۲ منچاري رهسبا اورغ دان مفرکتاکن دریحال  
 اورغ: اد سئورغ مځتاکن ساکیه دمم بیاس سمات ۲۰۱۰۲ اد یغ مځتاکن  
 تروس ۲ بهوا دی دراسوق هنتو ڦولوغ کونن دان اد یغ بنر ۲  
 مځتاکن دی سوده ترکنا علم ڦغاسیه کران ڦپاکیتن ایت لواری بیاس  
 کات مریك. دانتارا یغ برت دڦرچیاي ایاله ترکنه ڦغاسیه کران  
 الاسن مریك مځتاکن ڦمودا خالد ایت مځو بای علمو ڦغاسیه یغ  
 دعملکنن دری کلیمه سوچی.

برماچم ۲ چاکف اورغ یغ تیاد سئورغئون تاهو حقیقتن  
 اقبیل دمنتا دلیل یغ پات ڦد عقل اولهسبب فرکارا ایت هندق  
 دسبوة ۲ جوا لاکي مک هاري ڦراشتهارن برتونغ یغ دکتاکن ڦد  
 سبله ڦيهق ایت تیاد برلاکو، اد ڦول اورغ برچاکف: مریك بردوا  
 تیدق سراسی کران بینغ دوا بلس باکي حمیده دغن زین الدین  
 تیدق برستوجو کات اهلی بینغ ۲.

کبتولن سهاجمه ڦد کتیک یغ دبیمبگن ڦمیلی ایت حمیده  
 کرڦکالی مځگو، کادغ ۲ دی مځگیل ۲ نام المرحوم حمید ابش،  
 اد کالان دی ترتاوا مځیلي دغن سدڦ دان کرف جوک مپوة ۲  
 نام خالد، دی مځگیل دان مپایي ڦد حال دی دڦرهاتیکن بتول ۲  
 تیدور دتمځه باریغن.

روڦان کجادین ایت مځغاروهی جیوا ڦغولویوسف دان استرین

مك تله فوتس موافقة مريك لالو درونديشكن دغن توان محمد  
سماي منجمشوة خالد باليق ككشموغ . دغن سبب ايتوله توان  
حاج عبدالرحمن دغن توان محمد ايت دانغ كمولو ئينغ كران  
منجمشوة دان مېمفيكن حاجة نية يفترسمبوبي، تنافي قومودا خالد  
تله فركي جاوه ، بيلاكه ماس دي بوله باليق ككشموغ ؟

حميدون يغ مندغر چريتا ايت تله مماجوكن فريتان :

، وقت توان ۲ برتولق كسيني بگيمانكه كادان حميده ؟ ،  
، واهي ! كالو تيدق كوليه برچري تولغ، تنافي خدمات كامى  
تياد نمفق تندا كماتين بهكن ممفرياني هارفن دي اكن سمبوه جوا .

كمدين برباكي ۲ بواه موله دباوا مريك دهادفن حميدون  
ايت ، دچريتاكن اوله توان حاج عبدالرحمن دان توان محمد قد  
سكنف فركارا يشد كتهوي اوله مريك سمنجق حميدون منيغكلكن  
كشموغ ايت ، دانتاران ترسبوة قصه انچي منصور دان كريمين  
يايت دوا اورغ فغنچور فيلق انتي جفون ايت تله دتغكف كران  
بر ثابته دغن بېراف رومفق سامون دان فربونهن فدماس جفون ايت .

داتس تشكاڤن مريك بردوا تله ددعوا ملاكوكن فربونهن  
كجم ، ددالم فربچاران مريك دهادفن فغاديل برديريله سقسي ۲  
دان كتران يغ پات مننجوقكن كسالهن مريك منجالنكن حكومن  
فقسا ترهادف فندودق ۲ يغ تيدق بردوسا . مك كفوتسن فغاديلن  
مريك دحكوم فنجارا سعمور هيدوف ، فنديقكات فواسله مريك

بر بوال ۲ در بحال دهولو دان سکارغ .

ستله ساسي ارروسن کدوا مریکیت دڤولو ڤینغ بالیقله مریک  
ککمڤوغ دغن ممباوا خبر ڤلایران خالد سهاج ، ددالم ڤد ایت  
مریک برجنجی دغن حمیدون سڤای ممبریتاکن کڤد خالد دان  
حال احوال یغبرلاکو ، بگیتو جوک حمیدون ممنا مریک ممبریتاهو  
سسوات ڤرکارا دکمڤوغ یغ ڤانوة دکتهوین کلق .

ڤد مالم ایت حمیدون برهیمڤون برسام ڤمیلی ، دی منچریتاکن  
ڤریحال یغ بهارو ددغرڻ ، سلمه مندغر دغن هاتی ۲ ، نور عینی دان  
ڤطیمه تیدق ڤدولوی ، سدغ حمیدون برچاکڤ ایت تله داکق  
مریک بهواکڤل یغد تومڤاغی خالد تغه ملالوئی کلو مېغ دلاوتن هندي  
لالوله ترسبوة قصه خالد یغ سوکر دلوڤاکن اووه حمیدون :  
سجق مریک مشیکه ڤرصحابتن ههک کڤد ڤلایران خالد یغ  
جاوه ایت .

اولهسبب چیتا ۲۸ منجادی تڤگي ، ڤهالمنن برتمبه مپیکن  
دی برکیاه دغن سماغة کستریا ڤد باربسن بلاکغ ، برمقصود  
مڤرتاهنکن درجه ڤهیدوفن انقنکری ، منڤکیکن ڤراوسهان دان  
ڤرنیکان منوره اجران ڤساک توا :

یغڤرتام : منجادی سوداگر ، منجالنکن ڤرنیکان کچیل ، بسر  
مېمڤیکن دان مغلوارکن بارغ ۲ باکي کڤرلوان دان کهندق انقنکری .  
یغکدوا : منجادی ڤلادغ ، منجالنکن ڤراوسهان چوچق تانم

کچیل ، بسر ، منمبه ککیان دری حاصل بومی دان ممیناکن  
کمعموران سبواه نگری .

یشکتیک : ماکن کاجی ، منجالنکن فکر جان مگیکوۂ کماهوان  
دان کبولیهن سسوات چاوغن کرج ، مبلشکاراکن حال احوال انق  
نگری دان مغانور مشارکة .

دمکینله دانتارا چاکف حمیدون ددهاثن قمیلین فد مالم ایت  
ستله داگقکن کفل یغد تومفاغین ایت سدغ دتغه ۲ لاوتن هندي  
دچوغل مریک قول : بیلاکه ماس دی اکن بالبق کتانها یرن سمولا  
بگیتوله قمیلی ایت سدغ ملافع ۲ کن هاتی .

فد سوات هاری :

ددالم سواسان عالم یغ کروه ، کنیک حمیدون سدغ منچاری ۲  
سوات تعییر تیمبا ۲ سمفی کفدان سفوچق کاوۂ مپتاکن : حمیده  
بنت فغولو یوسف ایت تله منیگلک دنیا . فدا یسوق هارین قول  
حیران دغن تعجوب سفرت کبتوان سهاج سکوپغ ۲ سمفی لاکي  
سفوچق کاوۂ مپتاکن : خالد بن حاج یعقوب تله کمبالی  
کعالم بقا .

واهی ! کادان یغد بریتاکن اوله کدوا ۲ کاوۂ ایت تیدق  
برلاکو دغن سندیرین ، تنتوله برلاکو دغن کهندق مهاغایب ،  
سئورغ دری کمشوغ دتفی لمبه سوغی فیرق ، سئورغ لاکي دری  
تغه لاوتن هندي . کدوا ۲ سفرت هندق دتموکن ددالم شرک

فردوس. مک کدوا ۲۱ نوجوق کاوۂ یغ اخر ایت دتریمما اوله حمیدون  
دغن فنوه ک نصابن ، لالو دسیمفئن کدالم سوات فمیداغ چرمین  
یغبر هیاس لوکیسن بوغا چمفک دان نمفقله کاوۂ ۲ ایت ترانق  
برسندیغ دوا ترکنتوغ منجادی کناغن ۲ .

خبر کما تین خالد ایت سهوده فون دبریتاهوکن کفد قوم  
کاوارکن ، فد مالم یغبروایه ایت حمیدون برهادفن دغن فمیلین :  
دی مغیغتن کفد فاکسی هاری یغبر بوبی تاکر ، تاکر مندا یو ۲  
دکاکی لاغیه ، سایو هیبا منج'وهکن هاتی راکمن ، سایوف ۲ لمبوه  
کدگران مرشف کفد فراسان هالوس ، رونان علامه والغ سدیه  
دتونجوقکن عالم .

فد ماس خبر ایت دکتھوی اوله سلمه ، انتہ افکه سبب ایر  
متان تیاد دفة دناهن ۲ ، دی مناعیس سئورغ دبری ددالم بیلیقن ،  
ترسئگوۂ ۲ سدو سدن منغکوغ باس فیلو مراون ، تیاد سئورغ فون  
یغ مغتھوی دی برسدیه مک تیدق سیاف یغ مریشن ۲ فنغکوغن  
هاتین ملینکن نورعینی یغ تاهو کران دی مندغر سلمه مناعیس  
ترسدو سدن .

درواغ لوار حمیدون برچاکف جوا :

.. سهفک دلاءوتن هندي روايه خالد دتوتف دری بوکو  
شرحواغن ددنیا ، اکن دبنتغکن کللق بوکو چاتیتن ملائیکه تنغ  
فریو تن بایک دان جاهه کللق - کلاءوتن هندي تله دباوان چیتلا ۲

د دالم هیدوون ، چیتا ۲ منجادی اورغ کای . قد مولان چیتا ۲ ایت  
دمقصودکن برکیا منجاری ککیان تانها یر یغ ملیمفه رواه ماسوق  
کدالم فیهیدوون ، بقتین تله دکر جاکن دغن اوسها دان اختیارن  
برسنگوه ۲ ، سمی هیدوون تیاد تردسق اوله کسمفیتن مکانن دان  
فربلنجان ، حمیدون برهنتی سبتتر کران سلمه تیبا ۲ ماسوق  
کرواغ ایت دان سترووسن کات حمیدون :

.. اولهسبب هانی ایت بر بالیق ۲ دان ثراسن داره مودان  
سنتیاس مشکنگو مک دی تله میایه فرکی کته نه سوچی انتوق  
منجاری سوات جیوا یغ تنغ تنافی رووان دی دسرو فرکی کعالم  
ککل - بولهله دکناکن دی مباوا ککیان فغالمن ، فغالمن یغ تیاد  
سمفه دچورهکنن کهریان ایبو فرتیوی .

.. ولو فون دی ممدغ لواس لیبر ، دی بر فیکر دالم ۲ ، دری  
تیف ۲ سودو فیهیدوون انقنگری ، بگیمان منجاوهکن کلومبغ  
دریتا دان بگیمان میلامتن مشارکه نامرن تیاد دکتهوی اورغرامی  
مک تیمبول سهاج بوان فاته هانی یغداوا مانی . قد حال سنورغ  
صحابه یغ سفرت دی ، تنتو برکون کران کتیغکنن فری بودین ،  
اد کبولیهن منجالنکن فیهیدوون یغسیر دان ممفوپای فراسان هالوس ۲  
یغبرقایدیه باکی سه کلین یغبرکهندقکن کفد کما جوان .

.. تا اوسهله دتفسیر براف هرک تیتیق فلرهن کران کعمموران  
مشارکه ، جاغنهله دسبوه اف ارتمی ایر مات یغدنومفیهکنن داتس

تانه فسك گران کاسيه ، کاسيه يهد باوان فرکي جاره - داسر  
لاوتن هندي يغ مپتسيکن ميت صحابه بوديمان ايت . لايقن  
- حاج لاوتن ايت منريما باتغ توبه يفتيدق بر باوا ، مپمبوه  
دري اتس کئل يغ منروسکن فرجالنن . توبه مپوجر ايت تباد  
تورن دري رومه فساک ، تباد دکاليکن ارغ قبورن دتانه  
لمبه سوغي فيرق دان سئوله ۲ تباد دتريما اوله بومي مک تباد يغ  
مپديان لياغ لحدن ، بومي مکه تيدق ، بومي سممنجوغ تيدق  
دان بنوا مان فون تيدق ملينکن دلاوتن هندي ايت جوا شجورجغ  
جالنن ، جالن دي فرکي تباد باليق ۲ لاکي .

- هابيس -

مجله میگووان یشرکنل دساوره

ملایا، بورنیو اوتارا دانلاین ۲ دنیا.



## “هیپبوران”

(دتر بیتکن فد تیف ۲ هاری سبت)

فد تیف ۲ کالی تربیه مغندوغي جریتا ۲ فند بق و مقاله ۲،  
سسرا، رواغن فرکنالن، رواغن اکام، فغتهوان دانلاین ۲  
سرت اد فرادوان تسکات دان بولتسکات دغن هدیه ۲ فرجوم  
\$50 تیف ۲ میگوو فنوه دغن کمبر ۲ دالم نگري دان لوار  
نگري هرک س نسخه تتف 25 سین.

فتاله دري فتریتش:-

**THE ROYAL PRESS**

745, North Bridge Road,

SINGAPORE 7.

- چیتق فرتام 1950 -

ساك كمفوع كركاسي

كوباهن :

ويجاي مالا

حق قمارغ ترقلمهارا

---

كمبر كولىة تيام ترماسوق بركنان

چريتا ددام بوكواين .

---

دچيتق دان دتربيتكن

اوله :

رويال فريس

745 نورث بريج رود

سيغافورا 7.

هر كك سبواه \$1.00 - تمبه بلنجا فوسه 10 سين.

مرک \$1.00

Printed & Published by The Royal Press,  
745, North Bridge Road,  
Singapore.